



МАЛАДОСЬ

10
1956



Рашаючы ўдар.

Фото Г. Стэфансага (са здымкаў, прысланых на конкурс).

На першай старонцы вокладкі: Насустрач Усебеларускаму фестывалю моладзі. Група ўдзельнікаў самадзейнасці горада Слоніма ў касцюмах, пашытых для выступлення на фестывалі. Злева направа: першы рад — Валя Светлік, Віця Кардзюкоў і Галія Лук'янава; другі рад — Валеры Дзядзечкін, Віктар Рынга і Сцяпан Струкавец.

На чацвёртай старонцы вокладкі: Пасля школы.

Фото А. Дзітлава.

4000 км на чайне

Свой чарговы адпачынан калекту Беларускага тэатра юнага глядача вырыашы ў правесці разам з працаўнікамі цалінных зямель Казахстана.

Для сваіх гастролей тэатр падрыхтаваў спектакль «Твой шлях» В. Розава і канцэртную праграму, прысвечаную працаўнікам цаліны.

Каля 4 000 кілометраў прайшоў наш аўтобус па неабсяжнай прасторы і пыльных дарогах Кустанайшчыны. І ўсюды, дзе мы ні прайзджалі, — бачылі цудоўныя ўраджай.

45 канцэртаў паказалі мы ў часе сваіх гастролей. На гэтых канцэртах побытавала 26 тысяч глядачоў. А колькі было хвалюючых сустрэч!.. Гэтыя сустрэчы надоўга застануцца ў нашых сэрцах. Іх немагчыма забыць: яны былі ў клубах соўгасаў, на новабудоўлях, на паліевых станах, у брыгадах, зернекладах, на трактах, пляцоўках аўтамашын і проста ў полі, калія камбайна. Адным словам, усюды, дзе былі глядачы, у любых умовах мы роўна праз 15 хвілін устанаўлівалі свою паходную сцену і пачыналі канцэрт.

Наша першае выступленне адбылося ў прыгарадным соўгасе «Сакалоўскі», які знаходзіцца ў 50 кілометрах ад абласнога цэнтра. Канцэрт быў у клубе, які мог змясціць 200 чалавек, а глядачоў сабралася каля 400 чалавек. Нам давялося паўтарыць нашу праграму, каб задаволіць ўсіх глядачоў.

Кустанайская зямля багата не толькі сваімі ўраджаямі, але і невычарпалынімі запасамі жалезнай руды, каменным вугалем, торфам і нават золатам. Тут у 6-й пяцігодцы будзе пабудаваны новы горад «Рудстрый». Ужо ў канцы 1956 года Сакалоўскі-Сарбайскі горны камбінат дасць краіне першую руду. Гэтым піонерам — будаўнікам новага горада, якія жывуць яшчэ

самі ў палатках, мы паказалі свой другі канцэрт.

«Як пройдзе гэты канцэрт? — хвалявала ўесь калекту нашай брыгады, бо нас сабралася глядзець каля 2 тысяч новасёлаў.

Пад кіраўніцтвам комсорга і прараба Вані Паскавацкага была хутка пабудавана сцэна на двух сямітонных машынах.

Канцэрт пачаўся. Пасля выступлення хору, які выканаў «Цалінную», «Нёман» і жартоўную беларускую песню «Янка», мы адчулі нейкую асаблівую цеплыню, якая ішла ад глядачоў гэтага незвычайнага горада палатак.

Так пачаліся нашы першыя гастролі ў Кустанайскай вобласці.

Наш аўтобус імчыцца па шматлікіх дарогах цаліннага края. 260 мільёнаў пудоў зборожа здаюць кустанайцы дзяржаве. У вобласці адных толькі новых соўгасаў 132! Гэта амаль палова ўсіх цалінных соўгасаў, створаных у апошнія гады ў Казахстане.

З асаблівай цікавасцю мы чакалі сустрэчы з рабочымі соўгаса «Мінск».

Соўгас «Мінск» раскінуўся на беразе малаяўнічага возера Балакты. На яго сядзібе красуецца ўжо каля 60 домікаў, клуб, бальніца, школа, бібліятэка, свой радыёузел. З двух бакоў соўгаса раскінуўся маленькія кучараўшыя бярозні і ёлкі, якія напамінаюць нам аб роднай Беларусі.

Прыехалі мы ў соўгас «Мінск» надвячоркам. Падвёў дождь, які прымусіў буксаваць наш аўтобус па незнаймых дарогах. Але канцэрт усё-ж не сарваўся. Клуб соўгаса быў перапоўнены беларусамі, украінцамі, студэнтамі з Грузіі. Гарачымі аплодысментамі сустрэлі яны вершы Якуба Коласа, Аркадзя Куляшова, беларускія песні і танцы. Аднак трапілі на наш канцэрт



На здымках (зверху ўпіз): Салісты выступаюць перад новасёламі. Бывалі выпадкі, што артысты вылазілі з машыны, каб выцягнуць яе з грязі. Танцоры выступаюць проста ў стэпу. На цаліне сустракаліся і такія «землякі», якія магутны самазвал Мінскага аўтазавода.

Фото Н. Ручымскага.

Пролетары ўсіх краін, единайцеся!

МАЛАДОСЦЬ

Штотыжні літаратурна-мастацкі і грамадска-палітычны часопіс Цэнтральнага Камітэта ЛКСМ Беларусі.

Газетна-часопіснае выдавецтва Галоўвыдата Міністэрства культуры БССР, Мінск.

Год выдання IV.

Кастрычнік.

№ 10 (43).

1956.

далёка не ўсе, і мы па просьбе сваіх землякоў пайтарылі яго на другі дзень у паліявым стане першай брыгады.

Наша падарожжа ідзе на поўдзень Карасускага раёна. Гэта саімы поўднёвыя раён Кустанайскай вобласці, які адным з першых у вобласці прыступіў да ўборкі ўраджая.

Жніво ў разгары. Куды ні кінеш вокам — усюды па неабсяжных прасторах пшаніцы плывуць, нібы караблі, камбайні. На дапамогу ім ідуць усё новыя і новыя атрады камбайнаў. Ідуць з Кубані, Растава, Украіны, каб дапамагчы сваім братам хутчэй убраць шчодры ўраджай, узрошчаны на цаліне.

Вось мы ў самым маладым соўгасе раёна «Паўлаўскім». Яшчэ толькі два гады таму назад тут новасёлы з Беларусі, Украіны, Масквы паставілі першы слуп, на якім было напісаны два слова: «Соўгас Паўлаўскі», потым збудаваліся першыя зямлянкі. Зараз у Паўлаўску налія 80 будынкаў, прыгожых, утульных, у вонкавых якіх ярка ззяе электрычнае свято. На палах іх небывалы ўраджай: 38 тысяч гектараў адной пшаніцы. У наступленне на залацісты масіў яе выйшли 104 камбайні.

— Хоць сёння нядзеля, — гаворыць з радаснай усмешкай партторг Міхаіл Іванавіч, — але паўлаўцы не адпачываюць. Таму мы ваш канцэрт просім перанесці з клуба ў поле, у другую брыгаду.

Гэтую прапанову мы прынялі з радасцю. Канцэрт прыйшоў з вялікім поспехам, нас прасілі пайтарыць беларускія песні — праспяваць «Вечарынку ў калгасе», станцаўцу «Юрачку», «Ляўоніху». Асабліва сардечна сустрэлі нас землянкі. Усяго ў соўгасе працуе 272 беларусы. Нам вельмі радасна было пачуць, што сярод перадавых людзей соўгаса ў першых родах барацьбітou за новы ўраджай стаяць наша землянкі — беларусы: камбайнеры і трактарысты — Уладзімір Няхай, Марыя Салаўёва, Пётр Храменкі.

Канцэрт закончаны. Пад гул матораў трактараў і машын гледачы, усхваляванныя і радасныя, раз'яздаюцца на працу. На развітанне некаторыя перадаюць нам пісъмы, просьціць прыслать ім творы беларускіх пісьменнікаў: Я. Купалы, Я. Коласа, К. Крапівы. Цёпла і сардечна развітаўшыся з паўлаўцамі, мы едзем у наступныя соўгасы.

Тэатр выступаў з канцэртамі ў студэнтаў, рабочых, шафёраў, якія прыехалі з Масквы, Ленінграда, Свердлоўска, Кіева, Смаленска, Львова на дапамогу кустанайцам убраць новы ўраджай. У Кустанай можна сустрэць не толькі маладых патрыётаў з усяго Советскага Саюза, але і з краін народнай дэмакратіі. Надоўга ў нашым сэрцы застанецца цёплая братэрская сустрэча з моладдю балгарскай ударнай брыгады імя Хрысто Ботевага ў соўгасе імя Багдана Хмельніцкага. З якой уважлівасцю і цікавасцю яны слухалі наши беларускія песні, вершы Маякоўскага, вершы беларускіх паэтав. А пасля канцэрта наша новыя сябры паказалі нам сваю самадзеянасць. Гэта быў сапраўды «канцэрт дружбы».

Наш аўтобус ужо ведаюць. І затрымліваюць у кожным соўгасе і калгасе, праз які мы праезджаєм, просьціць застасца «хоць на гадзінку і выступіць з канцэртам: «У нас таксама ёсць беларусы!»

У абкоме комсамола з многіх соўгасаў і МТС ідуць пісъмы з просьбамі і патрабаваннямі «прысласць да нас беларускіх артыстаў».

Сустрэчы калектыву тэатра з працаўнікамі цаліны ўзбагацілі нас новымі творчымі матэрыяламі, жыццёвымі назіраннямі, якія дапамогуць нам стварыць новы спектакль, прысвечаны слáўным патрыётам цалінных зямель. Такім спектаклем будзе пастаноўка па п'есе драматурга Анава і Штэйна «Па закліку сэрца», якую мы пакажам мінскім гледачам у дні XXXIX гадавіны Вялікай Кастрычніцкай соціялістычнай рэвалюцыі.

А. ПАТАПОВІЧ.

СОНЦА



НАД СОПКАМІ

Уладзімір ВАСІЛЕУСКІ

Вячэрніе паветра было празрыста-чыстае. Зямля, умытая даждком, аж паравала. У пасёлку на беразе мора паступова ўсталёўвалася цішыня, звычайная для гэтага часу, калі стомленыя рыбакі вяртаюцца дадому, а некаторыя рыхтуюцца да начнога лову.

Спяшаўся да пірса і Віктар Міхалёў. Сёння ён выходзіць у мора на акіянскім сейнеры з ласкавай і незразумелай назвай «Алонка». Ужо некалькі месяцаў юнак жыве ў далёкім пасёлку на беразе Татарскага праліва, а ўсё ніяк не прывыкне да новага месца. Яму ўсё здаецца, што ён ходзіць па вуліцах роднай прыдняпроўскай вёскі, чуе любімую, шырокую, як паялы прастор, песню пра вярбу і дзяўчыну, якая гуляе ў полі. Тут жа гэтакія, як і дома, рубленыя хаты, гэтак-жэ пад вонкамі ў гародчыках цвіце мак, а пад нагамі гэтак-жэ, як і дома, шуршыць пясон.

Вось толькі мора. Яно заўсёды новае, не падобнае на ўчарашняе. У звычайны дзень вада ў ім мае тры колеры. Паблізу берага — светлазялёныя далей, дзе дыбыцца хвали, — сіні, а ля самага небасхілу — шэры, ад якога, здаецца, ідзе белаваты дымок. Цяпер-жэ мора цёмнае, яно цяжка дыхае, нібы той стомлены рыбак, і ніяк не можа супакоіцца, заснуць.

— Усё гатова да выходу, — сустрэў Віктара на борце сейнера яго таварыш Міхаіл Яфрэмэнка. — Чаму забавіўся?

Адразу-ж пачуліся слова капітана:

— Міхалёў, заступайце на вахту. На месцы, таварышы! З якара здымачца!

Роўна загрукатай матор. Цёмны бераг пачаў павольна аддаляцца, насустрэча паплылі мігатлівія агенчыкі маяка.

Круглячы рулявое кола, Віктар Міхалёў раз-по-разу пазіраў на прымацаваны перад яго вачыма компас. Сейнер трymаў курс на траперс Белакаменкі, дзе быў выяўлены касякі селядцоў. Для «Алонкі» гэта быў не звычайны рэйс — улоў за гэты рэйс павінен пайсці ў лік будучага года.

Міхалёў адчуваў нейкі ўнутраны ўздым. Спраў тут, на Сахаліне, вунь колькі! Працаўлюбівыя руکі ўсюды патрэбны. Ён, Віктар Міхалёў, і яго сябры Міхаіл Яфрэмэнка

маглі-б пайсці ў лясную прамысловасць. Праца знаёмая, ды і лясоу на Сахаліне безліч. Не дарма-ж востраў завуць гіганцкай фабрыкай паперы. Па сплайных рэках, па чыгунах на акіянскіх пароходах ідзе прадукцыя лясной і папяровай прамысловасці Сахаліна ва ўсе канцы краіны.

Маглі-б пайсці хлопцы і ў нафта-вую прамысловасць. Шматлікія шчыліны даюць Радзіме сотні тысяч тон вадкага паліва. Усё далей і далей ад Охі разыходзяцца па няходжанай венавай тайзе нафтавыя вышки.

Сахалінская вобласць перажывае зараз нечуваны ўздым ва ўсіх галінах прамысловасці і сельскай гаспадаркі. Будуюцца і рэканс-труюцца вугальнія шахты, новыя прадпрыемствы, асвойваюцца масівы цалінных зямель, растуць гарады і сёлы. І ўсюды патрэбны людзі, якія не баяцца цяжкасцей, упартыя і энергічныя энтузіясты асвяення багаццяў аддаленых раёнаў краіны.

Але Віктар з Міхаілам пайшлі ў рыбаздабываючы флот, бо іх сюды заклікаў комсамол, уручні ім пущёўкі. Рыбная прамысловасць з'яўляецца галоўным напрамкам сахалінскай эканомікі. Даволі сказаць, што адных толькі селядцоў у сахалінскіх водах можна здабыць чвэрць усяго сусветнага улову іх. І яшчэ таму, што мора любіць дужых і смелых.

Віктар Міхалёў стаяў на рулявой вахце. А ў гэты час на борце ішла напружаная работа: каманда рыхтавала прылады лову.

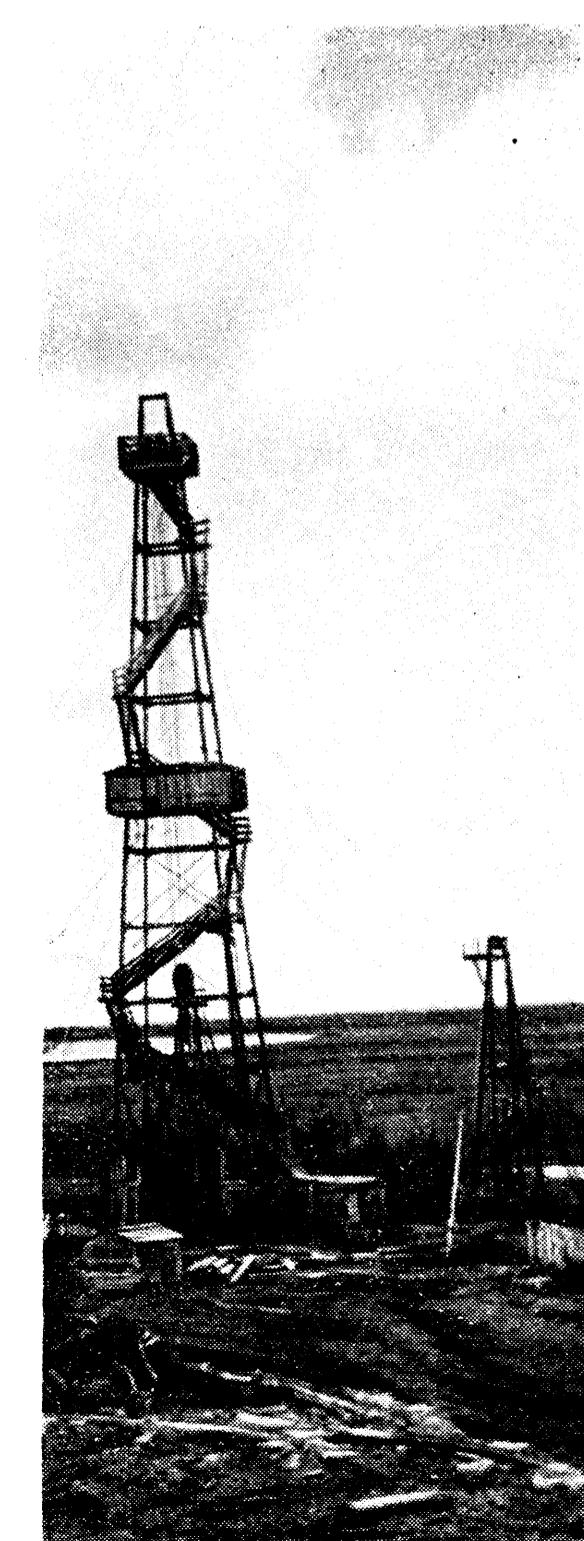
Акіянскі сейнер — судно з выглядом невялікае, але гаспадарка яго складаная. У першы час Віктар з Міхаілам нават разгубіліся перад гэтай складанасцю. Боцман падае каманду: «Патраві строй», а яны нават не ведаюць, што гэта за «строй».

Уверсে: Рыбалавецкія судны выходзяць у мора.

Унізе: Усё далей у тайгу пра-соўваюцца нафтавыя вышки.

У тыя дні каманда сейнера рыхтавалася да выходу ў мора. А наўчікі нічога не ўмелі рабіць. Трэба было іх вучыць. Фёдар Кузьміч Селянін — капітан «Алонкі» — не задаволена моршчыўся. Але бачачы, што комсамольцы ўпартыя бяруцца за работу, ён неяк святлеў, відаць, думаючы: «Хопіць пораху, каб прайсці з гонарам суроўю марскую школу».

Першым настаўнікам наўчікў стаў боцман Іван Паршын, які ўзяўся навучыць хлопцы хлопцы складанай рыбацкай справе. Вучоба ішла хутка. Да і час не цярпеў, з дня



на дзень павінна была пачаца селядцовая пузіна. Другі памочнікі капітана комісары экіпажа Мікалай Фаменка і старши памочнік Анатоль Іваноў вучылі маладых маракой несці вахту на рулі. А пасля вахт і суднавых работ хлопцы сляшаліся ў цэх пашыву прылад лову, дзе яны вучыліся абыходзіцца з сечямі і рознымі рыбацкімі снасцямі.

Ніколі не забудзеца дзень, калі «Алонка» выйшла ў моры. Упершыню адчулі навікі, як уздымаецца пад нагамі палуба сейнера, які імківа рэжка марскія хвалі. Судно, якое робіць пошуки, вывела «Алонку» на касян селядцоў. І вось у капитанску гадзіну па ўсіх суднах актыўнага лову было пераданна паведамленне:

— Увага! Увага! Акіянскі сейнер «Алонка» ўпершыню ў пузіну сёлетняга года сярод сахалінцаў узяў буйны ўлоў — больш 500 цэнтнераў селядца.

Віктар і Міхайл, занятыя на разгрузцы рыбы, таксама слухалі гэтае паведамленне. Бачачы, як сучэльнімі патонкамі ішла рыба па насосах рыбацкімі, яны ганарыліся, што бралі ўдзел у такай багатай здабычы.

Аднак у юнакоў было адчуванне, што іх рыбацкае хрышчэнне яшчэ ўперадзе, і кожны рыхтаваўся да яго.

Зноў маленькае судно ў моры. Прайшлі гадзіны вахты Віктара, яго змяніў Міхайл. Мора нібы чаго нервавалаася. У вушах звінела, і цяжка было пачуць слова каманды. Хвалі шыпелі, лезлі на сейнер, перакатваліся праз палубу. Наперадзе распасціралася непраглядная начная імгла.

— Бачу касяк справа па борце, — чуюцца голас капитана. — На карме падрыхтавацца! Разварот!

Сейнер здрягнуўся ўсім корпусам і рынуўся направа, уздымаючы за сабой воблакі пырскаў. Усе рыбакі ў радасным адчуванні ўдачы

— Можна адпачываць, — панкартаваў боцман. — Дома жонка не дае выспаца, а ў моры — работа.

Але Віктар з Міхайлам ды і ўсе рыбакі бачылі, што справа сур'ёзная, пахне бядой. А раптам не вытрымае машына? І жартуе Паршын толькі для таго, каб падбацзёрыцы слабых. Міхайл вельмі цяжка было ад марской качкі, але ён стараўся, каб гэтага ніхто не заўважыў.

— Адпампоўваць воду з машынага аддзялення! — распараадзіўся капитан.

— Трымайся, хлопча, — падбацзёрыў Віктар таварыша. — Успомні нашу ўмову — галаву не вешаць.

— Да ўжо-ж, — азвайся Яфрэменка і ўзяўся за помпу.

Абодвум ім страшнна хцелася ўпасці і заплюшчыць вочы, каб нічога не бачыць і не чуць. Толькі напружаннем волі яны перамагалі галавакружэнне.

Нешта загрымела на палубе. Рыбакі перакінуліся позіркамі.

— Зараз пагляджу, — сказаў Віктар.

Разам з ім пайшлі іншыя. І раптам вялізная хвалья, што наляцела на сейнер, змыла Міхалёва за борт. Нейкая палка выцяла яго па галаве. Юнак страціў прытомнасць.

Апритомней ён у кубрыку. Першое адчуванне, якое вярнулася да яго, было — чаму ў яго забітавана галава. Потым яно змянілася сорамам. Хацеў паказаць сваё ўмельства і паказаў, чаго варты. Цяпер кніць з яго будуць.

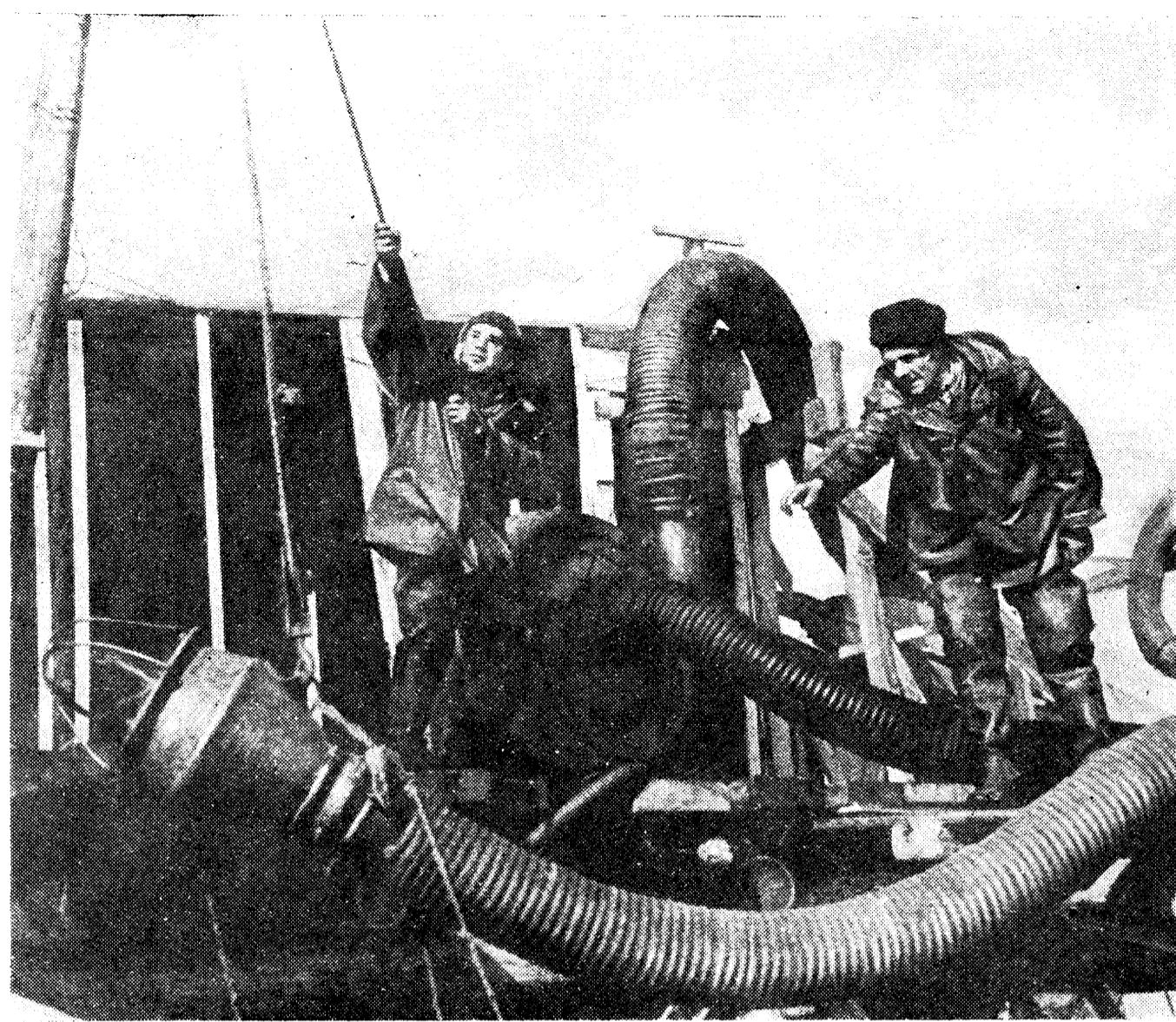
— Як адчуваеш? — схіліўся над ім Міхайл. — Добра, што ў сечях забытаўся, а то працаў бы...

— Смяюцца? — паказаў вачыма на палубу Віктар.

— Сам пабачыш, — адказаў таварыш. — Час на вахту заступаць.

На мастку капитан сустрэў Віктара як зазвычай. Ён усміхнуўся і сказаў:

— Цяжкі марацкі хлеб, салёны вадзіцай часам даводзіцца запіваць.



Рыба разам з водой магутным струменем лъеца ў рыбапрыёмны бункер.

разам з вадою магутным струменем вылівалася ў рыбапрыёмны бункер. Віктар і Міхайл стаялі на палубе. Пачынаўся рабочы дзень. У мора адыходзілі рыбалавецкія судны.

— Ты-ж мне нешта хацеў сказаць перад адплыццем, — успомніў Міхайл.

— Разумееш, — адказаў Віктар, — калі ты сапраудны чалавек, дык у жыцці ты будзеш рабіць тое, што зараз найбольш патрэбна.

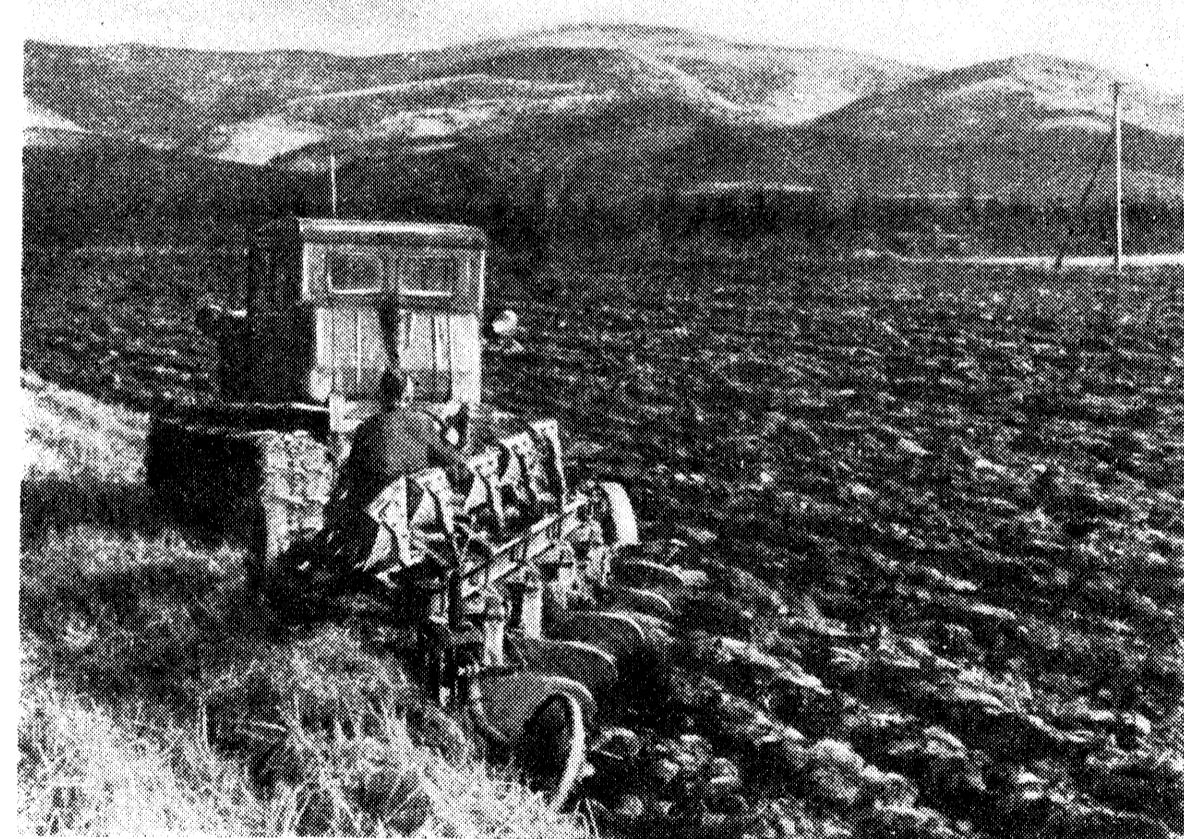
Яны абодва разумелі, што нялігкую сабе выбралі прафесію, але зварнуць з дарогі нельга, а цяпер іх дарога ў моры. Думалі яны і пра тое, што ўсім юнакам і дзяўчатаам, якія па закліку партыі паехалі ў Сібір, на Усход, гэтак-жэ наялёгка, як і ім, але на тое жыццё дадзена чалавеку, каб перамагаць цяжкасці. Юнакі былі ўпэўнены: стануць і яны такімі ўмелымі рыбакамі, як іх старэйшыя сябры.

А над сопкамі ўзыходзіло сонца. Бераг і мора сустрэлі новы дзень. Ён пачынаўся адсюль — вялікі працоўны дзень нашай Радзімы.

ВОСТРАУ САХАЛІН.



Рыбаносная ўстаноўка рыхтуеца да выгрузкі рыбы.



У калгасе «Ціхаакіянская звязда» ідзе асваенне цалінных зямель.

Але хто хоць раз яго ўкусіў, той назаўсёды мора палюбіць.

Міхайл зразумеў: капитан паваліў яго, павіншаваў з рыбацкім хрышчэннем.

Пад раніцу штурм сіх. Сейнер тримаў курс да Невельскага рыбакамбіната. Ужо добра быў відзён бераг. Над сопкамі палыхала чырвонае зарава. Узыходзіло сонца. Сонца над сопкамі — значыць, будзе добрае, трывалае надвор'е і рыбацкая ўдача.

«Алонка» ўвайшла ў коўш рыбакамбіната. Вялізныя хобаты рыбакансаў накінуліся на падведзенія да берага транспартныя мяшкі, прагна глытаючы селядцы, і рыба

Будынак Галоўсахалінрыбпрома ў Поўднёва-Сахалінску.

Фото аўтара.

На загаду капитана маракі заітраілі трум і люкі. Было прынята разшэнне дрэйфаваць.

СТРАТА

Васіль БЫКАЎ

Апавяданне

Мал. Ф. Бараноўскага



— Матузка, а Матузка! Аглух ты, ці што?

Малады баец Матузка капаў свой акопчык. Ён углыбіўся ў зямлю так, што не відаць было нават аблезлай яго пілоткі і толькі высока ўгору ўзляталі гліністыя камякі зямлі. Але воклік прымусіў яго спыніць працу, і над брустверам паказаўся запэцканы зямлёю кірпаносы твар.

— Лейтэнант кліча, — сказаў вусаты сусед Піліпчук, які, пазваньваючы медалямі, акопваўся побач.

— Матузка! — гукаў лейтэнант, высунуўшыся з канавы ля дарогі. — Бягом за вёску, перадай Галкіну, каб у лес цераз лог не пусціў ніводнага фашиста. Сам пакуль застанешся з ім. Давай хутчэй!

Калі загадана, трэба бегчы. Баец пашкадаў крыху сваё ўтульнае сховішча. Але што зробіш! Прыхапіўшы віントоўку, ён спрытна выкінуў з акопчыка гнуткае цела і, шмыгнуўшы пад жэрдку паламанага плота, апінуўся ў гародзе.

Летніе сонца ў бясхмарным небе ўжо з раницы набрала сілы і моцна паліла. Вялае бацвінне, якое не ачуняла за кароткую ноч, бяссільна ляжала на сухой зямлі, жоўклі і курчыліся на градах агурковыя калівы. Капуста і тая згарнула абмяклае лісце і зморшчылася, нібы састарэўшы да часу. Шморгаючы ў гародніне загнутымі наскамі стаптаных ботаў, Матузка бег між градак і не азіраўся назад, дзе над выганам паспешліва акопваліся яго таварышы — байцы паходнай заставы.

Знарок, дзеля маскіроўкі, баец трymаўся гумен і гароду. Хутка яму трапілася сцяжынка, якая вілася ля саду. Цераз паркан на абцяжараных галінах звісалі буйныя не даспелыя яшчэ яблукі. Хлопец, па-дзіцячаму азірнуўшыся, на багу сарваў адзін і паймчай далей. Рухавасці ў яго хапала, хутка неслі ногі, і зазята, без раздуму, сігай ён цераз высокія платы і драцяныя загароды. Першае самастойнае баявое заданне было прычынай яго незвычайнай энергіі і спрыту. Хоць Матузка і не адзін тыдзень на вайне, але неяк здаралася ўсё так, што яму не давялося быць у баі: усё выпадаў рэзерв, або марш, ці другі эшалон. Толькі вось сёння, здаецца, будзе сапраўдны бой.

Так па задворках і гародах Матузка амаль ужо мінаў вёсачку. Захоплены ўласным спрытам і жавасцю, хлопец на час забыўся пра

пагрозлівія абставіны. Таму зусім нечакана для яго ўгары заверашчэла нешта страшнае і ніколі не чутае, і ўслед за tym, страсануўшы наваколле, грымнулі тры выбухі. Якраз у tym кірунку, дзе трэба было бегчы байцу, у адно імгненне знесла саламянную страху з хаты. У паветры, ускінутыя выбухам, мільганулі кроквы, шматкі саломы, кавалкі коміна, і ўсё знікла ў гушчары садкоў, толькі воблака пылу ціха паплыло ў блакітнае неба.

«Міны», — падумаў Матузка, услухоўваючыся, як халадзее на сэрцы, а праз момант здзівіўся, адчуўшы пад сваім целам цвёрдыя га-

ліністыя сцяблы бульбоўніка. Падаць на зямлю ён не меў намеру, а выйшла гэта неяк сама сабою, неўпрыцям. Страшэнныя выбухі адразу развеялі лагодны настрой байца, але, каб не траціць часу і не напаткаць якой бяды, Матузка не стаў асабліва смуткаваць і яшчэ паскорыў бег.

Зрубленая з яловых верхавін, счарнелая ад дыму і часу старэнка лазня, у якой шмат гадоў мыліся людзі гэтай вёскі, набыла цяпер новае значэнне. Яна служыла апорай непрыкрытага правага фланга, таго фланга, над якім павісла зараз пагроза абыходу і які асабліва непакоіў лейтэнанта. Гэта было глухое месца на водшыбе, пад самым лесам. Вакол лазні густа і згодна лезлі ўгару і ўшыркі быльнёг, дзядоўнік і іншая раслінная непатрэбна, якой тады німала развязлося на спустошанай зямлі. Лясны маладняк таксама карыстаўся людской няўлагай і спаквала падступаў да лазні. Узмежак, што цягнуўся ад яе да лесу, ужо быў добра абжыты кустамі лазняку і алешишнікам.

Матузка абыйшоў лазню, але Галкіна нідзе не ўбачыў. Тады ён прыслухаўся і пачуў

МАЛАДЫЯ ГАЛАСЫ ГРОДЗЕНШЧИНЫ

Гродзенская вобласць багата літаратурнымі традыцыямі. Тут нарадзіліся і тварылі геніяльныя польскі паэт Адам Міцкевіч, выдатная польская пісьменніца Эліза Ожэшкі, першая беларуская паэтэса Алайза Цётка, тут у 1836 годзе нарадзіўся К. С. Каліноўскі — выдатны беларускі рэволюцыянер-дэмакрат, вучань і паслядоўнік вялікіх рускіх рэволюцыйных дэмакрататаў. Тут пачалі сваю творчасць Піліп Пястрак, Максім Танк, Міхась Васілёнк, Валянцін Таўлай.

Гэтыя багатыя традыцыі высока цэніць літаратурная моладь. Ужо шэсць год пры рэдакцыі газеты «Гродзенская праўда» існуе абласное літаратурнае аўтарства. Асноўнае яго прызначэнне — выхаванне, фармаванне пачынаючых пісьменнікаў, дапамога моладым аўтарам у стварэнні поўнаценных мастацкіх твораў.

У 1955 годзе вышоў зборнік вершаў П. Макаля «Першы след». Гэтыя невялікі зборнік з'яўляецца своеасаблівым дакументам ад жыццёвай дарозе аўтара. Многія вершы П. Макаля прасякнуты цеплыней пачуццяй, любоюю да людзей працы. Можна смела сцвярджаць, што ў асобе маладога аўтара беларуская пэзія набыла здольнага лірыка.

Многа апавяданняў і нарысаў друкуе ў часопісах і газетах малады празаік А. Карпюк.

Вершы і апавяданні пачынаючых аўтараў сістэматычна друкуе абласная газета. Падрыхтаваны да друку альманах «Неман». У ім будуть прадстаўлены творы 23 аўтараў. Альманах адкрывае аповесць А. Карпюка «Раманюкі». Аўтар паказвае гісторыю алной сям'і заходнебеларускай вёскі. Будуць надрукаваны таксама апавяданні журналіста В. Быкава.

Наставініца сельскай школы Л. Усціменка выступае з п'есай «Залог шчасця», прысвечанай жыццю сельскіх настаўнікаў.

У раздзеле пэзіі выступае П. Барэйка, М. Арочка, І. Юшчанка, Г. Шуценка, П. Манкаль і другія. Амаль ва ўсіх вершах апавядацца наш сучаснік, актыўны будаўнік новага жыцця. Прыемнае ўражанне пакідае падборка баек Г. Цвятніцкага. Малады байкапісец удала карыстаецца традыцыйнай формай байкі для выкрыція адмоўных з'яў і перажыткаў мінулага ў нашай рэчаіснасці.

У альманаху будзе апублікаваны шэраг нарысаў аб перадавіках прамысловасці і сельскай гаспадаркі вобласці. Выход у свет альманаха з'яўіцца нашай творчай спрэваздачай перед чытачамі вобласці.

Сёлета ў Гродна адбылася трэцяя абласная нарада маладых пісьменнікаў. Яна прышла актыўна і ўнесла новыя творчы струмень у жыццё літаратурнага аўтарства. Будзем спадзівацца, што, насыпінна працуячы на павышэнні свайго майстэрства, імкнучыся глыбока вывучаць і натхнёна адлюстрываць справы і дні совецкага чалавека, атрад маладых аўтараў Гродзеншчыны дасць сапраўдныя высокамастацкія і высокайдэйныя творы.

А. САЛАУЕУ,
старшыня бюро Гродзенскага абласнога
літаратурнага аўтарства

шамаценнене галля, якім кулямётчык мәскіраваў свой акоп на ўзмежку пад лазовым кустом. Ён ужо акапаўся і цяпер старанна хаваў сляды свежай гліны, рассыпанай наўкола. Хлопец працаў пад распрануты, у працаелай бруднай майцы, а гімнасцёрка ляжала пад дыскамі побач з кулямётам на брустверы. У паветры тым часам зноў завылі міны, і Матузка, не чакаючы запрашэння, скочыў у цесную ячэйку, якая ледзь змясціла дваіх. Некалькі здзіўлены кулямётчык не вельмі прыязна агледзеў нечакана гага пасланца.

Галкін быў дужы і сур'ёзны хлопец, не на шмат старэшы, але з выгляду значна мужнейшы за Матузку. Рысы яго твару вылучаліся той грубаватай буйнаватасцю, якая разам з некаторай панурасцю ў поглядзе рабіла яго старэйшым за свае гады. А свежы кірпачы твар Матузкі, на пераносі засяяны рабаціннем, і тонкая постаць падлетка выдавалі яго надта маладым. Такім чынам, розніца ў выглядзе двух байкоў, зведзеных вайсковым лёсам, была даволі значнай.

З хваляваннем перадаўши загад лейтэнанта, Матузка чакаў, што Галкін паскардзіцца на цяжар новай задачы. Аднак кулямётчык, выслушавшы пасланца, флегматычна зауважыў, гледзячы ў далячынъ:

— Вядома, не пускаць, а то абыйдуць.

Матузка, хоць і бачыў раней гэтага байца, але мала ведаў яго. Галкін служыў у кулямётным узводзе, тримаўся заўсёды сваіх хлопцаў і толькі ўчора быў перададзены стралкам для ўзмацнення галаўной паходнай заставы. Размаўляць-жа ім давялося зараз у першы раз, таму малады баец жадаў бліжэй пазнаёміцца з сваім часовым начальнікам.

Але Галкін маўчаў, і гэтая маўклівасць усё больш не падабалася Матузку. Ён пачаў здаўгавацца, што кулямётчык сваёй негаварлівасцю хocha тримаць яго воддарль, маўкліва напамінаючы маладому салдату, што яму не час яшчэ раўняцца з ім. І сапраўды, Галкін, будучы ад прыроды чалавекам не вельмі лёгкім на слова, на гэты раз і зусім не меў жадання пачынаць размову. З раніцы сёння яго дапякала нейкая неэразумелая трывога.

Ён ведаў, што з правага боку ад яго няма больш нікога, усе сілы паходнай заставы згрэваваны на tym баку вёскі. Прауда, дагэтуль тут было спакойна, гітлераўцы паказаліся недзе на левым флангу, спрабуючы, відаць, удараць па дарозе. Але хто ведае іх сапраўдныя намеры, на вайне трэба быць асабліва пільным, каб не даць ашукаць сябе. І Галкін, ладзячы сабе гнездо, усё бачыў і ўсё прыкмячаў, што рабілася ў баку ворага.

Ад лазні на ўвесце прасцяг пралядалася нешырокая травяністая лагчына, якая падступала да вёскі. Справа ўздоўж лагчыны па адхону цягнуўся ельнік, зараснікамі шырокага ўзлеску амаль даходзячы да логу. Там, дзе палоска маладога алешніку спускалася ў нізіну, пэўна і паспрабуючы гітлераўцы пранікнуць у лес, каб абыйсці вёску з правага безбароннага боку. Кулямётчык ужо зауважыў у tym кірунку некалькі постацей, занятых невядома чым. І таму яму было зусім не да размоў.

Прыцінушыся да халаднаватай сцяны акона, Матузка таксама пачаў углядацца ў гэтых небяспечных ўчастак. Вінтоўку ён паклаў на бруствер побач з кулямётам, але калі за вёскай густа затрашчалі выстралы, баец схапіў яе і падцягнуў бліжэй да сябе. Галкін не зварухнуўся, схіліўшы крыху на бок галаву, ён прыслухаўся да гукаў бою і сіліўся зразумець па іх, што адбываецца ў вёсцы. На яго заклапочаным твары не шмат адбівалася думак, аднак ніводная праява яго пачуцця не заставалася непрыкметнай яго напарнікам.

Тым часам страляніна ў вёсцы мацнела, і міны пачалі ірвацца часцей і бліжэй. Матузка ў акопе хоць і не вельмі баяўся, але, не ўмеючы яшчэ валодаць сабою, уздрыгваў пасля кожнага выбуху. Толькі ўпэўніўшыся, што міны не набліжаюцца больш да лазні, ён перастаў дрыжэць. Хлопец з радасцю адзначыў у сабе гэтую перамену і падумаў, што прывыкае.

Праз якую гадзіну бой за вёску пачаў сціхці. Аўтаматы і вінтоўкі змоўклі, толькі ку-

лямёты яшчэ пускалі доўгія чэргі па далёкіх цэлях. Відаць, першая атака гітлераўцам не удалася, і цяпер трэба было чакаць другой.

Тримаючы кулямётны прыклад ля пляча, Галкін не зводзіў вачэй з нізіны. І не дарма. Накапіўшыся ў раўчуку злева, гітлераўцы высыпалі ў нізіну і, выстроіўшыся на хаду ў няроўныя блытаны ланцуг, кінуліся да лесу. Галкін пачакаў, пакуль усе выцягнуцца на адкрыту мясцовасць, і пусціў доўгую чаргу.

Ад першых стрэлаў кулямёта Матузка ўздрыгнуў, мацней сціснуў сваю вінтоўку, але стрэліць не здолеў. У яго зашчаміла ў грудзях, млосць разлілася па целе. Цяпер толькі ён адчуў і зразумеў упершыню, што зараз вось пачалося тое, галоўнае, да чаго ён рыхтаваўся ўвесце гэты час. Узрушанасць была моцная, яна хваляй касцілася ў душы маладога салдата, але хутка і прайшла. Барацьба, у якую ўжо ўступіў юнак, патрабавала яго непасрэднага ўдзелу ў ёй, не лічачыся з настроем, і Матузка зразумеў гэта. Прыклаўшыся да вінтоўкі, ён убачыў ля мушкі многа фігур, маленкіх удалечыні, якія то ўзікалі, то прападалі. Побач страляў кулямёт, і неяк у тakt яго стрэлам, ці мо' ў такт сэрцу, сціснутаму ў грудзях, ва ўсе бакі хадзіў ствол вінтоўкі, не даючы прыцэліцца. І ўсё-ж Матузка выбраў момант, зацяў дыханне і стрэліў. Потым яшчэ і яшчэ.

Нечакана супрэтыя кулямётным агнём з фланга, гітлераўцы спачатку хутчэй кінуліся наперад, а потым прыцішлі бег. Многі з іх пападалі на лугавіну, іншыя, змяшаўшыся, пачалі бязладна бегчы назад у раўчук, адкуль толькі што выйшлі. Наўздангон ім Галкін апражніў дыск і выляяўся, не стрымаўшы злоснай радасці.

Матузка ўслед за кулямётчыкам з прыкметнай неахвотай паклаў на бруствер вінтоўку. На яго твары зсяла такое шчырае захапленне першым поспехам, што Галкін не ўтримаўся ад усмешкі і, мімаволі паддаўшыся настрою памочніка, амаль весела запытаў:

— Ну, як?

— Адбілі, — проста адказаў Матузка.

Галкін выцер пілоткай узмакрэлы лоб і, нібы скінуўшы з плячэй які цяжар, зморана ўздыхнуў.

— Нічога, братка, — цёпла сказаў ён, адгукваўшыся, відаць, на нейкія свае думкі. — Як-небудзь. Давай папоўнім дыскі.

Ён узяў з-пад ног рэчавы мяшок, наладаваны патронамі, і развязаў лямкі.

— Патронай, здаецца, хопіць, а вось хлебца няма. Прыдзеца пакуль патрываць.

У мяне ёсьць крыху, — азвяўся Матузка, узрадаваўшыся, што чым-небудзь можа ўслыхніць старэйшаму таварышу.

— Давай тады заадно падмацуем і жываты, каб даўжэй жылося. Цябе як завуць?

— Мікалай, — паведаміў Матузка.

— А мяне Змітрок.

Матузка выняў з кішэні загорнуты ў паперу кавалак усохлага хлеба, разламаў надвай і большую палову аддаў таварышу. У гэты час ён быў перакананы, што Галкін зусім нядрэнны хлопец, з ім можна сябраваць, і пашкадаваў, што яны не пазнаёміліся раней. А Галкін, смачна хрумстаючы яблык з хлебам, піхаў у дыск патроны і думаў, што з маладога байца, пэўна, будзе толк.

Так яны паснедалі несамавітым харчам, павесялелі ў адносінах між сабой і, задаволенія добрым пачаткам справы, здаецца, мала цікавіліся, што яшчэ чакае іх.

* * *

Апоўдні над вёскай і полем запанавала нудная цішыня. Прасторы, размораныя спёкай, ціха драмалі, адпачываючы ад шматгадзінных трывог барацьбы, ахапіўшай наваколле.

Галкін і Матузка ў дэвяці парах вачэй сачылі за логам, каб у час зауважыць новыя спробы немцаў абыйсці вёску. Але ў нізіне і ў полі было зусім пуста. Ніводнай жывой істоты, ніводнага руху не назіралася ўдалечыні, толькі над чаротам дрыжэла гарачае марыва — на добрае надвор’е.

Можна было меркаваць, што немцы кінулі намер авалодаць вёскай і адыйшлі на іншы рубеж ці змянілі кірунак наступлення. Аднак да хлопцаў ніхто не прыходзіў, і Галкін, як баец з вопытам, ведаў, што трэба выконваць ранейшы загад.

Разам са спакоем прыйшлі новыя клопаты. Пасля сухога сняданку нясцерпна хацелася піць, а спёкі яшчэ больш узмацняла смагу. Нейкі час хлопцы моўкі змагаліся з ёю, але, нарэшце, Галкін не вытрымаў.

— Ты з кулямёта страляць умееш? — запыталі ён у таварыша.

— Ага.

— Тады папільнай тут, а я пашукаю вады.

Ён дастаў з рэчавага мяшка пагнуты абдзёты кацялак і непаспешлівай хадою дужага чалавека падаўся за лазню.

Застаўшыся гаспадаром у акопе, Матузка агледзеў дыскі, пацікавіўся, які прыцэл стаіць на калодцы і, паклаўшы палец на спуск, прымерыўся да кулямёта. Ён адчуваў сябе рашучым і моцным у гэты час, і на момант у яго нават з'явілася жаданне, каб у лагу паказаліся немцы. Ён-бы задаў ім перцу! Толькі да звароту Галкіна нічога не здарылася, Матузка ўволю напіўся смачнай сцюдзёнай вады, а рэшту паставіў пад куст, каб не грэлася на сонцапёку.

Сонца пасунулася ў небе і павярнула цень ад куста, які дагэтуль крыху хаваў іх. Стала вельмі горача, і Матузка, пазіраючы на рудыя плечы сябра, парайў:

— Ты адзеўся-б, а то спячэшся.

Галкін паслухаў і, пераклаўшы дыскі на лапуховы ліст, апрануў сваю заношаную і засаленую гімнасцёрку з двума медалямі «За адвагу».

Уладкаваўшы свае справы, хлопцы зноў сталі пільнаваць лог.

Галкін, мала адпачыўшы ноччу і змораны напружаннем раніцы, адразу закляваў носам, стоячы за кулямётам. Не давяраючы яшчэ аднаму Матузку, ён імкнуўся назіраць сам, але ў ваччу непрыкметна наплываў туман, галава марудна хілілася долу і павісала, амаль краянаючыся зямлі. Тады кулямётчык усхапляўся і як мага шырэй расплюшчваў пачырванелыя вошы. Аднак праз хвіліну цішыня, зморанасць і спёкі зноў бралі сваё.

Матузка тримаўся больш бадзёра. Хоць і на яго дзейнічала нерухомасць і спакой у поль, але ён не думаў аб адпачынку. Наадварот, бачачы, які змораны таварыш, ён яшчэ пільней у соты раз аглядаў поле, якое вывучыў ужо да драбніц.

Так прайшло некалькі расцягнутых бяздзейнасцю гадзін, і ў пойдзённай цішыні выспела нарыхтаваная ворагам бяды.

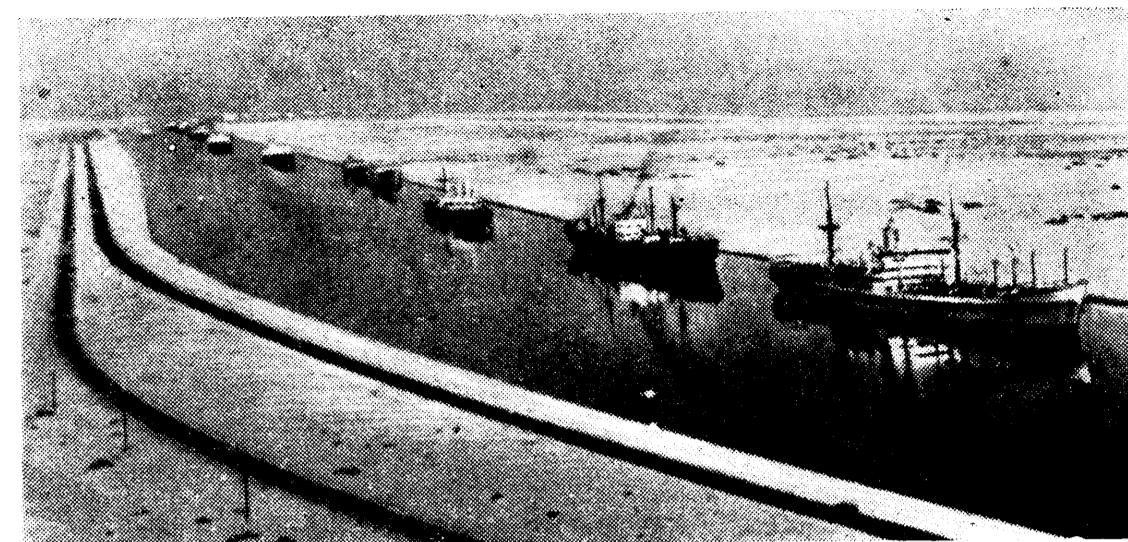
Спачатку ні Галкін, ні Матузка не звярнулі ўвагі на тое, што дзесяці за лесам нібы чмыхнула нешта раз і другі. Гукі гэтая былі слабыя



Наш звышхуткасны самалёт зной у палёце. На гэты раз мы мінаем ёўрапейскі кантынент, Міжземнае мора, Афрыка, Ніл. Тут, у даліне гэтай поўнаводнай ракі, шмат стагоддзяў назад утварыўся самабытны ачаг культуры. Рэшткі даўніх збудаванняў яшчэ і цяпер прыводзяць людзей у захапленне. Таленавіты, працалюбівы егіпецкі народ. І нават тады, калі Егіпет стаў каноній, яго народ пра-даўжаў ствараць найвялікшыя каштоўнасці. Гэта рукамі егіпецкага народа, на яго тэрэторыі быў выкананы Суэцкі канал. Але ўсе прыбыткі ад канала, як і сам канал, прысвоіла кучка імперыялістаў.

Ідуцы насустрач пажаданням народа, урад Егіпта нацыяналізаваў Суэцкі канал. Паглядзіце на здымку, як радуецца егіпецкі народ вестцы аб нацыяналізацыі канала.

Капіталісты некалі прадра-кали, што Совецкая ўлада не



пратрымаецца ў Расіі і некалькі дзён. А яна трymаецца і будзе трymаца.

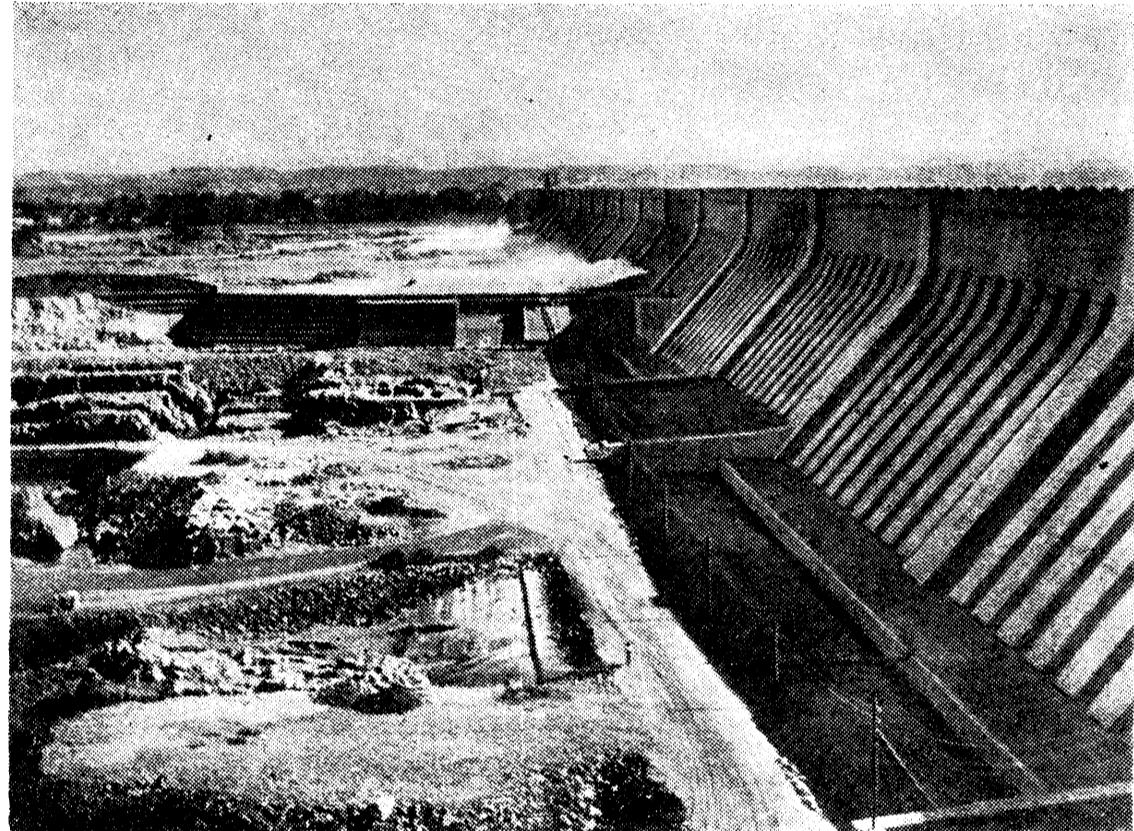
Цяпер капіталісты прадра-каюць, што пасля нацыяналізацыі па каналу спыніцца суднаходства. Быццам толькі капі-талісты здольныя забяспечыць нармальнае суднаходства. Але паглядзіце на здымак. Судны ў Суэцкім канале. Гэты здымак зроблены пасля нацыяналіза-

цыі канала. Суднаходства пра-даўжаецца.

А ля варот нацыяналізаванай кампаніі сваё месца па праву заняў егіпецкі вартавы. Новыя часы, новыя справы.

І гэтая плаціна, што будзеца ў Егіпце і вядома свету пад на-звай Аансанскай, таксама — сведчанне новых часоў.

А цяпер — на старонку 15.



і амаль не нагадвалі стрэлаў. І тым не менш з-за лесу ўзяў пачатак, непрыкметна рэжучы слых, востры прарэзлівы гук і, хутка нарастоючы, набліжаўся. Матузка на якую секунду разгубіўся, а потым інтынктыўна ўцяў галаву ў плечы і прыціснуўся да бруствера. У гэты-ж момант з аглушальнім крэктом цяжка ўздрыгнула зямля, і блізкі выбух амаль болем аддаўся ў целе. Матузка ўхапіўся за Галкіна, а той, у момант адolleўши сон, падаўся да кулямёта. Калі-ж Матузка глянуў наперад, дык убачыў непадалёку ад акопа дзве свежыя чорныя варонкі, над якімі курылася сухая зямля.

Зрабілася надзвычайна ціха, толькі не надоўга. Зноў — тыя-ж глухія гукі з-за лесу, і цераз паднябессе з прарэзлівым скрыгатам зноў паляцелі міны. Галкін, тузынуўшы Матузку, прысёў на дно ячэйкі. Магутныя выбухі ўскалынулі зямлю, апаліўшы алешнік на ўз-леску, якраз ззаду іхняга акопчыка.

— Эге, братка, — выглянуўшы з акопчыка, сказаў кулямётчык. — Гэта па нас вілку ўзялі. Ну, цяпер трymайся!

І сапраўды, не паспелі хлопцы што-кольве-чы падумаць, як зноў угары заверашчэла ў шмат галасоў, і шумна ды жудасна панесліся на іх чэргі цяжкіх буйнакаліберных мін. Матузка адчуваў, як з кожным імгненнем, непадаладнае цяпер яму, сціскалася яго цела, а сэрца быццам спынялася, ахопленае прадчу-ваннем блізкай пагібелі. Выбухі грымелі зусім побач і так моцна, што, здавалася, пад іх ударамі шчапаліся зямныя нетры, на ўсю глыбіню працягія страшнай трацілавай сілай. Адзін гучней за другі, як лютыя пачвары, білі яны зямлю, знямеўшую ў роспачы, і грымотнае

рэха ад іх калыхала лясныя абшары. Нервы ў нечалавечым напружанні ледзь вытрымліва-лі гэтую д'ябальскую пробу металам. Амаль фізічны боль пранізаў усю істоту, і, хоць не было ран, Матузка дрэнна адчуваў, жывы ён, ці ўжо мёртвы.

З бруствера на спіны байкоў сыпалася зямля, пахла пылам і нейкім паленым смуродам, а яны, прыпаўшы да самага дна, ні разу нават не варухнуліся. Галкін чакаў, калі скончыцца агнявы шквал, ды чакаць давялося доўга. Калі-ж выбухі некалькі аддаліліся, ён, адчуўшы нядобрае, хуценька ўзняўся ў акопе і ўскрыкнуў. Карыстаючыся агнявым прыкрыццем, це-раз лог у лес бегла некалькі дзесяткаў ворагаў. Пярэднія дасягнулі ўжо сярэдзіны лужка, і Галкін схапіўся за кулямёт.

За таварышам узняўся з акопа і Матузка. Кусты на ўзмежку парадзелі, нібы скінулі лісце, лазня з выбітым вуглом і раскіданай сцяною павалілася на бок. У вёсцы нешта гарэла, і дым рудымі клубамі валіў у гару. Травяністы дол наўкола быў перамешаны з зямлёю, а ад буйнай расліннасці не засталося і следу.

Зноў трапіўшы пад флангавы агонь, гітлер-аўцы змяшаліся і залеглі. Злосна засакаталі ўдалечыні іх лёгкія кулямёты, і недзе побач у паветры пачулася небяспечнае «фю-фю». Але хлопцам не было калі прыслухаўца да новай небяспекі: яны выконвалі загад. Галкін, упёршы прыклад у дуже плячо, разам з кулямётам тросяў ўсім целам. Ён баяўся прапусціць хоць-бы адзін рух ворага і біць частымі кароткімі чэргамі. Побач, спяшаючыся і хва-люючыся, страляў Матузка, ад перажытага страху яшчэ дрэнна валодаючы сабой.

Гітлераўцы, нарэшце, зразумелі, што пра-біца ў лес, пакуль на флангу дзейнічае кулямёт, ім не ўдасца. Відаць, уцімілі яны і тое, што сілы ля лазні невялікія, і кароткім імклівым ударам можна знішчыць дакучлівую перашкоду.

У траве, на лузе, яны перастроілі свой лан-цуг і кароткімі перабежкамі пачалі пасоўвацца да лазні. Потны і брудны ад пылу, Галкін толькі скрыгатаў зубамі: высокая някошаная трава добра хавала ляжачых салдат, а біць адзіночак, якія зредку перабягалі, было нязручна і трацілася шмат патронаў.

Злева, за вёскай, таксама ўзгарэўся моцны бой, там стрэлы і выбухі зліліся ў суцэльны гул, гітлераўцы адразу атакавалі на ўсім уча-стку.

Некалькі хвілін Галкін страляў і страляў, а ворагі, не зважаючы на агонь, павольна, але ўпэўнена пасоўваліся наперад.

— Эх, сволачы! — крикнуў ён, адараўшыся ад кулямёта.

— Паўзуць!

Ён вызначыў, што на адлегласці ворага за-трымаць не ўдасца, а, наблізіўшыся, гітлераўцы, скарыстаюць хмызняк і блакіруюць кулямёт. На твары кулямётчыка адбілася злосць, і вочы заснавалі па прасцягу, шукаючы выйсця. Адчуўшы, што настай ращаючы момант, ён ўвесь ажыўіўся, наліўся сілай і спрытам.

— Мікалай, — звярнуўся ён да таварыша. — Вось што, братка: бяры ты кулямёт і краем лесу шпар наперад. Як зраўняешся з іхнім флангам, лупані збоку. Толькі нядоўга: дыскі са два. А я іх падражню адсюль.

Усхваляваны, Матузка не вельмі разумеў што ў новым павароце справы, але адчуваў

небяспеку ды і выгляд таварыша сведчыў, што становішча сапраўды сур'ёзнае. Не кажучы ні слова, ён вылез з акопа і па ўзмежку, прыгінаючыся як мага ніжэй, падаўся да лесу.

Пасля акопа на паверхні баец адчуў сябе не-як зусім адкрытым і безабаронным. Кулі свірчэлі побач, падалі галінкі, падсечаныя іх кароткімі шалёнімі ўдарамі. Нядоўга было трапіць пад іх імклівы лёт, і ўжо наўрад ці давялося-б падняцца зноў. Страшна зрабілася хлопцу тут, на паверхні зямлі, воддарль ад выратавальнага акопчыка. Але трэба было рабіць сваю справу — бегчы наперад, каб у час дапамагчы Галкіну, які адзін зараз шчоўкае з яго вінтоўкі, і Матузка шыбаў праз альховы гушчар, не асцерагаючыся галля, якое балюча сцябала яго.

Выглядаць з лесу, каб убачыць, дзе немцы, яму не спатрэбілася. Калі іх страляніна стала зусім побач, Матузка збочыў з гушчару і асцярожна высунуўся з-за маладой ёлкі на краі ўзлеску. Месца гэтае некалькі ўзвышалася над логам, і хлопец на момант сумеўся: ён выразна ўбачыў на роўніцы крывы ланцуг гітлерайцаў, якія адзін за адным ускоквалі, беглі і падалі.

Матузка ўкленчыў у жорсткую папараць пад ёлкай і нарыхтаваў кулямёт. Пакуль ён дастаўаў дыск, зараджаў і ставіў прыцэл, прайшло няшмат часу, але менавіта тады настала рашуча хвіліна. Мінныя выбухі затаўкі зямлю ля лазні; немец, што перабягаў апошнім за ланцугом, закрычаў штосьці, і ўсе яны началі ўзіміцацца і, страляючы з аўтаматаў, хуткім крокам кінуліся да вёскі. Здарылася так, што супраць Матузкі апынуўся гэты задні немецкамандзір, а ланцуг сваім флангам ужо мінуў тое месца, дзе прытаіўся кулямётчык. Малады баец моцна спалохаўся ад думкі, што спазніўся. Як-кольвецы ён прыцэліўся і націснуў спуск. Кулямёт, нібы знайшоўшы выхад сваёй злосці, ірвануўся ў руках і задрыжэў буйнай сударгавай ліхаманкай. Матузка не адняў пальца ад спуску, пакуль парожні дыск не спыніў чаргі.

Калі-б не так гучна грукацеў яго кулямёт, Матузка яшчэ раней пачуў-бы новыя гукі, якія з'явіліся ў бай. У tym баку вёскі, дзе адбівалася галаўная паходная застава, скроў лютую страляніну пачуўся шматгалосыя крывікі: адсюль нельга было ўчуць, было гэта «ўра», ці што іншае. Ды Матузка і не слухаў: немцы зноў залаяглі, і па ўзлессу пайшоў моцны трэск, сыпаліся галінкі з лісцем, нібы дзесяткі нябачных бізуной у розных месцах сцябалі дрэвы. Аднак, як ні прыціскаліся к долу за лёгшыя ворагі, адсюль яны бачны былі кулямётчыку, і ён, змяніўшы дыск, зноў запусціў чаргу.

У той час аднекуль з варожага боку ўзляцела ў неба дымная ракета і, выцягнуўшы хвост, згасла над логам. Немцы тады апантана ўскочылі і што было моцы кінуліся назад да свайго раўчука. Матузка задрыжэў увесе ад радасці і адварнью кулямёт.

Нястрымнае весялосць распірала кулямётчыка. Аглушаны выбухамі і стрэламі, ён на ўсё горла крычаў адно і тое-ж зларадна-дудасці.

— Ага-а! Ага-а! Ага-а!

Праз некаторы час нямногія ўцалелыя ворагі зніклі ў раўчуку, а на лог высыпалі ротныя ланцугі падыйшоўшага батальёна. Матузка, адчуваючы сябе незвычайна лёгкім і імклівым, узваліў на плячо гарачы кулямёт і па ўзлеску пабег да вёскі.

Многа ператрываала яго душа за гэты дзень, але здабытая перамога хвалючай радасцю засланіла цяпер усё самотнае. Як крыйдныя слёзы ў маленстве, адразу забыліся нядаўнія страхі. Пачатак быў зроблены, цяжкі, але ўдалы пачатак. Матузка паваяваў, і хоць не зусім ладна, але, бадай, і не дрэнна. Ён сам адчуваў гэта і быў рады, і радасць яго павялічвалася ўпэўненасцю, што Галкін задаволіцца яго ўмельствам і цяпер, бадай, пасябруе з ім. Што-ж датычыць Матузкі, дык ён вельмі жадаў гэтага.

Макрэючы ад поту, хлопец імчався па ўгрэтай духмянай траве. Радасць падганяла яго, і Мікола спяшаўся падзяліць яе са знойдзеным сёння баявым сябрам.

Яшчэ зводдаль Матузка прыкметеў ля лазні группу афіцэраў, ён пазнаў там камандзіра батальёна і заўважыў, што яны глядзелі ў гэты бок, нібы чакалі каго. Матузка пашукаў вачыма Галкіна, але не ўбачыў яго. Не было яго і ў акопчыку, які, пусты цяпер і непатрэбны, туляўся пад лазою. Пад кустом, на ранейшым месцы, стаяў кацялак з рэштай вады. Але чаму Змітрок не сустракае яго? Няўжо ён зрабіўся ўжо абыякавым да свайго нядаўнага памочніка? Нешта трывожнае затрымцела ў хлапечым сэрцы, калі ён пралазіў хмызняк на ўзмежку і набліжаўся да камандзіраў.

— Вось ён, кулямётчык гэты, — сказаў камбат, звяртаючыся да незнамага, відаць, старэйшага афіцэра.

— Малайчына, — сказаў той. — Малайчына. Прадстаўце да ўзнагароды.

Матузка, аднак, чамусьці змаркатнеў і не адчуваў нікакі радасці ад пахвалы начальства. Нейкая смутная трывога ўзімалася ў ім. І сціпла стоячы перад афіцэрамі з узятым да нагі кулямётам, ён адказваў на іх пытанні аб нядаўніх падзеях. Потым, адпушчаны, пайшоў памалу на выган да свайго ўзвода.

У вёску прыйшлі ўжо новыя людзі і з поўнай абыякавасцю да ўсаго, што адбылося тут, займаліся сваімі справамі. У дварах гаманілі галасы, стукалі колы па вуліцы, байцы нейкага гаспадарчага падраздзялення маскіравалі галлём нагружаныя вазы пад плотам.

Абапал вуліцы дагарала некалькі хат, і ўдущлівы, едкі дым раздзіраў грудзі. У адным месцы з вуліцы Матузка пазнаў садок, ля якога бег раніцай, несучы загад. Нейкая будыніна збоч саду згарэла дащэнту, апаліўшы сваім полымем суседнія яблыні. Між імі ўбачыў баец і ту ю ля сцежкі, з якой сарваў надоечы недаспелы яблык. Цяпер чорныя галіны яе маркотна цягнуліся над тынам і, здавалася, у смяротнай распачы прасілі ратунку.

Пад прыдарожнымі вёrbамі на выгане курялі і гаманілі зараз байцы былой паходнай заставы. З апошнім надзеяй Матузка пашукаў позіркам сябра і, не знайшоўши, запытаў у Піліпчука, які сядзеў на абочыне, спусціўши ногі ў канаву.

— А дзе Галкін?

— Галкін? — здзіўіўся вусаты Піліпчук. — Галкін забіты. Хіба ты не ведаеш?

Нешта цяжкое і душнае навалілася на хлопца, заняло дыханне, і ў вачах скрыўся дарага. Матузка апусціўся на пыльнную абочыну канавы і абхапіў рукамі кулямёт. Знямогшае за дзень сонца паволі апускалася над лесам, дарога па насыпу, як хрыбціна шчупака, страціла палосамі ценяў, кінутых вербамі...

Так хлопец сядзеў доўга і не чуў, што рабілася наўкола. Толькі калі падалася каманда строіцца і байцы выйшлі на дарогу, Матузка ўзняўся апошнім і, падумаўши крывіх, стаў у галаву калоны, дзе ўчора крохчы Галкін і дзе звычайна становіліся ручныя кулямётчыкі.

г. Гродна.

Пятрусь МАКАЛЬ

Насустрач маладому дню

Перад вачамі —
Небакрай праменны
Гарыць, адлюстраўшыся ў акне.
А за плячамі —
Гарадок веенны,
Куды не трэба больш вяртатца мне.
І бачу я: жанчына з хаты выйшла,
Спынілася на хвілю ў дверы,
На ёй касынка белым цветам вішні¹
Успыхнула ад ранішніх зары...
Вось гэтак у знаёмым і звычайнім.
Што бачылі мы, пэўна, сотні раз,
Раптоўна, як разгаданая тайна,
Прыгоства адкрываеца для нас.
І мне чамусьці згадалася жанчына.
Што так глядзела шмат гадоў назад,
Трывожачыся за малога сына,
Які пабег у госці да салдат...
Яна стаіць маўкліва калі ганку,
Адкуль глухі дарожны гул чуваць.
І як карціць мне крыкнуць: «З добрым
ранкам!»
Яе, нібыта маці, прывітаць.
Замест мяне тут ветрык загуторыў,
Парушыў росных вецияў цішыню.
А я маўчаў. Я толькі крок паскорыў
Насустрач маладому дню.

Алег ЛОЙКА

На мяне паглядаць ты пакінь!

На мяне паглядаць ты пакінь,
Глянь у неба прастор — сіні, сіні,
Каб блакітам бяздонным такім
Усміхаліся вочы і ў сына!

А пасля ніжэй кветак і траў
Пакланіся магутнаму дубу.
Скуль? — спытайся, ён сіл набіраў,
Каб, як дуб, вырастай сын мой любы!
Ты прайдзі рэкі, пушчы, палі,
Імкнучыся ўсё ўсюды прыкметіць,
Каб адны ў сына мары былі —
Бачыць, чуць, разумець ўсё на свеце!
Глянъ! Якій нечуванай красы
Заіскрыліся росы ў праменнях,
Каб крыштальней, чысцей той расы
Было ў нашага сына сумленне!

Ты сказала:
— Усім надзялю,
На цябе-ж я глядзець не пакіну,
Бо цябе я люблю
І хачу
Да цябе мець падобнага сына!..

Яраслаў ПАРХУТА

Бакеншчык

За кармою доўга бурунамі
Пеніцца разгневана рака,
І бускір ахрыплымі гудкамі
Шле паклон далёкім маякам.
А услед з халоднага туману,
Дзе гарыцца нязгасна ліхтары,
Кожны раз аднажа капітану,
Зняўшы шапку, бакеншчык стары.
І няхай да новага прычала,
Дзе павінны якар кінуць свой,
Кілеметраў пралягло нямала
Над таежнай бурнаю ракой,
Хай блукае сярод скалаў вецер —
Смела йдуць да мэты рачнікі.
... I выходзіць кожны раз пад вечар
Бакеншчык запальваць маякі.



Задзенка

Фру

У выпускніка сельскай дзесяцігодкі, які паступаў у інстытут, паміж іншым, спыталі:

— Што вы думаеце пра абавязкі маладосці?

У юнака быў адхойлены твар, твар чалавека, які ўмее сябраваць з марамі. Звёшы над пераноссем стрэлкі прыгожых брывей, ён па-праесіў дазволу адказаць на пытанне словамі паэта. І ён прадэкламаваў гарачыя радкі з Маякоўскага:

Молодые —
это те,
кто бойцовым
рядам поределым
скажет
именем
всех детей:
«Мы
земную жизнь переделаем!»

Прыёмная камісія згодна кінула галовамі. Будучы студэнт правільна разумеў сваю адказнасць перад жыццём. Але ў камісіі сядзеў уедлівы дзядуля, які на сваім вяку перабачыў, мабыць, нямала юнакоў, якія адказвалі вершамі.

— Дазвольце вас спытаць, — умяшаўся дзядуля, — як вы мысліце сабе гэтае самае зямное жыцце ў пераробленым выглядзе?

Юнак высока трymаў сцяг сваёй дзесяцігодкі, якая паслала яго ў навуку. На гэты раз ён сказаў словамі Чэхава аб tym, што ў чалавека ўсё павінна быць прыгожым — думкі, душа, адзенне, — і словамі Горкага пра тое, што чалавек зробіць планету сваім найпрыгажэйшим садам...

Здавалася-б, хопіць. Сёй-той з камісіі нават скасавурыўся на дзядулю — чаго ён хоча? А дзядуля, паміж іншым, яшчэ пачікаўся:

— А скажыце, для гэтага най-прыгажэйшага саду, пра які пісаў наш Максім Горкі, вы асабіста пасадзілі хоць адно дрэўца? Рazuмеецца, канкрэтнае дрэўца — вішню, яблынню, клёнік...

Хлапец маўчаў. Яго твар крыху пабляднёў і ад гэтага стаў яшчэ болей прывабным. Усе адчувалі сябе неяк нялоўка.

— Дрэваў у нас не садзілі, — сказаў хлапец ціха. — Саду няма.

— А як-же політэхнізацыя, прышкольны ўчастак?

— А, што політэхнізацыя?.. Гербaryі для школы збрілі, два разы хадзілі ў МТС. А на прышкольным участку дырэктар бульбу пасадзіў ды яшчэ юннаты пасяялі крыху кветак і градку кукурузы...

Размова гэтая — не выдумка. Яна сапрауды была. І была сёлета. Юнацтва не ўмее крывіць душой. З дваццаці пітомцаў сельскіх сярэдніх школ нашай зялёнай Беларусі, з якімі мы гутарылі, толькі трое змаглі заявіць, што яны садзілі дрэўцы, пакінулі аб сабе памяць у родных мяцінах. Вельмі-б хадзелася пагаварыць пра іх, што з маладых дзён сваіх пачалі ўпрыгожваць зямлю, і пратых, хто навучыў юнацтва любіць і шанаваць вялікага зялёнага друга...

Лес, парк, сад... Хто не бачыць прыгажосці вясенняга саду, калі стаяць дрэвы, як нявесты ў сваёй вясельнай фаце. Белае мора квіцені пад Гомелем, калі цвітуць славутыя Брылёўскія сады. Пасажыраў, якія раней ніколі не былі ў Беларусі, не адараўцаў ад вокан, калі поезд цэлую поўгадзі-

Іван НАУМЕНКА

ну імчыць калі Брылёўскіх садоў.

Летам мы хочам у парк, у лес. Мы адпачываем там душой і целам. Ёсць нейкія нябачныя ніці, якія еднаюць чалавека з зялёнай прыродай. Справа, мабыць, не толькі ў тым, што ў лесе ціха, што там не чуваць скрыгату, няма тлуму і мітусні. Разгалісты дуб напаўняе ўсю істоту адчуваннем магутнасці жыцця, роўны шум сасновага бору нараджае ў душы спакой і роўнавагу...

Вясковая хата і голы, як бубен, двор, хоць і агароджаны добрым парканам, не выклікаюць асабліва ўзнёслых эмоцый. Але няхай пепрад хатай стаяць бярозы ці таполі, няхай пад зялёнай навіссю будзе самая звычайная саламянная страха, і адчуванне стане зусім іншае...

... З-за зялёных вершалін акаций, таполяў відаць толькі пафарбаваны ў цемначырвоны колер жалезны дах Васілевіцкай сярэдняй школы. Гадоў дванаццаць назад яшчэ не было парку, які схаваў у сваёй зеляніне школу і стаў самым прывабным месцам для ўсіх закаханых раённага цэнтра. Быў голы пясчаны майдан, па якім з сумным выглядам блукалі козы. Парк насадзілі вучні, яны яго пэўны час і даглядалі. Пруцік таполі, уваткнуты ў зямлю пяці-класнікам, рос разам з ім.

Даўно разляцеліся пітомцы школы, даўно яны маюць ужо пашпарты, дыпломы. А пасаджаныя імі дрэвы будуць расці, зелянеть на радасць людзям.

Дарэчы, многія з выхаванцаў школы так палюбілі лес, што

прысвяцілі яму сваё жыццё, стаі, як тут кажуць, «леснікамі». Іван Доўжык, Сцяпан Брэль, Мікалай Пінчук... Іван Доўжык правцуе ў родным раёне ляснічым. Яго лічаць наватарам, і ёсць за што. На многіх гектарах звычайнай балотнай зямлі пасадзіў ён дубкі. І дубкі вось ужо чатыры гады добра растуць, цягнуцца да сонца. Гадоў праз сто зашумяць дубровы. Вось будзе памяць аб чалавеку, які жыў на зямлі!

Трэба сказаць дзякую Андрэю Васільевічу Карлоўскаму, былому дырэктару Узнажскай сярэдняй школы. Карлоўскі сёння — старшыня мясцовага калгаса, але тая справа, якую пачаў ён у школе, працягваеца. Зелянене парк, насаджаны вакол школы маладыя мі рукамі, усё больш і больш у вёсцы садоў.

Добрую справу робіць выкладчыца біялогіі Перавалочкай школы Анна Нікіфараўна Захаранка. Яна таксама дамагаеца, каб вуліца была зялёнай, каб зацвіло пабольш садоў у роднай вёсцы. Зелянене сад вакол школы ў Бабічах. Гэтыя людзі жывоў спразай адказваюць на заклік ЦК комсамола аб усямерным пашырэнні зялёных насаджэнняў.

Але з усяго раёна, дзе ёсць некалькі дзесятак школ, толькі чатыры добра прыклады. Праўда, загадчык Васілевіцкага района Якаў Міхайлавіч Целеш абнадзеў:

— Будзем садзіць паркі, сады, азеляніць вуліцы і дарогі, — сказаў ён. — Гэтым-жа можна найлепш прывіць любоў да працы, да роднай зямлі.

Хочацца верыць у гэтыя слова, як і наогул хочацца верыць, што наша сярэдняя школа, нарэшце, па-сапрайднаму стане выхоўваць працоўныя навыкі ў сваіх навучэнцаў.



КЛУБ ДЗЯЎЧАТ

Мінскія аўтазаводцы ганаравацца сваімі дзяўчатамі: многія з іх — перадавікі вытворчасці, лепшыя рабочыя сваёй прафесіі. Працуючы, яны пасляхова вучыцца завочна, у вячэрніх школах, тэхнікумах і інстытутах.

Акрамя гэтага, у маладых работніц ёсць свае асобныя інтарэсы, звязаныя з бытам, хатнімі справамі. Яны жадаюць прыгожа апранацца, умець кроіць, шыць, вышываць, гатаваць ежу, умець весці сваю хатнюю гаспадарку.

З гэтай мэтай вырашана стварыць клуб.

На першым злёце дзяўчат і маладых жанчын сакратар камітэта комсамола завода Валянціна Сідорык паведаміла аб мэтах гэтага клуба. Свае прапановы ўносилі на злёце Галіна Радаман, Ніна Шабаева, Ларыса Людчык, Марыя Міханава і іншыя.

Пры клубе стварыцца гурткі кроіці, шыці, мастацкай вышывкі, кулінары. Рэгулярна будуць праводзіцца мастацкія вечары, чытанні лекцый і дакладаў на маладзёжныя, медыцынскія і бытавыя тэмы.

Выбраныя совет, які кіруе работай клуба. У склад яго ўваішлі 15 работніц завода. Насценная газета будзе асвятляць дзейнасць гуртка і ўсю работу клуба дзяўчат.

На здымку: члены совета клуба (злева направа) бухгалтар цэха нармалія Е. Карташова, выхавацельніца інтэрната № 9 Е. Саут, кладаўшчыца заводскай друкарні Н. Кудраўцева, тэхнолаг механазборачнага цеха № 2 Г. Вароніна, работніца тэрмічнага цеха Г. Радаман і сакратар заводскага камітэта комсамола В. Сідорык.

В. НЯХАЙ.



Восем гадоў працуе на будаўніцтве жылых дамоў комплексная брыгада Кірыла Гардзеевіча Бурава. За гэты час брыгадзір са сваёй брыгадай здаў дзесяткі дамоў. Цяпер брыгада будзе дом для паліграфістаў.

На здымку: К. Г. Бураў вучыць комсамолку Ганну Пахомчык муллярнай справе.
Фото М. Аксаніна і А. Мішыцай,



Глыбінка. Глухамань. Гэтая слова губляюць свой першапачатковы сэнс. Сёння ў калгас прыехала кіноперасоўка. Увечары калгаснікі паглядзяць новы фільм. (Фото да нарыса «У глыбінцы»).

Фото С. Чырашкіна,

Уборкі. Валкашанка. Грамыкі...
Гэта невялікія сёлы-суседзі, што прытуліліся на ўзлесці, дзе пачынаецца рэчка-балацянка Брагінка — прыток поўнаводнага Дняпра. Глухімі, закінутымі куткамі былі некалі гэтыя беларускія мясціны. Бліжэйшая чыгуначная станцыя адсюль за шэсцьдзесят кілометраў, а раённы цэнтр — за трыццаць...

Ва Уборках цяпер цэнтр калгаса імя Леніна, які аб'едноўвае чатыры суседнія вёскі. Добрая слава пра ўборкаўскі калгас ідзе далёка за межы раёна.

Знаходзячыся на Лоеўшчыне, мы пацікавіліся, якія змены адбыліся за гады совецкай улады ў колішнія глухамані. Мы сустракаліся, гутарылі з многімі тутэйшымі калгаснікамі, актывістамі, знаміліся з буднямі глыбінай лоевскай вёскі.

Раскажам аб некаторых з нашых вясковых сустрэч і размоў.

З МІНУЛАГА

Дзед Сулейка — жывая гісторыя Уборкаў. Яму споўнілася 96 год, і жыве ён у сваёй вёсцы бязвыезна. Восемдзесят год назад яго бацька — адстаўны царскі салдат — разам з іншымі пасялянамі заснаваў гэтую вёску. Ужо дзедавы сыны і дочки састарыліся, а ён, жывы, узвішны, яшчэ летась разам з вясковымі хлопцамі кідаў стагі. У дзеда і цяпер жывыя вочы, моцныя зубы і слыхі нядрэнны!..

— Дзяцей яшчэ выгадаваць трэба,— рупіца стары пра ўнукаў — дэмабілізаванага лётчыка і звенявую-комсамолку, з якімі ён цяпер жыве.

У хаце старога чыста, утульна. У кутку, дзе некалі, можа, былі абрэзы, партрэт Ільіча, на сцяне — талерка рэпрадуктара; як і ва ўсіх уборкаўскіх хатах, пасярод пакоя пад столлю невялічкая электраплямпачка.

Вельмі ахвотна адазваўся на нашу просьбу дзед Сулейка і доўга расказваў пра свае маладыя гады, пра сваю родную вёску:

— Вунь на тым пляцы, дзе цяпер электрастанцыя,— паказаў дзядуля рукою на белы мураваны будынак,— год семдзесят назад быў лес. Сосны стаялі ў чатыры ахвраты, як глянеш уверх — шапка зваліца.. Адгэтуль і назва вёскі — Уборкі, значыцца, ля бору...

Бедна, упрогаладзь жылі ўборкаўцы ў тыя часы, калі дзед Су-



лейка быў маладым хлопцам. Даўёка не ў кожнай гаспадарцы быў конь — людзі самі запрагаліся ў саху, матыкамі карчавалі ляда. Дрэнна радзіла зямля, і сяляне ішлі на паншчыну, у плытагоны.

Хоць вакол быў вячысты бор, але хаты ў сялян раней былі нікуды не вартыя — аплыватыя стрэхі, гарбатыя сцены, закуранные дымам, падслепаватыя акенцы, земляная падлога. А ў хаце — качэргі ды печ-куранка...

Сялянскія дзеци не чулі аб наўцы. Ужо ў дзевяностых гадах мінілага стала дзядзіца ва Уборках адкрылася пачатковая школа, але ў ёй штогод вучылася толькі некалькі хлапчукоў заможнейшых сялян. Дзячыннак зусім не дапускалі да вучобы.

— Як-же раней моладзь весялілася? — запытала ў Сулейкі сакратар калгаснай комсамольскай арганізацыі Міхаіл Даніленка, які прышоў з намі да дзядулу.

На ўборцы ільну. На пярэднім плане — лепшая звенявая Вера Мазурова.



Ал. ВЕЧАРКОЎ, С. ЧЫРЭШКІН

— А ніяк,— коратка адказаў дзед, а потым, засміяўшыся, расцілумачыў: — Не было ў нас тады добрых забаў, адно што ігры-шчы ўзімку. Але хіба павесялішся з адною скрыпкой, дыў тая была адна на трох вёскі!..

Мы доўга хадзілі ўражаныя мудрымі словамі дзеда, сказанымі пры развітанні: «Хачу жыць і жыць, дзеткі,— вельмі-ж цікавае цяпер жыццё настало...»

СЁННЯ ВА УБОРКАХ

Тая-ж, што і семдзесят гадоў назад, уборкаўская вуліца выглядае сёння інакшай: і тут і там свецяцца жоўтымі сценамі прасторныя дамы з шыфернымі і гонтавымі дахамі, з вялікімі светлымі вокнамі; уздоўж вуліцы слупы, ад якіх у кожную хату ідуць правады. Усе дамы калгаснай электрыфікаваны. У трох брыгадах ёсьць радыё. Калгас мае свой радыёузел.

У канцы ўборкаўская вуліца якбы ператвараецца ў прасторны пляц. На пляцы злева клуб, крыху далей, у зялёных прысадах, двухпавярховы будынак школы, яшчэ далей — бальніца, а цераз дарогу, направа, калгасная кантора, новы будынак сельсовета. За вёскай — электрастанцыя, жывёлагадоўчы гарадок.

Старшыня калгаса Сяргей Гаўрылавіч Баброў — камлюкаваты, з вялівым, апаленым сонцам і вятрамі тварам, сярэдніх год мужчыны — нетаропка крочыць з намі па калгаснай сядзібе, паказвае грамадскія будынкі: вялікі мураваны каройнік, такі-ж аўчарнік, сіласныя вежы... Старшыня не

хавае захаплення: свае, уборкаўскія, муляры і цеслі зрабілі!

— А між іншым,— заўважае Сяргей Гаўрылавіч,— усе грамадскія будынкі ўзвядзены ў пасляваенныя гады. У часе варожай акупациі было ўсё спалена. Уцалела ва Уборках, можа, некалькі хат, а ў суседніх вёсках і хаты амаль усе былі спалены. Пабудаваліся зноў. Бачыце, стаяць нашы вёскі памаладзелыя, адбудаваныя, як-бы вайны ніякай тут не бачылі. А колькі людзі перенеслі!..

Пераадолеўшы пасляваенныя цяжкасці, калгас імя Леніна год ад году ўпэўнена ідзе ўгору, ба-гацее. У мініялым годзе агульна-калгасны грашовы прыбытак склаў 1 180 тысяч рублёў, а сёлета — павялічыцца ў два разы. Толькі ад ільнаводства мяркуецца атрымаць больш мільёна. Прыйдзіць галіной становіца жывёлагадоўля. За дзесяць месяцаў гэтага гаспадарчага года надоена па 1 300 літраў малака ад кожнай каровы, атрымана па 15 цэнтнеру свініны на 100 гектараў ворыва. Калгас заваяваў першынство ў раёне па надоях малака і вытворчасці мяса.

У жывёлагадоўлю, як і на іншыя важныя гаспадарчыя участкі ў калгасе, прыйшло новае папяуненне з моладзі, прынёшы з сабою энергію і задор. Комсамольцы Міхаіл Рудзянкоў, Маргарыта Дзятлава, Надзежда Лаверава, Яўгенія Іванова, Віктар Курачкін сваёй стараннасцю і працавітасцю заваявалі славу лепшых людзей калгаса. У апошнія гады ўсё больш дзесяцікласнікі застаецца ў сваім родным калгасе, бо знаходзіць для сябе тут цікавую і карысную працу. З атэстатам сталасці сёння можна ва Уборках сустрэць і электрыка, і механізатара, і жывёлавода.

Уборкаўскія дзесяцікласнікі вывучаюць трактар. За рулём — Алеся Лапіцкі.



радыёузел перадаў лекцыю мясцовага ўрача; жанчына-маці прынесла малога на консультацыю не да бабкі-шапухі, як было некалі, а да сваёй акушэркі; пажылы жывёлавод накупляў у сельмагу кніг для ўласнай бібліятэчкі; звенявая-ільнаводка здае гроши ў ашчадную касу; хлопцы з суседніх вёсак прыехалі ў калгасны клуб на матацыклах і веласіпедах.

Сёння ў кожнай калгаснай хаче — газеты, кнігі; у многіх уборкаўцаў радыёпрыёмнікі, нікељаваныя ложкі, канапы. Вясковая моладзь добра апранаеца. Паглядзіш на ўборкаўскіх дзяўчат, як у нядзелю збяруцца ў прасторным клубе, і не адрозніш, катоўрая з іх калгасніца, а якая настайніца,— ва ўсіх дарагі, з густам пашытыя сукенкі, прыгожыя туфлі.

Не сумуе цяпер моладзь у глыбінцы. У клубе калгаса імя Леніна кожны вечар што-небудзь цікавае: даклад ці лекцыя, кінокарціна ці танцы. Драмкалекту, якім кіруе ініцыятыўная актывістка Лідзія Савенка, часта радуе землякоў сваімі спектаклямі. Вялікім поспехам у землякоў карыстаецца маладзёжны хор. Уборкаўскі самадзейны калектурыхтуе рознастайную і цікавую праграму да Усебеларускага фестывалю моладзі.

— Пакуль яшчэ цяжкавата,— гаворыць комсамолка Нэля Сямуткіна, завіхаючыся ля трактара,— адна не завяду матор, прыходзіцца ўдваіх з сяброўкай. Але нічога, к вясне і адна спраўлюся!

Калгаснікі могуць смела разлічваць на такіх сваіх дзяцей, як Нэля, як яе сяброўка Раія Гнедзіна. Яны вырастуць вартымі сваіх бацькоў — гаспадароў зямлі, да стойнай зменай.

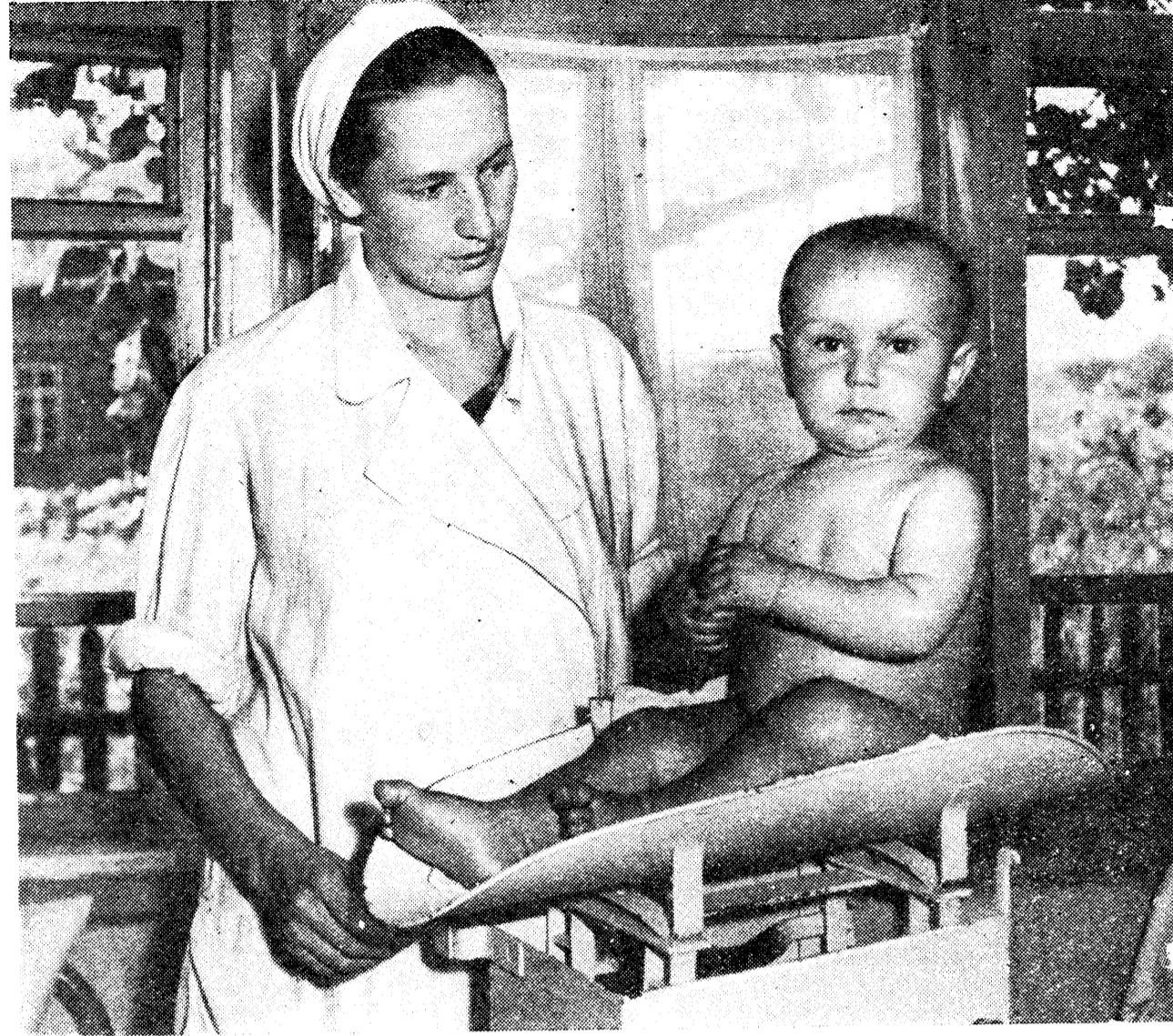
На кожным кроку сёння ва Уборках бачны яскравыя прыкметы новага жыцця. Калгасны

НАШ ЗАЎТРАШНІ ДЗЕНЬ

Пра планы і перспектывы сваіх вёсак добра расказваў старшыня Уборкаўскага сельсовета Курдзясяй.

Аляксей Сілавіч тутэйшы чалавек і, як ўсе ўборкаўцы, вельмі любіць свае родныя мясціны. За

Адна з лепшых даярак калгаса Зіна Крывянкова.



Самы юны ўборкаўскі жыхар Саша Рудзянкоў акружаны ўвагай і кло-патамі.

гэтыя зялёныя пералескі і палі яшчэ зусім хлапчуком у мінулай вайне ён герайчна змагаўся, не шкадуючы жыцця. Цяжкае рабеннне не выбіла комсамольца з жыццёвай каляіны. Вярнуўшыся ў родную вёску, Аляксей усяго сябе аддае аднаўленню калгаса. Зараз землякі выбралі яго на адказную пасаду — у сельскі Совет.

Нам гаварылі, што Курдзясяй — летуценнік. Можа гэта і так. Але добрыя, прыгожыя ў яго мары. Гэта — мары людзей, працаўнікоў, якіх партыя, совецкая ўлада ўзняла да творчасці.

Калі Аляксей хадзіў з намі, падрыпваючы пратэзам, і гаварыў: «Вось тут паставім новы, на два паверхі мураваны клуб, а тут новую школу», мы шчыра верылі: гэтак і будзе! Калі ён называў лічбы ўраджайніці ў калгасах сельсовета, якія намечаны планам на бліжэйшыя гады, расказваў пра перспектывы развіцця жывёлагадоўлі ў новай пяцігодцы, мы адчуvalі, што гэты чалавек сам верыць у гэта і запаліць верай людзей, з якімі жыве і правіце.

— Рэчку ачысцім, пашырым рэчышча Брагінкі, — гаварыў Аляксей, і яго малады, прыгожы твар нібы асвяляеца нейкім невыказным захапленнем.— У нас хутка будзе яшчэ адна электрастан-

цыя, і тады ва ўсіх вёсках засвечіць электрычнасць!..

У новай пяцігодцы ўборкаўцы будуць мець лепшую, чым зараз, бальніцу, свой радзільны дом. Калгас на гэта ўжо асігнаваў 25 тысяч рублёў, сваімі сіламі нарыхтоўвае будаўнічы матэрыял. У кожнай брыгадзе вызначана пабудаваць клуб, абсталяваць спартыўную пляцоўку.

У недалёкім будучым на вясковых вуліцах узімуцца лепшыя, чым сёння, дамы; пры клубах і школьных сядзібах зашумяць маладыя сады; будуць азеленены і добраўпарадкаваны ўсе дарогі і паселішчы; палепшыцца і ўпрыгожыцца быт вясковых людзей.

У глыбінцы кіпіць, струменіць жыццё.

На жывёлагадоўчай ферме.



З венгерской падзі

Пераклады з венгерскай мовы: Міколы ХВЕДАРОВІЧА

Золтан ЗЕЛК

Дьюла ІИЕШ

ЛЯ МАГІЛЫ НЕВЯДОМАГА САЛДАТА

Тут, у Зугло, дзе жах валодаў,
На плошчы дождж і непагода
І ў разбурэнні ўвесь квартал,
Над незалечанаю ранай
У кветкі могільнік убраны,
Нібы ўпэўненасць, паўстаў.

Я рускай мовай не ўладаю.
Стаю, маўчу і ўсё гадаю,
Хто ён, што пад зямлёй ляжыць?
Ён, можа, Лермантава праўнук,
А можа, Пушкіна праўнук,
Магіла, ты мне адкажы.

Заводам, шахтай — я зважаю —
Пасланы ён, каб на Дунаі
Змагацца з дзікаю ардой,
Якая сонца засланіла
І наш калодзеж заваліла
Атрутнай мёртваю брыдой.

Хто ён? І быццам-бы адказам
Гарыць рубінавым алмазам
Свято чырвонай зоркі. Там
Нібы пяцёра пальцаў ясных,
На ўсход, дзе шыр палёў
Калгасных,
Паказвае дарогу нам.

Які простор! Палі, заводы,
Дымоў фабрычных карагоды,
Варштатаў стук. Дарогай мчаць
Камбайны і аўтамабілі...
Ці не аб гэтай вось магіле
Яны співаюць і гучаць.

Аб ім, аб ім пяюць стыхі.
І праз палі, лясы густыя
Яны нясуць зямны паклон:
Салдату, другу-чалавеку,
Як славу маладому веку,
Бо перамога наша — ён.

Над цікавай кніжкай
Сам сяджу не свой;
Раптам чую гукаў
Я рытмічны строй.
Нібы свіст сініцы,
Альбо стук калес,
Гэты ранні вецер
Да мяне прынёс.

Нараастаюць гукі,
Быццам сыпле град.
Мае пальцы ўтораць
Тому рытму ў лад.
Быццам дзесяці, хтосьці
Зводдаля, вось так
Азбукаю морзе
Адбівае тант.

Гэта там, дзе ўзняўся
Над кварталам гмах,
Дахаўшчыкі стромкі
Узнімаюць дах.

З вышыні далёкай,
Пад рытмічны грун,
Нам нясуць вітанне
Узмахі іхніх рук.

Гэты рытм працоўны
Поўніць мне душу,
Закрываю кніжку —
Вершы я пішу.
І яны сугучна
У дзень працоўны наш
З гордасцю ўліоцца
У плавучы марш.

Хай-жа не загіне
І заўжды жыве,
Усё, што захапляе,
Усё, што нас заве.
Каб, як звон той з даху,
Верш мой гучным быў
І ў вышынях свету
Ён, як заклік, плыў.

ДАХАЎШЧЫКІ

Эндрэ АДЗІ

ПЕСНЯ ВЕНГЕРСКАГА ЯКАБІНЦА

Як да цябе мы дакранемся,
Дык пальцы сочнца крываю.
З табой нам жыць, альбо памерці,
О Венгрыя! Край родны мой!

Душа беліць і меркнуць вочы.
Ці-ж дачакаемся калі,
Каб Вавілон рабоў-народаў
Стай вольным краем на зямлі.

Час абудзіць жаданні нашы
І волю гарставаць, як сталі.
Славян, румын і венграў смутак —
Адзіны смутак наш і жаль.

Бо сваякі ў тысячагодзяx
Няшчасце наша і разлад.
Ім час у радасці сустрэцца
На агнявішчы барыкад.

Дунай і Олта паасобку
Не ўзімуць гневу грозны крык,
Тым гора, хто ў краю Арпада
Не гвалтаўнік, не рабаўнік.

Калі-ж з'еднаемся нарэшце,
Каб даць рашучы наш адказ?
Мы, змардаваныя народы,
Узнімемся ў апошні раз!

Дакуль пачварнікам паганым
Нас прыгнітаць, а нам маўчаць,
Дакуль, народ венгерскі, ў клетцы
Табе, як шпак, скакаць, співаць?

О Венгрыя, мой край жабрачы!
Ні веры ў нас, ні хлеба ў нас.
Але-ж Наступнае за намі,
І мы паўстанем, прыдзе час!

Шандар ПЕТЭФІ

НЯЎДАЛАЯ ЗАДУМА

Як дадому ехай — думай:
«Што скажу я маме».
Я-ж любімую матулю
Не бачыў гадамі.

І якое слова дружбы
Выказаць захочу,
Ей, старонкай, што калыску
Калыхала ноччу.

Цэлы рой удалых думак
У галаве змяніўся,
Нерухомым час здаваўся,
Хоць вазок націўся.

Я ўвайшоў. Насустрач мама
Адчыніе сенцы...
Я павіс на шыі роднай,
Як ліст на галінцы.

АДНО МЯНЕ ТРЫВОЖЫЦЬ

Адно мяне трывожыць і хвалюе.
Няўко сярод падушак сам памру я?
І сточыць ціха, быццам тую кветку,
Чарвяк і тля нябачна, неўзаметку.

Растане, быццам свечка, воблік мой;
Не, божа, не пашлі ты смерці мне такой!
Як дуб хай буду я, а смерць, нябес маланка,
Хай бура выверне з карэннем да астанку,
Хай буду з вышыні нізынут, як уцёс,
Тым громам, што сусвет увесь патрос
І нетры, і зямныя воды!
Калі няволыні-народы
Трываць не пажадаюць болей
Ганебнага ярма няволі
І выступаць на бой астатні,
З чырвоным сцягам, сиягам братнім,
Хай загарацца гневам твары
І забушце на штандары
Святы дэвіз: «Сусветная свобода».
Тады ўз'еднаныя народы
Узнімуць кіліч: настай наш час!
Тыраны люта пры скананні
Спрабуюць рынуцца на нас; —
Хай упаду тады я!
Крываі струмені маладыя
Няхай з майго пальцаўца сэрца;
І калі з вуснаў амярцвелых
Яшчэ крыйк радасці сарвецца.
Няхай глыніе яго прадонне неба!
Я упаду! І шкадаваць ужо не трэба,
Дарогаю да слайной перамогі
Мяне растопчуць коней ногі.
... Надыйдзе дзень — вялікія хайтуры,
Мой прах зблізуць, што быў развеян бурай.
І загуцаць жалобныя напевы,
Чырвоных сцягаў зашумяць павевы.
У брацкі могільнік усіх сыноў народа
Мяне паложжаць за цябе, свобода.

ПРА ДНІ КРЫВАВЫЯ Я МАРУ

Пра дні крываўяя я мару:
Яны на свецце ўсё зруйнуюць
І на руінах дня старога
Дзень лепшы, новы дзень збудуюць.

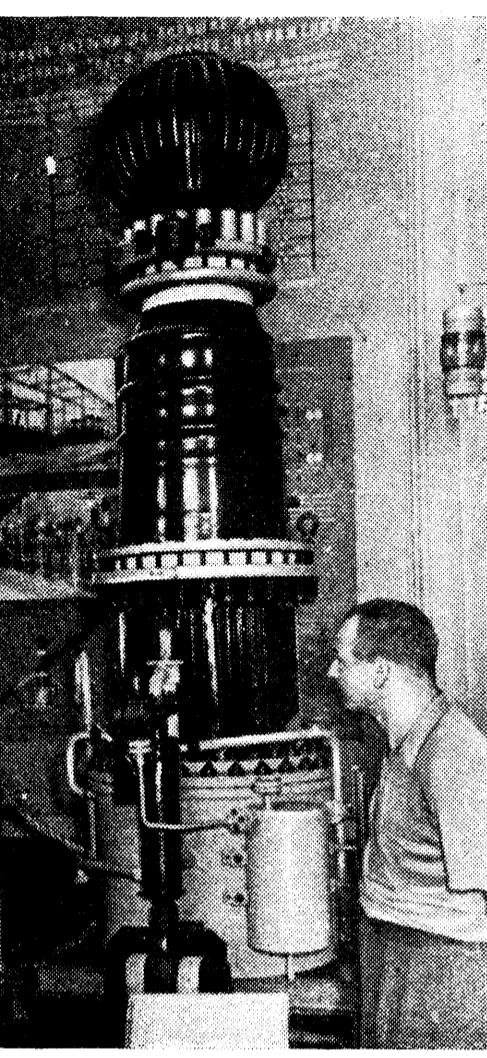
Альбы гучала і склікала
На барацьбу труба ўднаца.
О, кіліч бойкі, кіліч бойкі
Не можа сэрца дачакацца!

І я ўсіхвалёваны саджуся
На жарабца свайго гнядога,
І, як страла, натхнёна мчуся
Да стану войска баявога.

Калі-ж праб'е мне грудзі куля,
Знайду, хто дасць мне паратунак;
Загоіць раны, боль суцешыць
Бальзам, — любімай пацалунак.

І ёсьць каму ў цяжкай няволі
Прыйсці ў турму перад світнім
І асвятліць яе прадонне
Праменным сонечным каханнем.

Калі-ж на плаху смертны лягу,
Ці пад навалай бязвою,
Яна з грудзей маіх прабітых
Кроў змые цёплаю слязою.



Уссесаюзная прамысловая выстаўка ў Маскве з'яўляецца сапраўдным усесаюзным університетам перадавога вопыту прамысловасці.

У 26 залах павільёна «Машынабудаванне» дэманструюцца дасягненні цяжкага машынабудавання, аўтамабільнай і падшыпнікавай прамысловасці, каліравай і чорнай металургіі, трактарнага і сельскагаспадарчага машынабудавання, суднабудаўніцтва, электратанцый, вугальнай, электра-і радыёпрамысловасці, прыборабудавання, сродкаў аўтаматызацыі і інш.

Вось рабоче кола турбіны Куйбышэўской ГЭС у натуральную величину. Вага яго — 426 тон, дыяметр — 9,3 метра; газатурбапаветраны агрэгат, павары і газавыя турбіны, роторы магутных паравых турбін, кампресары, магутныя гідраўлічныя прэсы, дзеючыя мадэлі шағаючых экскаватораў... Тут-жэ прадукцыя прадпрыемстваў сельскагаспадарчага машынабудавання: трактар магутнасцю 250 конскіх сіл; магутныя трапеўчыны, трактары ТДТ-40 і ТДТ-60 для лясной прамысловасці. Іх вырабляе Мінскі трактарны завод. А вось і наш добры зіамы — універсалы працаваныя калесныя трактары «Беларусь». Трактараводцы прадставілі на выстаўку мадэрнізаваны, значна ўдасканалены трактар «МТЗ-5» узору 1956 года.

На выстаўцы прадстаўлен пяцімесны камфартабельны аўтамабіль «Волга» і іншыя новыя мадэлі аўтамабіляў Горкаўскага, а таксама Маскоўскага аўтазаводаў — ЗІЛ-111, малалітражны аўтамабіль «Масквіч», грузавыя аўтамабілі ГАЗ-19, ГАЗ-56, ГАЗ-47 і многія іншыя; аўтамабілі Мінскага аўтазавода — самы магутны ў нашай краіне аўтасамазвал МАЗ-525, шасцілонны грузавік і інш.

Сярод аўтамабіляў вылучаецца «Волга». Яна валодае большай праходнасцю, магутнасцю і зручнасцю, чым «Пабеда». Аўтамабіль абсталяваны зручнымі адкіднымі сядзеннямі, мае ацилінение, радыёпрыёмнік. На ім устаноўлен бензінавы рухавік магутнасцю 70 конскіх сіл. «Волга» развівае хуткасць 130 кілометраў у гадзіну.

У адным з павільёнаў дэманструюцца макеты Брацкай ГЭС, якая будзе буйнейшай гідраэлектрастанцыяй у свеце. Штогод яна будзе выпрацоўваць 21,5 мільярда кіловатгадзін электраэнергіі, — столькі электраэнергіі змогуць даць Куйбышэўская і Сталінградская ГЭС разам.

Вялікім дасягненнем айчыннай прамысловасці з'яўляецца стварэнне высокавольтнага ртутнага выпрамляльніка ВР-9/2. Імі будзе абсталявана першая прамысловая лінія электраперадачы Сталінград — Данбас, будаўніцтва якой прадугледжваецца Дырэктывамі ХХ з'езда КПСС па шостаму пяцігадовому плану.

Уверсе — новы высокавольтны выпрамляльнік; унізе — аўтамашына «Волга».



[Працяг] *

14 снежня.

Міша заўсята ўзяўся за справу. Але ён хадеў майстрываць лямпавы прыёмнік.

— Я-б яго зрабіў, — скардзіўся ён, — але другія яшчэ нічога не ўмееюць.

У гэты-ж час падыходзіць да мяне адзін з члену мішавага гуртка.

— Я больш працаваць з Мішам не буду, — заяўляе ён.

— Чаму?

— Не буду і — усё. Ён ніколі не раскажа добра, а толькі злое і б'еца.

Я папрасіў Мішу застацца пасля ўрокаў. Пытаю, ці хутка будзем слухаць радыё.

— Ці-ж з такім можна працаваць? — хваляеца Міша. — Няздолънія ўсе. Не, кіну я іх, няхай самі робяць як хочуць.

Мы дамовіліся, што я дам Мішу кнігу аб дэтэктарных прыёмніках. Чытаць яе ён будзе разам з Жэнем, разам яны будуць вучыць урокі.

3 студзеня.

Першае поўгоддзе навучальнага года за-кончана. Насталі зімовыя канікулы. Зараз можна падвесці некаторыя вынікі нашай работы.

Сёння па дарозе ў школу мяне дагналі Міша з Жэнем. Узяўшыся за рукі, на каньках, яны спяшаліся ў школу.

— Добры дзень, Канстанцін Сяргеевіч! Сёння ў нас сустрэча з сямікласнікамі па хакею.

Міша цяпер капітан каманды. А ці ведае ён сам, як ён стаў капітанам? За першае поўгоддзе ў яго яшчэ ёсьць адна двойка па рускай мове. Але ў першай чвэрці двоек было пяць.

Так, змены ёсьць, поспех ёсьць. Але ці поўная гэта перамога? Ад Мішы ўсяго можна чакаць.

24 студзеня.

Сёння мы праводзілі лыжныя спаборніцтвы. Трэба было выявіць лепшых спартсменаў школы для ўдзелу ў раённых спаборніцтвах. За гэтае права змагаліся многія. Міша, які лічыўся лепшым фізкультурнікам, быў упэўнены, што ён абавязковы трапіць у зборную каманду школы. Да ўнутрышкольных спаборніцтваў ён аднёсся, як да пустой і непатрэбнай справы.

Пачаліся спаборніцтвы школы. Быў выхадны дзень. Судзейская камісія, у склад якой уваходзілі комсамольцы старэйшын клаасаў і члены совета дружыны, па спісу праз кожную мінуту выпускала лыжніка. Міша павінен быў ісці дзвеятым. Чакаючы сваёй чаргі, ён падганяў усіх або рабіў высокамерныя заўвагі ў адносіні таварышаў.

Не дачакаўшыся, пакуль настане чарга Міши, я выехаў паглядзець, як ідуць лыжнікі. Ад'ехаўшы з кілометр, я стаў на невысокім узгорку. Мішу я заўважыў адразу, як толькі ён выехаў. Я міжвольна залюбаваўся яго хадой. Праезджаючы каля мяне, Міша крыкнуў:

— Усіх абганю! — і пайшоў.

Міша, бачу, сапраўды, ужо чатырох перагнаў. Толя, які ішоў пятым, адварнуўся, пачуўшы, што яго наганяюць, пайшоў яшчэ шпарчэй. Міша насядаў. Паміж хлопцамі разгарэлася барацьба. Вось хлопцы пароўняліся, ідуць разам. І тут Міша штурхануў Толю. Толя ўпаў, а Міша, нават не азірнуўшыся, пайшоў далей. Толя памкнуўся было ўстаць, але зноў паваліўся ў снег.

* Пачатак у № 9 часопіса.

Падбеглі вучні. На спаборніцтвы забыліся: было не да гэтага. У Толі аказаўся вывіх ногі.

Што-ж рабіць з Мішам?

30 студзеня.

Мішу вырашылі выклікаць на совет дружыны. Справа прыняла сур'ёзны абарот. Мала таго, што былі сарваны спаборніцтвы, Міша праявіў сябе, як хуліган.

Совет дружыны запрасіў на збор дырэктора школы, і ўжо гэта ўказавала на сур'ёзнасць і адказнасць справы, якую павінны былі вы-



рашыць члены совета. Было многа прапаноў. Некаторыя гаварылі, што трэба выключыць з піонераў, вызваліць яго ад кірауніцтва гуртком. І ўсё-ж мы схіліліся да той думкі, што варта яшчэ пачакаць. З піонераў Мішу не выключылі, хоць хлопцу вельмі папала ад таварышаў.

11 лютага.

Прайшлі дні. Справы, здавалася, наладзіліся. Настанкі не скардзіліся на Мішу. На перапынках ён быў вясёлы, нават ўзбуджаны.

У адзін з гэтых дзён я вырашыў наведаць заняткі радыёгуртка, якім кіраваў Міша. Вось што мне там рассказалі.

Пасля совета дружыны, на якім разбралі мішай учынак на спаборніцтвах, прыходзіць ён на заняткі гуртка і давай выхваляцца, што хацелі зняць яго з кірауніцтва гуртком, але дырэктар за яго заступіўся, сказаў, што калі Міша не будзе кіраваць гуртком, то гурток разваліцца.

Пасля заняткай гуртка я папрасіў Мішу застацца. Што ён чакаў пачуць ад мяне — не ведаю. Я не стаў доўга таміць яго, пачаў адразу па справе:

— Ну, што ты, Міша, думаеш пра ўсё гэта?

— А што мне думаць. Жэня захацеў сам быць галоўным кірауніком гуртка, няхай. Мне не вельмі гэта патрэбна, для іх-же карысці стараўся, хацеў навучыць іх працаваць. Не хочуць — не трэба. Толькі пабачым, што ў іх атрымаецца. Няхай.. Яшчэ ўспомняць мяне...

— Ты нічога пакуль не зразумеў, Міша, — сказаў я. — Галоўнае, ты не ўмееш паважаць таварышаў. А яны хочуць, каб ты далей кіраваў гуртком...

Міша маўчаў. Хлопцу, мабыць, было нялёгка слухаць гэта. Яму, які да гэтага часу ўмей выстаўляць сябе ў вачах другіх герояў, такое паражэнне было вялікім сарамам. Было-б лягчэй, каб яго дырэктар пакараў, а то свае хлопцы. Члены гуртка прагналі яго, сваёго кірауніка...

6 сакавіка.

Міша пакутліва перажываваў сваё паражэнне. Слава яго знікла, геройства развенчана. Трэба быць моцным натурай, каб выстаяць, не

пахіснуцца. Я баяўся за Мішу. Ці не залішне сурова з ім паступілі, ці не рана яго так сурова караць?

Я прыглядаўся да Мішы ў гэтыя дні. Трымаўся ён мужна. Выгляду, што перажывае, не паказваў. Я разумеў, што яму трэба падтрымка. Але як падтрымач?

У камітэце ДТСААФ арганізаваўся гурток авіямадэлістаў. Справа гэтая была новая.

Ідучы аднойчы ў камітэт ДТСААФ, я запраціў з сабой і Мішу, нібы для таго, каб ён дапамог прынесці адтуль некаторыя матэрыялы.

Размовы па дарозе ў нас не атрымалася.

У камітэт ДТСААФ Міша, відаць, даўно не заглядваў, бо, калі ўвайшоў, яго здзіўленнію

запэўняў нас, што будзе добра вучыцца,— і ўсё гэта засталося толькі словамі.

Я наважыў схадзіць у VI «Б» на ўрок разам з Аннай Іванаўнай. Мне цікава было паглядзець, як будзе трymацца Міша.

Калі Анна Іванаўна раздала сышткі, Міша зачырвонеўся і не мог глянуць у мой бок. Пры разборы новага правіла ён слухаў уважліва, некалькі разоў падымалі руку, каб яго выклікалі.

Пасля ўрока мяне дагнаў Міша.

— Нікому не гаварыце, што ў мяне двойка, я яе хутка выпраўлю, а то мяне з гуртка авіямадэлістаў выключаць. У мяне мама хворая, я дома адзін усё раблю.

На вачах у хлопчыка выпадлі слёзы. Ён хуценька выцер іх рукой і зірнуў на мяне, ці не заўважыў я.

У той-жэ дзень я пагаварыў з Таняй. Мы дамовіліся, што Мішу трэба дапамагчы.

15 мая.

У піонерскім пакоі адкрылася выстаўка падарункаў школе, зробленых піонерамі дружыны па прыкладу VI «Б» класа. Стаяў тут і дэтектарны прыёмнік, прадстаўлены на выстаўку членамі гуртка, кірауніком якога спачатку быў Міша.

— Во, прыёмнік! — з гонарам заявіў Міша.

— Што ты выхваляешся,— пярэчылі яму некаторыя.— Гэта-ж не ты рабіў, ты сваё пакажы.

Міша пакрыўдзіўся.

Таня мне расказвала, як губляўся Міша, калі вучні прыходзілі да яго дамоў, каб дапамагчы ў хатній работе. Яму было, відаць, сорамна за тое, што ён так дрэнна адносіўся да сваіх аднакласнікаў.

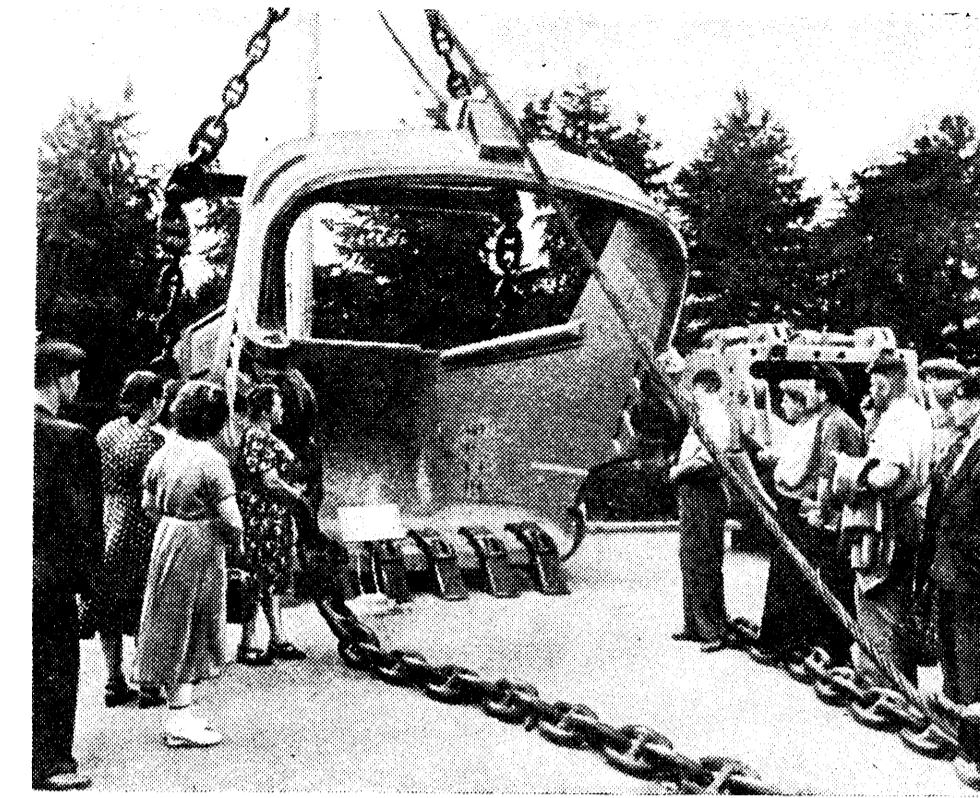
Перамога, здаецца, наступае. Мішу крыўдна за сваё мінулае, але яго таварышы стараюцца не напамінаць яму аб мінульм.

Нядайна Міша сказаў сябрам:

— Прыймікі што! Зараз іх кожны можа рабіць. Я вас навучу рабіць авіямадэлі. Вось гэта цікава! Самі лётаюць. Каб толькі экзамены здаць.

— Здасі, ты-ж рыхтуешся,— адказвалі Мішу.

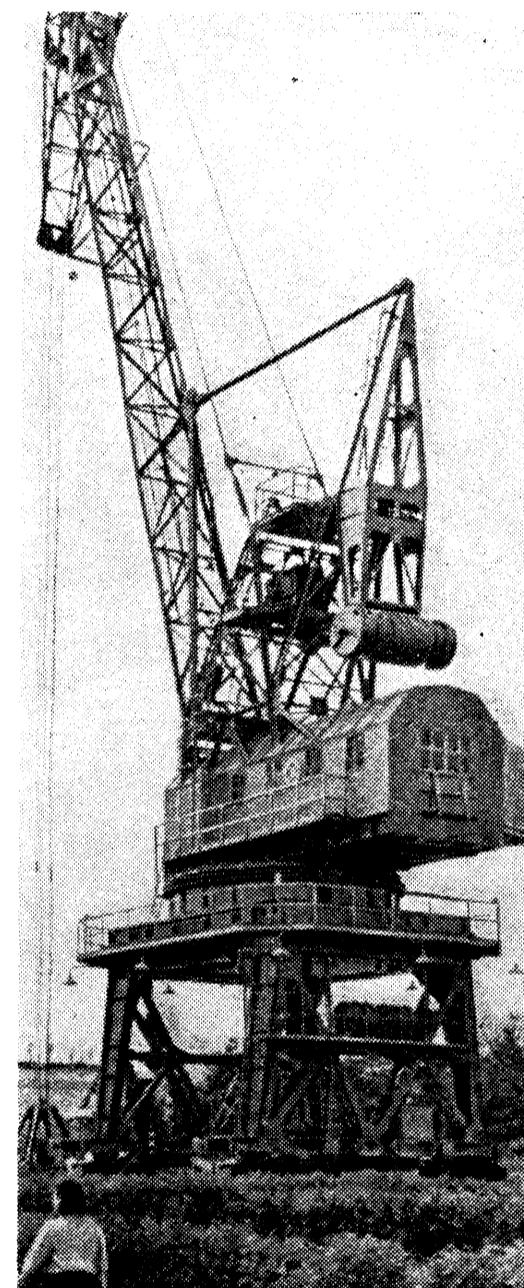
П. НЕСЦЯРОВІЧ,
старши піонерважакты Бярэзінскай СШ.



Не пералічыць усіх выдатных дасягненняў савецкай науки і тэхнікі. Унікальныя станкі, складанейшыя прыборы, магутныя пракатныя стани, шагаючыя экскаватары, у каўшы якіх можа змясціцца цэлая аўтамашына. Але, бадай, самую большую цікавасць у паведальникаў выстаўкі выклікае павільён «Атамная энергія ў мірных мэтах». На спецыяльным шчыце—макет першай у свеце атамнай электрастанцыі магутнасцю 5 тысяч кіловат. У шостай пляцігодцы будуць пабудаваны атамнай электрастанцыі магутнасцю 100 і 200 тысяч кіловат. Велізарны макет з арганічнага шкла дае магчымасць рэальнай ўявіць будову і памеры атамнай электрастанцыі магутнасцю 200 тысяч кіловат.

А вось і дзеючы рэактар. На дне сталёвага ба́ка дыяметрам 4 метры, глубінёй 6 метраў, запоўненага дыстылляванай вадой, знаходзіцца аектыўная зона рэактара. Магутнасць яго — 150 кіловат. На шчыце аўтаматычна фіксуюцца разглуванне ланцуговай рэакцыі, кантроль узроўню магутнасці, узроўню радыяцый пад вадой. Слой вады над аектыўнай зонай 4,6 метра.

Я. ДУБРОВІН.



Зверху ўпіз: коўш шагаючага экскаватара; новы партальны кран; рабочае кола турбіны Куйбышэўскай ГЭС.

Фото В. Клімава.

Аб музычнай мове

Музыка з'яўляецца адным з магутных сродкаў сувязі людзей, адным з відаў адлюстравання іх грамадскіх сведомасці. Уздзейнічаючы на свядомасць і на пачуцці слухачоў, музыка аказвае актыўны ўплыв на грамадскае жыццё людзей, уздзейнічае ў яго перабудове.

Зместам музычнага твора з'яўляюцца ўзаемадансіны чалавека з акаляючай яго рэчаіснасцю, адлюстраванне духоўнага жыцця чалавека, грамадскіх адносін людзей. Разам з тым, зместам музычнага твора могуць быць толькі тыя бакі рэальнай сапраўднасці, якія передаюцца ў мастацкай форме, сваёй вобразнасцю эмацыйнальна ўздзейнічаюць на слухачоў.

Музыка передае рознастайныя бакі рэальнай сапраўднасці перш за ўсё шляхам раскрыція ўнутранага, духоўнага свету чалавека, передачы найтанчэйшых аценнін яго пачуццяў. Яна, як слушна скажаў выдатны рускі музычны дзеяч А. Н. Сероў, «наогул дапаўняе пээзію, даказвае тое, чаго словамі нельга або амаль нельга выказаць». У гэтай уласцівасці музыкі яе галоўная сіла і адрозненне ад іншых відаў мастацства.

Вобразы музычнага мастацства ўспрыманыя на слых, і таму «ідзі, якія выказаўца музыкай, неаддзялімы ад гукаў» (В. Белінскі). Вось чаму, калі мы гаворым аб змесце музычнага твора, мы павінны мець на ўвазе не толькі яго ідэйную накіраванасць, яго сюжэт, але і спецыфічныя выяўленчыя сродкі. Гэтыя выяўленчыя сродкі і

з'яўляюцца тым, што называюць музычнай мовай твора, і яны вызначаюцца вялікай рознастайнасцю.

З усей рознастайнасці сродкаў музычнай мовы твора рашаючее значэнне мае мелодыя. Яна з'яўляюцца галоўным носібітам, адлюстраваннем мастацкага вобраза, музычнай думкі і выконваюцца адным голасам. Мелодыя ў народнай музычнай творчасці з'яўляюцца мастацкімі закончанымі творамі — народнай аднаголоснай песней. У прафесіянальнай (кампазітарскай) музычнай творчасці ніякіх хітрын аўтараў не могуць прымусіць паверыць у адпаведнасць ідэі рэальнасці з'яўлы або падзеі, калі не гучыць пераканаўчая мелодыя.

У залежнасці ад ідэйна-мастацкай задумы ў кожным музычным творы адлюстроўваецца адзін або некалькі музычных вобразаў. У адпаведнасці з гэтым творы бываюць прастымі па пабудове (і невялікімі па памерах) або складанымі, прычым кожнаму з іх уласцівы свой пэўны парадак размяшчэння асноўных тэм, вобразаў і іх развіцця. Законамернасць пабудовы асобных частак твора ўтварае тое, што завуць музычнай формай. Толькі ў спалучэнні высокай змястоўнасці з мастацкай дасканаласцю музычнай формы ствараюцца такія творы, якія могуць уздзейнічаць на свядомасць і пачуцці шырокіх мас слухачоў.

У наступных нумарах нашага часопіса мы раскажам аб формах і жанрах музычных твораў.

І. НІСНЕВІЧ.



Жывая
тэхніка

„Візітная картка“ АКЦЁРА

О. ГАЛІНА,
народная артыстка БССР

Калі акцёр прыходзіць на спектакль, ён — адзін чалавек, а калі ён выходзіць на сцэну, гэта ўжо зусім другі чалавек. Ён змянеца як унутрана, так і знешне. Створаны ім сцэнічны вобраз часта вельмі далёкі ад яго асабістых якасцей. Шмат трэба папрацаўцаць акцёру для таго, каб даручаная яму роля прагучала са сцэны, як жывы, прадудзівы, дакладны вобраз. Выканайцу трэба перадаць не толькі ўнутраныя рысы харктуру — сутнасць вобраза, але і з найбольшай выразнасцю стварыць яго знешні воблік. Неабходна вельмі добра прадумашь, які вонкавы выгляд павінен мець уяўляемы вобраз. Правільна знайдзеная вонкавая харктаэрнасць дапамагае данесці да гледача нябачны, унутраны (душэўны) малюнак ролі.

Вельмі часта акцёр толькі выйдзе на сцэну і яшчэ не скажа ніводнага слова, а ўжо мы разумеем, да якой эпохі належыць ствараемы ім вобраз, з якога класа ён паходзіць, які ў яго род заняткаў, які харктуар, які густ. Першы выхад на сцэну — гэта «візітная картка», як кажуць у тэатры.

Што-ж дапамагае акцёру знайсці яркі выразны знешні воблік свайго героя? Па-першае — жыццёвый нагляданні. Акцёр павінен быць вельмі ўважлівым да людзей, стараючыся прыкмячаць усе асаблівасці іх паводзін у сувязі з іх прафесіяй, харктурам. Трэба запамінаць (лепш за ўсё запісваць) ўсё яркае, выразнае, «востра-харктаэрнае», тыповае, што супротивяца ў паводзінах людзей у жыцці. Трэба прыглядацца да таго, як апранаюцца людзі. У адзежы вельмі часта выяўляеца сутнасць і густ чалавека. Адзін любіць ўсё сціплае, строгае, цёмнае; другі, наадварот, імкнецца вылучыцца з натоўпу, аддаючы перавагу яркім, арыгінальнім рэчам. Адны вельмі неахайнія ў адзенні, а другі — вельмі акуратныя і г. д. Колер адзежы, спалучэнне фарбаў, фасоны сукенак, абуткі, галаўнога ўбору, — усе дэталі касцюма адыгрываюць істотную ролю для стварэння сцэнічнага вобраза.

Неабходны жыццёвый нагляданні і ў пошуках грыму. Супротивяца таякія твары ў жыцці, што па іх, як на кнізе, можна вызначыць харктуар чалавека. Трэба вывучаць твары людзей, запамінаць, рабіць замалёўкі найбольш выразных, харктаэрных, тыповых з іх.

Другой крэйніцай, адкуль можна браца матэрыйял для грыму і касцюма — гэта фатаграфіі і партрэты людзей.

Вывучаючы твары людзей у жыцці, на партрэтах і фатаграфіях, можна зрабіць дакладны вывады — якія бровы бываюць часцей за ўсё ў людзей моцных, ваявых, «з харктуарам», якія — у бязвольных, у дурных, у наіўных; якая форма губ у

вораць дзеючыя асобы п'есы. Зразумела, у такіх выпадках выканайцу прыдзеца дабівацца дакладнага падабенства.

Адна з маіх апошніх работ у тэатры імя Янкі Купалы — роля Цалаваньевай у п'есе Горкага «Зыкавы». Гэта образ ярка выражанай мяшчанкі, якую разлаваны Зыкаў называе «іржой». Гэта хітрая, злоная баба, якая ўсюды падслухоўвае, падглядае і каламуціць у доме. Яна пазбаўлена якіх-бы там ні было высокіх пачуццяў. Адзінае яе жаданне — жыць у дастатку, з «задавальненнем», нічога не робячы. Такога плану роля ў дагэтуль не іграла, і мне прышлося шмат папрацаўцаць, каб знайсці выразныя сродкі для таго, каб вобраз атрымаўся пераканаўчым. У такой ролі грым мае асабліва вяліке значэнне, і я доўга яго шукала, робячы некалькі варыянтаў. Зразумела, твар такай жанчыны павінен быць пазбаўлены ўсялякага інтэлекту і высокароднасці. Ён хутчэй павінен быць вульгарным. Я вырашила, што галоўную ролю ў гэтым выпадку павінны адигрываць вочы, нос і губы. Вочы ў такіх людзей часцей за ўсё выяўляюць маленькія, невыразныя — значыць, пры дапамозе фарбаў трэба гэтага дабіцца і мне. Нос я вырашила зрабіць вельмі кірпатым і шырокім, для чаго прышлося пры дапамозе марлі і лаку свой нос падцягнуць і пашырыць з бакоў светлымі фарбамі. Гэта ўжо дало добрыя вынікі, бо твар страпіць ўсякую інтэлігентнасць. Цяпер трэба было надаць твару непрыемны і злоні выраз. Лепш за ўсё такі выраз атрымліваўся, калі я пакідала вузеньку палоску замест губ. Усё астатніе ўжо толькі дапаўняла знайдзены асноўны выраз твару: моцная чырвань шчок, — таму што гэта жанчына заўсёды была чым-небудзь усхвалявана і «плала румянцам», — і невыразныя высока ўзнятые бровы, якія надавалі твару нейкую дурнаватасць. Усё астатніе павінна была дадаць міміка твару.

Праверка на сцэне ў час генеральнай рэпетыцыі паказала, што такі грым вельмі дапамагае мне ў выяўленні харктуару і сутнасці Цалаваньевай. Апошняя-ж мая роля купчыхі Барабашавай у п'есе Остроўскага «Праўда добра, а шчасце лепш» прынесла мне больш клюпатаў, таму што я, жадаючы падкрэсліць унутраную моц, упартасць і суровасць гэтай жанчыны, настолькі ўсё ў грыме перавялічыла, што атрымаўся зусім нерэальны вобраз.

На генеральнай рэпетыцыі рэжысёр і таварыши мне аб гэтым сказали, і я паступова пачала змянчыць свой грым, набліжаючы да больш рэальнага, адпавядзячага вобліку 70-гадовай купчыхі. У працэсе спектакля я буду працягваць гэты грым удасканальваць, таму што ён мяне яшчэ не зусім задавальняе.

Пошуки грыму — вельмі цікавая, захапляючая творчая праца, якая ў выніку дае выканайцу вяліке задавальненне, а гледачу — многа асалоды.

На здымках: уверсе — народны артыст БССР Б. Платонаў.
Астатнія здымкі — Б. Платонаў
у ролях.

СПАЧАТКУ НЕКАЛЬКІ ФАКТАУ

На дошцы расстянуты шашки. Зараз пачненца дзіўная партыя. З аднаго боку чалавек, з другога машина «Мук» — «электронны мозг» Манчэстерскага ўніверсітэта. Кідаецца ўверх манета: права на першы ход атрымлівае машина.

Машина не мае рук, яна запісвае свой ход на стужкы, а чалавек павінен перасоўваць шашку. Ігракі робяць па некалькі ходаў.

Але вось замест чарговага хода «Мук» абураецца. На стужкы запіс: «Зявяеце! Наступным ходам я бяру адразу трэй шашкі. Рабіце другі ход!»

Гульня працягваецца. Неўзабаве чалавек рабіць другі няправільны ход. Машина зноў указвае на памылку. Нарэшце пасля строга вызначанай колькасці памылак «Мук» катэгарычна адмаўляеца, весці партыю з такім няроўным іграком.

«Мук» гуляе і ў шахматы. Нядайна адзін з мацнейших шахматыстаў свету гросмайстар Самуіл Рашэускі згуляў партыю ў шахматы з навейшай амерыканскай машиной і не перамог яе. Была зафіксавана пічча.

Гэтая-ж машина можа пісаць любоўную пісьмы, музыку, праўду, вельмі прымітыўную: усё гэта ўяўляе набор строга вызначаных слоў і гукаў.

На клавішах машины машины-стка выступкае англійскі тэкст. Машина падае спецыяльнную картку. Гэтая картка закладваецца ў машину, якая заклікана без дапамогі чалавека перакладаць тэкст на рускую мову. Праходзіць нямнога часу — і машина падае картку з дакладным перакладам на рускую мову.

Гэтая машина — БЭСМ — зроблена ў Савецкім Саюзе.

Есць машины, якія перакладаюць з 20 моў, але ў межах даволі абмежаванага слоўніка.

Выпрабаванне самалёта. Вопытны лётчык праводзіць яго, не бачачы зямлі. Гэта яму і не патрэбна: усе даныя аб становішчы і падвізінах самалёта ён атрымлівае ад прыбораў і экранаў, якія запаўняюць кабіну. Лётчык бяспстрашна «выціскае» з машины ўсё, што яна можа даць. Яго заўвагі рэгіструе магнітафонная стужка.

Але вось эвалюцыі самалёта робяцца ўсё больш рызыкойні, канструкцыі яго, напэўна, напружаны да адказу. І вось наступае развязка — самалёт страціў кіраванне, стрэлка альтыметра паляице ляўніз. За дзве хвіліны яна ўпала з 20 000 метраў да 1 000, 500, 100, 10...

Катастрофа!

Аднак ні выбуху, ні страшненага ўдару аб зямлю.

Лётчык адчыніе дзверцы кабіны і выходзіць у яркаасветленую залу.

Гэта не фантастика. Так можна праводзіць выпрабаванні яшчэ не пабудаваных самалётаў пры дапамозе машины «Трыдак», якая пабудавана ў Англіі.

У нас таксама пабудавана мадэліруючая машина МН-8. Яна, таксама, як і «Трыдак», мадэліруе ўсемагчымыя складаныя аб'екты, якія кіруюцца або аўтаматычна разглююцца. Але МН-8 можа імітаваць

Лічаль

ФАНТАСТЫКА

палёт міжпланетнага касмічнага апарата, утворэнне горы будучых стадодзяx, на працягу нейкіх долей секунды разлічваць усе ваганні тэмпературы ў целе гіганцкай плаціны і г. д. Меншы брат МН-8 — МН-7 змяшчаецца на невялікім пісьмовым стале, але ён можа рашаць складаныя нелінейныя дыферэнцыяльныя ўраўненні.

У машину закладваецца рээпітута і тэхнолагія гатавання кандытарскага вырабу. Праходзіць нейкі час і з машиной, запакаванае ў кардоннай скрынцы, высокове пірожнае з крамам. Гэта таксама не выдумка. Электронны кандытар аўтаматычна рабіць усё, што павінны рабіць людзі.

Такіх аўтаматаў ёсць ужо шмат. Яны перакладаюць, лічаць, мадэліруюць, гуляюць у шахматы, пікуюць пірожнае, робяць тых ці іншыя дзяяцтва. Каб рабіць такія машинны, трэба многа ведаць. Вось чаму зараз асаблівага развіцця дасягае самая маладая ў свеце навука — кібернетыка.

АБ КІБЕРНЕТЫЦЫ расказываеца ніжэй у артыкуле А. УЛАДЗІМІРАВА.

Апошняя гады прынеслі чалавечству новую выдатную перамогу: створаны машинны, якія вызываюць чалавека не толькі ад фізічнай, але і ад разумовай працы. Машины з небывалай хуткасцю лічаць, дапамагаюць праектаваць, прадракаць надвор'е, кіраваць заводамі і караблямі, перакладаюць з аднае мовы на другую, гуляюць у шахматы і шашкі. Натуральна, што гэтыя машинны выклікаюць надзвычайнную цікавасць у кожнага чалавека.

У многіх краінах рабіліся спробы прадрачы будучыню гэтых машин. Пісалі пра то, што гэтыя машинны пакуль яшчэ ўступаюць чалавечаму мозгу толькі таму, што ў іх не больш 20 тысяч электронных лямп, а ў мозгу — мільярды клетак. Пасутніці ж мозг не што іншое, як самая дасканалая вылічальнай машина. З часам, маўляў, з'явіцца машинны, у якіх будзе лямп не менш, чым клетак у мозгу. Вось тады машинны не паддадуцца мозгу. Ім будуть уласцівы ўсе пачуцці, ўсе здольнасці чалавека.

Пісалі і пра тое, што гэтыя машинны пачнуть самі рабіць адну другую, не толькі паўтараючы стары варыянт, але папяшаючы, удасканаваючы канструкцыю. На зямлі з'явіцца новая, самая моцная «раса» — машинны, якія думаюць.

А далей, казалі такія прарокі, машинны ўзнімуть супраць людзей і перамогуць іх. Машинны пачнуть кіраваць людзьмі.

А далей яшчэ больш неверагодны страшны малянак. Машинны так размножацца, што ім будзе чесна на Зямлі, і пачненца самая страшная вайна.

Дзіка? Зусім неверагодна?

А можа гэта праўда? Можа, хоць крапля праўды скавана за гэтымі прадраканнямі?

У нас ёсць электронныя машинны, якія лічаць. Ім крху больш за 10 год, а яны ўжо намнога пераўзыходзяць чалавека і па хуткасці лічэння і па здольнасці з незвычайнай хуткасцю рашаць лагічныя задачы, і па аб'ёму памяці. Калі яны і далей так будуть развівацца, дык, чаго дорага, з цягам часу пераўзыходзяць мозг чалавека.

Калі так разважаць, дык стрэльба або нават лук удаёно пераўзышлі руку чалавека. Яны-ж далей кідаюць кулю і стралу. А хіба не больш дасканалы за руку паравы молат! Рука ў тых ці іншых адносінах уступае і наху, і піле, і іншаму інструменту. Але чалавечая рука, дзяякоўчы працы, дасягнула, — пісаў Энгельс, — «той выскокі ступені дасканаласці, на якой яна аказалася здольнай, быццам сілай чарадзейства, выклікаць да жыцця карпін Рафаэля, статуі Торвальдсена, музыку Паганіні».

Што-ж дae руцэ гэтую сілу? — Мозг. Ніводная частка чалавечага цела, у тым ліку і рука, не існуе без мозга і не рабіць без яго ўказания ніводнага руху.

Таму, хто захацеў-бы пабудаваць механізм, які цалкам замяняе чалавечую руку, мы адказалі-б: паспрабуйце стварыць машину, якай кіравала-б гэтай рукою не горш за жывы арганізм. Сучасная навука неабвержна даказала беспадставнасць усялякіх спроб стварыць істоту, падобную да чалавека.

Аднак стварэнне машинны, здольнай не толькі рашаць асобыя за-

дачы, але і творча мысліць, з'яўляеца нібы роўнасцільным стварэнню арганізма, не менш складанага, чым чалавек.

Справа тут не ў колькасці нервовых клетак і электронных лямп. Сярод жывёл ёсць няма таіх, у якіх колькасць нервовых клетак не перавышае колькасць электронных лямп у лічыльнай машине. Але справа ў тым, што лічыльная машина рэагуе на тая сігналы, якія прадугледжаны канструктарам, — астатні свет для яе не існуе.

Хуткасць-жа развіцця лічыльных машин сведчыць аб высокім узроўні тэхнікі, аб сіле разуму чалавека.

Значыць, няма чаго баяцца бунту машин. Машына робіцца памочнікам мозга, а не яго супернікам.

І ўсё-ж парадунне электроннай машинны з мозгам узнікае сама себе, бо яны выконваюць аднолькавыя функцыі. У машинах і арганізмах ёсць падобныя з'явы, якія падпрадкоўваюцца агульным законамернасцю. Ускрыць гэтыя законамернасці — важная задача навуки. Інжынеры і канструктары, якія ствараюць сучасную тэхніку — складаныя машинны — веданне гэтых законамернасцей узбагаціць вопытам прыроды, якая выпрацавала самае складане на свеце — арганізм чалавека. Фізіёлагі, медыкам і псіхолагам веданне гэтых законамернасцей дапаможа лепш вывучыць гэты арганізм ва ўсіх яго прайяўленнях.

Вось гэтыя законамернасці, агульныя для арганізмаў і машин, вывучая маладая, надзвычай важная і цікавая навука — кібернетыка.

Совецкаму чытчу не вельмі пашанавала з кібернетыкай. Некалькі год назад у друку з'явіўся шэршт артыкулаў, аўтары якіх аб'явілі кібернетыку ілжэнавукай, ідэалістычнай лухтой. Даныя для такой змішчальнай ацэнкі былі пачэрніты, галоўным чынам, не з работ вучоных, якія развіваюць асноўныя палажэнні кібернетыкі, а з адвольнага пераказу іх зместу, які друкавалі масавыя выданні некаторых краін. Розныя выдумкі, накшталт таго, што машинны ўзнімуть бунт людзей і будуть кіраваць імі, у гэтых выданнях выстаўляліся як выгады кібернетыкі.

Паходжанне тэрміну кібернетыка звязанае з грэчаскім словам «кібернос» — кормчы, рулявы. Кібернетыка — гэта навука аб кіраванні.

Кібернетыка — вынік супрацоўніцтва многіх навук. У стварэнні ёй ўдзельнічаюць фізікі, матэматыкі, электра- і радыётэхнікі, фізіёлагі, урачы, псіхолагі, лінгвісты.

«Перспектывы далейшага развіцця кібернетычных машин», — піша ў часопісе «Знанне — сила» № 7 за 1956 год доктар філасофскіх навук, прафесар матэматыкі Экальман, — вельмі шырокія. Гэтыя машинны будуть усё больш і больш абліягчаць фізічную працу, а таксама разгружаць нас ад нудных аўтаматычных разумовых аперацый.

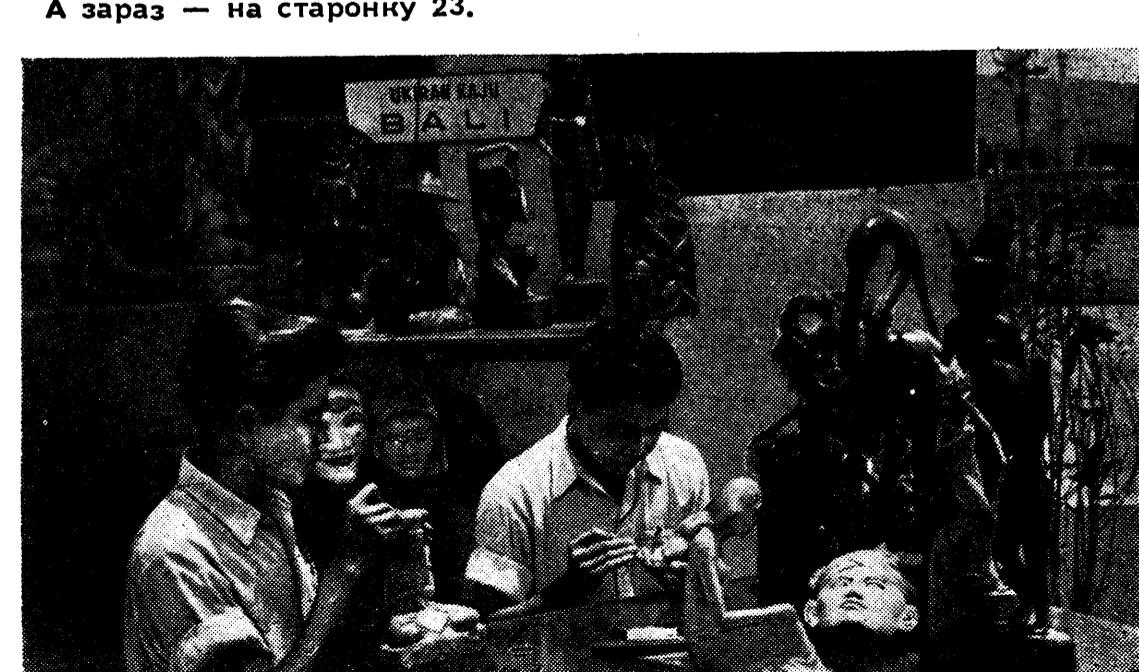


Мы яшчэ ў адной краіне, якая пасля доўгай і на-
пружанай барацьбы таксама скінула ярмо калані-
лізма — у Інданезіі.

Адзін са здымкаў зроблены на востраве Балі. Вы-
бачыце мастакоў-рэзынаў па дрэву за вырабам
скульптур. Гэты від мастацтва дасягнуў тут надзвы-
чайнага майстэрства.

А гэта адна з вуліц Джак'якарты. Некалькі гадоў
назад тут гаспадары іншаземцы. Цяпер тут гас-
падаром сам інданезійскі народ.

А зараз — на старонку 23.



Што думаюць пра вас хлопцы?

ПАГАВОРЫМ ПА ШЧЫРАСЦІ

Дарагія хлопцы! Мы з вялікай увагай прачыталі ваша пісмо. Вы ўзнялі пытанні, якія даўно хвалююць многіх.

Мы, совецкая моладзь, не павінны быць абыякавымі да такіх пытніяў, як сяброўства, каханне, сямейнае жыццё. Гэтыя пачуцці ў нас павінны быць такімі-ж мочнімі, як і ўесь наш лад. Здаровая, моцная совецкая сям'я — аснова ўсяго. У такой сям'і выхоўваюцца сапраўдныя совецкія грамадзяне, здольныя будаваць комунізм. Але ці-ж сакрэт, што ў нас ёсьці і такія сем'і, дзе сямейныя трагедыі — звычайная з'ява, дзе муж б'е жонку, дзяцей. Гэта гнілыя сем'і, сем'і, у якіх яшчэ захаваліся перажыткі старога свету. Муж лічыць сябе галавой сям'і, камандуе жонкай, запалохвае дзяцей. Чаму-ж у нас ёсьці такія мужы? Усім-же дадзена магчымасць жаніцца і выходзіць замуж па каханні. А ці-ж можна пакрыўдзіць каханага чалавека?

Адкуль бяруцца ў нас такія сем'і? У сваім пісме вы ўскладаеце віну на нас, дзяўчат. Часткова вы правы. Ёсьць у нас яшчэ такія дзяўчаты, пра якіх вы пішаце, дзяўчаты, якія ганьбяць святое слова «каханне», якія выходзяць замуж па разліку, глядзяць не на чалавека, а на яго становішча, прафесію. I, безумоўна, такая дзяўчына ці жанчына не здольна пабудаваць мочную совецкую сям'ю, такая сям'я рана ці позна распадзеца.

Але ці-ж няма гэткіх-же хлопцаў? Ці-ж мужчыны не вінаваты? Вы прыводзіце прыклады сямейных трагедый, дзе вінаваты жанчыны. Столкі-ж і нават больш можна прывесці прыкладаў, дзе вінаватымі з'яўляюцца мужчыны.

Вы ўжо, мусіць, зразумелі, што мы хочам сказаць. Вінаваты ў гэтым мы і вы. I на чым баку больш вінаватых, цяжка сказаць. Нам хочацца прывесці некалькі прыкладаў у адказ вам.

Ёсьць у нашым калгасе такая Оля. Яна ўжо жанчына, у яе ёсьць дзеці. Муж яе загінуў на фронце.

I вось гэтая Оля вядзе такое жыццё: да яе кожнага вечара заўтаюць жанатыя мужчыны. Яна, такім чынам, разбівае чужыя сем'і. З-за яе адбываюцца сямейныя непадлікі. I такая жанчына, вядома, не можа выхаваць дзяцей сапраўднымі людзьмі, калі яны толькі не пакінуць яе.

Ну, а мужчыны, якія вяртаюцца ад яе дадому, паднімаюць скандалы, не даюць спакою ні жонцы, ні дзецям. Ці-ж не вінаваты яны? А сярод іх ёсьць нават члены партыі, адказныя работнікі. Толькі бяздушныя эгаісты, людзі, якія страпілі ўсялякую адказнасць за свае ўчынкі могуць так рабіць.

Так, яны вінаваты ў большай ступені, чым яна. Ты-ж узяў на сябе імя мужа, бацькі. Дык апраўдай-жа яго!

Вы, магчымы, скажаце, што сярод нашага маладога пакалення няма такіх. Не, гэта не так. Калі хочаце ўзлініцца, даведацца, адкуль бяруцца такія мужчыны, глянцы цвяроза на жыцці некаторых хлопцаў. Зайдзіце ў парк, на танцплошчу. I там вы сустрэнеце стыляг, п'яных, нахабных хлопцаў. Вось з такіх і атрымліваюцца падобныя мужчыны.

Вы кажаце нам, што каханне — гэта узвышанае, сур'ёзнае пачуццё. А ці ведаце вы самі аб гэтым добре? Ці адносіцеся вы самі сур'ёзна да гэтага пачуцця? Далёка не ўсе.

Вы пішаце, што вы не церпіце ў сваім асяроддзі такіх матылькоў, якія пералятаюць з кветкі на кветку, і вядзеце з імі бацацьбу. Дык дазвольце вам сказаць, дарагія хлопцы, што дрэнна вы з імі змагае-

СЦІПЛАСЦЬ УПРЫГОЖВАЕ ЧАЛАВЕКА

Дарагія рабяты: Леанід, Аляксандар і Валянцін!

Ваш ліст «Што думаюць пра вас хлопцы?» адрасаваны спецыяльна да дзяўчат, але пытанні, закрунтыя вамі, датычнаца не толькі адных дзяўчат, але і хлопцаў.

Вы ўзнімаецце адно з хвалюючых пытанняў нашай моладзі — на чым павінна грунтавацца сапраўднае каханне, якой павінна быць дзяўчына, хлопец, сям'я. Тут сапраўды ёсьць аб чым пагаварыць, пасправацца.

Зараз, калі я пішу гэтыя радкі, мне ўспамінаюцца мае быўшы аднакурсніцы — выпускніцы БДУ імя В. I. Леніна: Зіна Солтан, Соня Вайцеховіч, Галія Барташэвіч, Ніна Манько, Марыя Варчэні і іншыя. Выдатніцы вучобы, актыўісткі, чулальні таварышы, яны заслужана карысталіся ўсеагульной павагай і аўтарытэтам. Шчырыя і адданыя, насы дзяўчаты былі прыкладам ва ўсім. Iмі, выхаванкамі Ленінскага комсамола і совецкай школы, гарантыца ўніверсітэт. Можна спадзявацца, што і ў далейшым як у работе, так і ў жыцці яны будуть такімі-ж прыкладнымі і высокороднымі. А колькі ёсьць і другіх сладкіх совецкіх дзяўчат!

Такіх-же, як Валя Мураўёва, аб якіх вы пішаце, бяздушных і легкадумных, сярод нашай моладзі знайдзеца не так многа, але яны ёсьць. Вось аб іх мы і пагаворым.

Мой добры знаёмы Мікалай В., які працуе ў адной з установ г. Мінска, некалькі год таму назад пакаҳаў прывабную дзяўчыну Нінку Г.

Ціхая і паважная на першы погляд, Ніна літаральна паланіла сэрца Мікалая і выклікала чаруючэ замілаванне ў яго сяброву. Пасля вяселля Мікалай прывёў маладую жонку ў новую, добра абсталяваную кватэру і, шчаслівы, сказаў: «Ну, Ніна, будзь гаспадынай!» Ніна, відаць, мікалаевы слова разумела па-свойму. Калі нарадзілася дзіця, Ніна ўзяла досыць працяглы водпук, а пасля зусім пакінула работу. Цяпер Ніна ўсёроўна як хот падмяніць. Увесь цяжар работы яна ўзваліла на плечы Мікалаю. «Коля, ідзі ў магазін», «Коля, ідзі на базар», «Коля, вары абед». А лаянка стала яе хранічнай хваробай. А нядайна Ніна, ні з чым не лічачыся, заявіла Мікалаю: «Купі мне футру за дзесяць тысяч рублёў, хоць памры!» I няхай Мікалай пасправаў не выканца загад уладарнай палавіны! Ніна завядзе такую сімфонію, што хоць уцякай з дому.

Невыносныя ўмовы стварыліся ў сям'і. Ale Мікалай вельмі любіць дзяцей, а іх ужо двое, і не хоча рабіць іх нешчаслівымі. Вось і пакутуе небарака.

Выйсці замуж з выгадай, з карысцю для сябе, так, каб не працацца самой, а жыць за кошт мужа — вось, як ні дзіўна, ідэал некаторых наших дзяўчат.

Ці не карыслівым разлікам прафытаваны той факт, што некаторыя выпускніцы універсітата пасля размеркавання на работу выходзілі замуж за любога, хто быўбы ім зручным. На здзіўленне таварышаў Тамара К. адказала:

— Не выходзіць-же мне ў вёсцы замуж за трактарыста ці калгасніка!

Балюча, дзяўчаты, чуць такія слова.

А вось хлопцы Адам М., Генадзій К., Леанід Я., Віктар С., якія танкісама маюць вышэйшую адукцыю, жанлісці на «простых» дзяўчатах, сябровак жыцця яны выбіралі, не прафыраючы, ці ёсьць у іх дыпломе аб заканчэнні ВНУ, а па духоўных і душэўных якасцях, па іх чалавечнасці, і сваё шчасце хлопцы знайшли.

Наконт густаў можна спрачацца больш за ўсё. Мне здаецца, што ў некаторых наших дзяўчат сапсованы густ, і яны не выхоўваюць у сябе тонкага пачуцця меры, больш таго, слепа пераймаюць чужыя, часам вельмі далёкія ад дасканаласці густы. Дастатковая сёння ад-

ной апрануць што-небудзь незвычайнае, як заўтра яе скапіруюць многія, не задумваючыся над тым, падыходзіць гэтая рэч ім ці не.

У мінулым годзе верхам моды ў мінскіх дзяўчат лічыўся пояс-змейка, за якім яны ездзілі аж у Ленінград; сёлета ўсё харсто пояса, на іх думку, заключаецца ў яго як мага большай шырыні. Аднак бадай самую страшэнную мадэрнізацыю перажываюць бедныя дзяўчыны прычоскі. У гэтым кірунку вынаходніцкая думка віртуозаў-цырульнікаў, відаць, працавала на славу. Якіх толькі фонусаў моды не сустрэнеш на вуліцы! Адзін з фасонаў хлопцы іранічна называюць «квадратна-гнездавым спосабам». Як брыдка глядзець на галаву дзяўчыны, калі яе прычоска нагадвае электрапрыбор для даення кароў. У апошні час шырокая распаўсюджваецца няўдалае спалучэнне мужчынскай і жаночай прычосак — патыліца стрыжэцца «пад хлопчына», спераду — касміль «валасоў» закручваецца некалькімі абаранкамі. Згадзіцеся, што ў такой прычосцы мала прыгожага.

Мы не выступаем увогуле супроты новых мод. Мы асуджаем толькі іх празмернасці і хочам, каб вы, дзяўчаты, праяўлялі тут больш густу, якія заўсёды праяўляеца ў прастаце і сціпласці. Сціпласць упрыгожвае чалавека.

Да пытанняў фасону, моды, я думаю, кожны чалавек павінен падыходзіць індывідуальна, улічваючы ўсе свае зневінія якасці, па прынцыпу: сем раз адмерай, раз адрэж. А вось выпускніца універсітэта Люсія Е., мусіць, рабіла наадварот. Яе звышнатуральнае модніцтва было пастаяннай тэмай адзелу гумару настенай газеты. Люсія, напрыклад, насліла спадніцу, шырыня якой не перавышала флоцкай штаніны, ад гэтага дзяўчына не хадзіла, а неяк сударгава перастаўляла ногі.

Што крывіць душой, кожны з нас хоча, каб яго будучая сяброўка жыцця была прывабнай, умела спяваваць і танцеваць, пашыць і памыць. Хто з нас не адчуваў прыемнага задавальнення, калі заходзіў у чысты і ўтульны пакой, дзе выправішчаны прыгожыя кветкі, дзе ёсьць вышываныя дарожкі, падушкі — пакой, у якім адчуваеца клапатлівая жаночая рука. I калі такая гаспадыня не цураеца грамадской работы — чэсць і слава гэтай жанчыне!

Мне здаецца, хлопцы, што вы ні зусім маеце рацыю, дакараючы дзяўчат за тое, што некаторыя з іх не ўмеюць прыгатаваць ежу. Вы пішаце: «Ажэнішся на такай і будзеш на сухім пайку сядзець век свой».

Справа ў тым, што некаторыя дзяўчыны не мелі магчымасці дасканала авалодаць майстэрствам кухні. Кулінарны справе іх бацькі не вучылі, не вучыла і школа (а бадай неабходна было-бы). Прыйшоўшы на прадпрыемства ці ў навучальную установу, яны захапіліся работай ці вучобай, грамадскімі абавязкамі і даручэннямі, а не дамовіствам.

Я шчыра признаюся: калі мая каханая будзе няўдалым кулінарам, а будзе ў яе вялікае сэрца і добрая душа, я ажанюся, не задумваючыся. Яе недахоп (а ў каго іх няма) мы лёгка правірам разам удвух, няхай яна будзе толькі чалавечнай, няхай паміж намі будзе згода і ўзаемная павага.

I яшчэ хачу сказаць вам у заключэнні: хлопцы ў вашым лісце выглядаюць дужа рахманы. «Мы, моў, мяккія, на нас упльываюць дзяўчыты»...

А таму на старонках нашага мадэрнінага часопіса дзяўчыты няхай скажуць пра нас, хлопцаў, сваё важкай аўтарытэтнае слова.

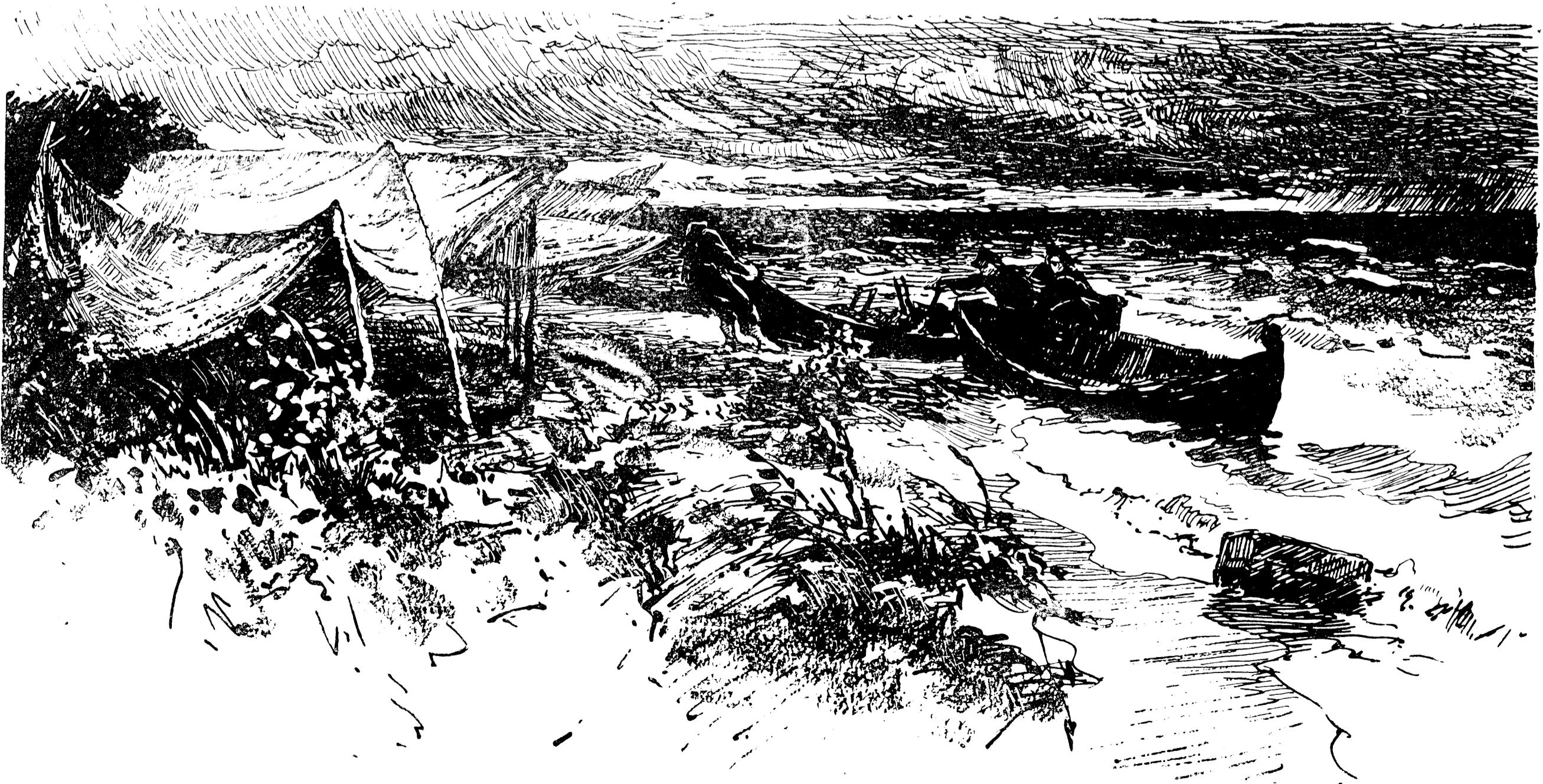
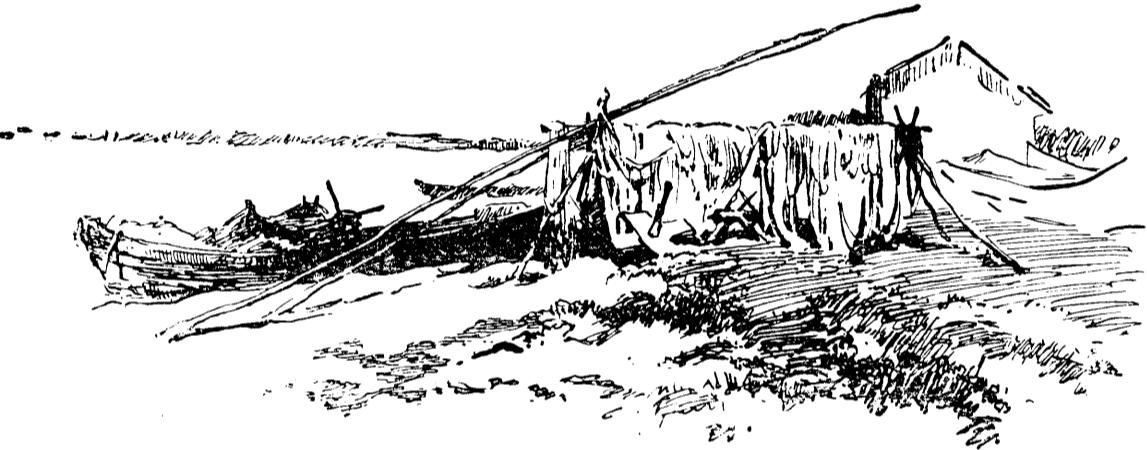
У спрэчцы нараджаеца ісціна. Iван Цішчанка, выкладчык Мінскага тэхнікума харчовай прамысловасці,

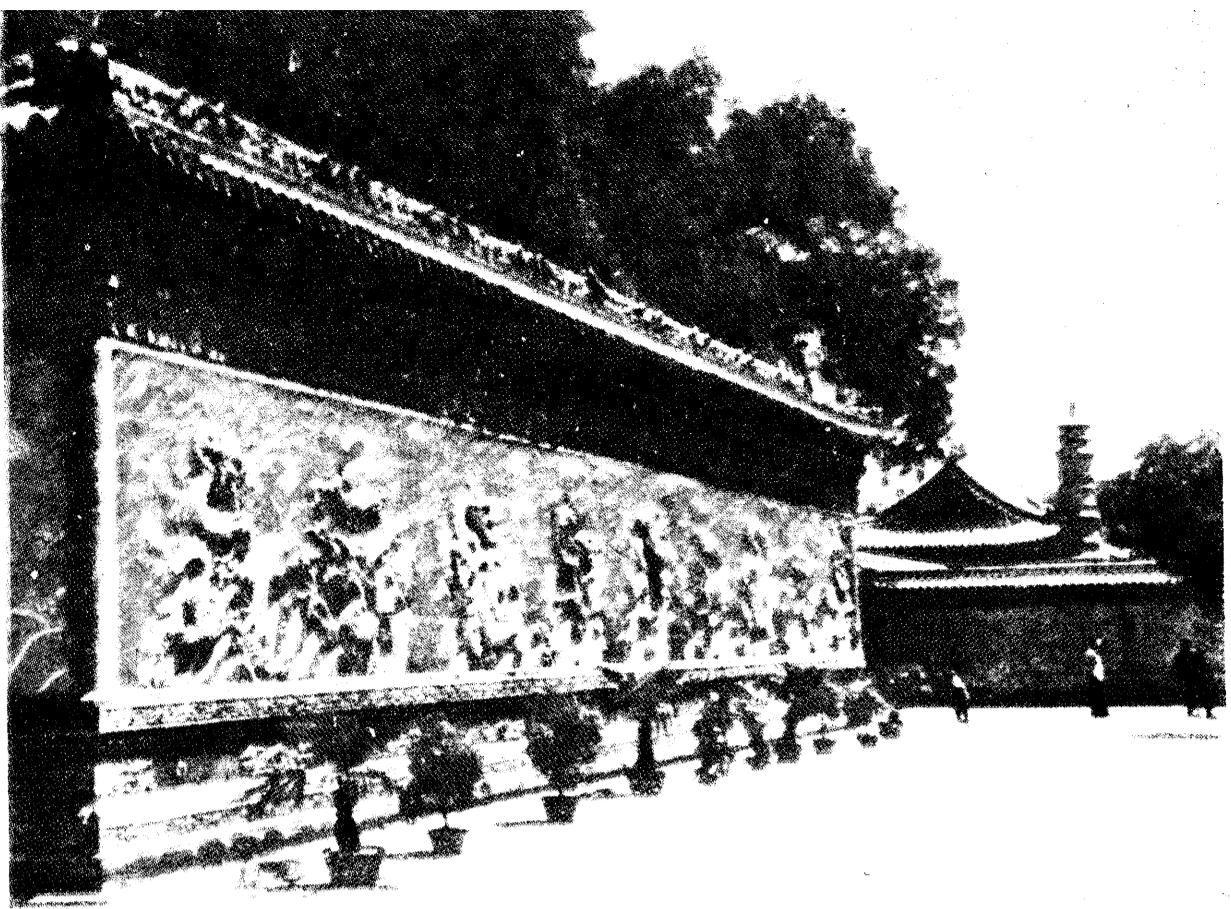
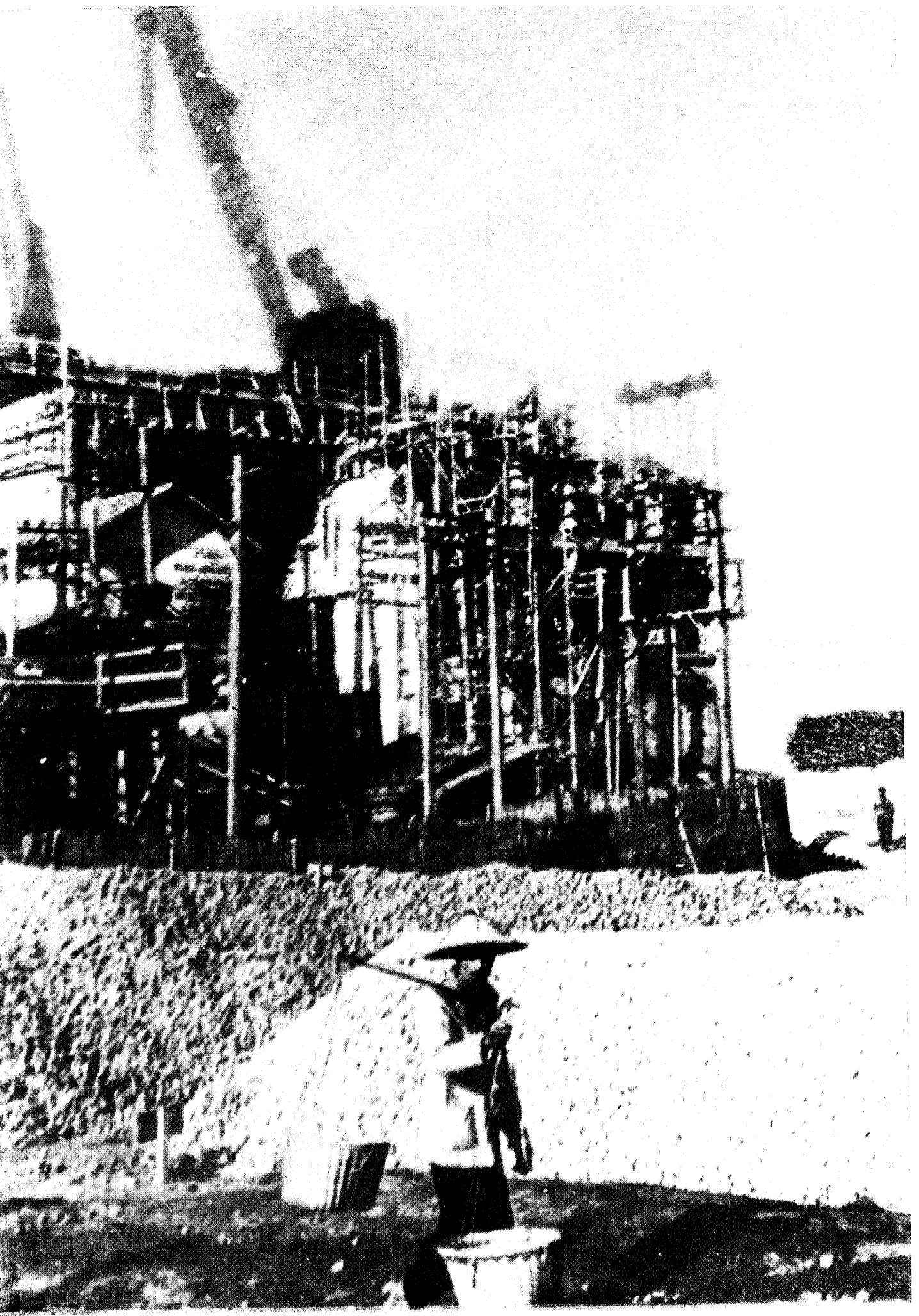
Лідзія РАДКЕВІЧ,
Наташа КУЗНЯЦОВА,
в. Мартынкі
Камянецкага раёна
Брэсцкай вобласці.



Гэтым летам частка студэнтаў Беларускага тэатральна-мастацкага інстытута праводзіла сваю вучэбную практыку на беразе возера Нарач, частка — ў Радашковіцкім раёне Мінскай вобласці. Малаяўнічыя пейзажы, праца калгаснікаў і нарачанскіх рыбакоў паслужылі тэмамі для шматлікіх эцюдаў маладых мастакоў. Некалькі з гэтых работ мы друкуем у гэтым нумары.

Уверсе: «Брыгада выходзіць на лоў» — замалёўка студэнта III-га курса Л. Шчэмелеўа; унізе — рысункі пяром студэнта I-га курса Т. Паплаўскага — «Раніцай» і «Навальніца ідзе»; злева — правая частка трывціха «Хлеб», работа студэнта III-га курса А. Кашкурэвіча.





СЁННЯ Ў КІТАІ

Злева: на будаўніцтве маста працау Ян-дзінь у г. Ухані.

Справа ўверсе: помнік кітайскага маастацтва «Імператарская сцяна дзеяці драконаў» у парку Поўночнага мора ў г. Пекіне.

У сярэдзіне: група совецкіх спартсменаў сярод піонераў горада Пекіна.

Упізэ: г. Пекін. Ля ўваходу ў парк Поўночнага мора.

Фото Я. Новікава.



ТРЫ СУСТРЭЧЫ

1

Гэта было год пяць тому назад. Лета тады было гарачае, з наўальніцамі. На гарадскіх вуліцах— сухмень, пыл. Кожнага цягнула за горад, на свежае паветра. У адзін з такіх гарачых дзён, здаецца ў нядзелю, мы пайшлі на возера. На яго зялёным беразе ўжо было мноства людзей. Пачалі шукаць, дзе можна-б прытыкнунца. Знаёмы спартсмен падказаў: нядрэнна на астраўку, каля плавальнага басейна.

Мясціна гэтая аказалася цудоўнай. З зялёнага астраўка можна азіраць усё возера. Вунь справа, на воднай роўніцы, гойдаюцца блакітныя байдаркі; злева, у басейне, моладзь гуляе ў мяч.

На нашым астраўку хоць і менш людна, але таксама ажыўлена. Тут ідуць заўзятыя спартыўныя гульні.

Непадалёк, у ценю вербалозніку, ляжыць на ўзлокацках юнак. Усміхаючыся, ён спакойна назірае за тым, што робіцца навакол. Але не доўга. Захапіўшыся, і ён не вытрымлівае, хутка ўскоквае і пачынае рабіць вольныя практиканні. Нехта з хлапчукоў крычыць:

— Зараз Марык дасць гастролі!

Хлопца гэтага, відаць, многія тут добра ведаюць. Усе пачалі чакаць. Зацікавіліся і мы: на якія-ж «гастролі» здатны гэты спакойны, камлюкаваты хлапец?

Марык доўга не прымусіў нас чакаць. Пакончыўшы з вольнымі практиканнямі, ён зрабіў стойку. Усе былі здзіўлены: не кожнаму цырковому акрабату ўдаецца такая! Ну, свечка, дый годзе! Затым хлапец проста-такі зачараў нас. Вось ён з разгону выконвае цэлую серию прыжкоў. Ды яшчэ якіх прыжкоў!

Вось табе і Марык! А сапраўды, хто-ж ён такі? Можа, на са-май справе цыркавы артыст?

Нам захацелася пагаварыць з Марыкам, але ён нечакана павярнуўся і паймаўся да вышкі. Неўзабаве там ён рабіў прыжок-«ласташку». Калі ён узніўся на вышку трэці раз, нехта з хлапчукоў крикнуў:

— Марык, давай «каронны»!..

І вось новы прыжок — трывабороты наперад з разгону. Усе любаваліся майстэрствам юнага спартсмена. Нам яшчэ больш захацелася дазнацца, хто-ж ён, гэты хлапец-спартсмен.

— Марык, ты вучышся? — спыгай я.

— У восьмым класе,— коратка адказаў Марык.

— А гэта адкуль? — паказаў мой спадарожнік-спартсмен на вышку, дзе толькі што здзіўляў нас усіх Марык.

— Гэта?

І ён расказаў нам наступнае.

Яшчэ вучнем шостага класа Марыку з суседнімі хлапчукамі да-

Вас. ДАНІЛЕВІЧ

вялося бачыць у цырку добрых прыгунуў. Хлапчукоў вырашылі наўчыцца так прыганаць. Доўга не думаючы, сябры ўскапалі ў садзе пляцоўку і пачалі трэніравацца. Неўзабаве яны дамагліся нядрэнных поспехаў, асабліва добра атрымлівалася ў Марыку.

За гэтым заняткам і застаў хлапчукоў аднойчы трэнер-акрабат Ільін.

— Прыгнаце вы, хлопцы, сме-ла,— сказаў трэнер.— Але ў вас няма «школы». Як-бы гэта вам сказаць лепей, адным словам, няма ў вас адпаведнай падрыхтоўкі...

Паназіраўшы яшчэ крыху, трэнер прапанаваў хлопчыкам:

— Прыходзьце да мяне ў сек-цыю. Я навучу вас прыганаць, як трэба!..

Марык стаў адным з актыўных вучняў Ільіна. Выконваў усе яго патрабаванні.

... У выхадныя дні на возеры ў тое лета мы заўсёды сустракалі Марыка — Марка Аляксеева. Але аднойчы яго там не аказаўся.

— Паехаў,— сказаў хлапчукоў.— Здаецца, паехаў вучыцца.

Памятаю, што да канца купальнага сезона сустрэцца з Марыкам так і не давялося.

2

У наступным годзе зімой адна спартыўная падзея захапіла ўвагу маладых мінчан. У Мінскім акруговымя Доме афіцэрскім меліся адбыцца Усесаюзныя спаборніцтвы па прыжках у ваду. У іх збіраўся ўдзельнічаць і чэмпіён студэнцкіх гульняў у Будапешце Ісаак Баркан. Аматары з нецярпівасцю чакалі адкрыцця спаборніцтваў. Прыжкі ў ваду — захапляючы від спорту.

І вось гэты дзень настаў. Балконы воднага басейна запойнены глядачамі. Унізе выстрэліся прыгуни. Кожнаму належала зрабіць дзесяць прыжкоў: пяць, якія ўваходзілі ў праграму спаборніцтваў, і пяць вольных. Апошнія прыжкі выклікалі ў прысутных асаблівую цікавасць. Вольныя прыжкі — гэта творчасць кожнага спартсмена.

... Спаборніцтвы пачаліся. Прывітуны адзін за другім выконвалі праграмныя практиканні. На вышцы — Ісаак Баркан. Глядачы сустрэлі яго дружнымі волескачамі. Выконваецца першы прыжок — паўтара абароты наперад. Спартсмен, нібы мяч, адскоквае ад трампліна і, выкруціўшы паўтара абароты, свечкай апускаецца ў ваду. Чистая работа!

У рэпрадуктары чуем:

— Выступае Марк Аляксееў!

Марык? Нам прыгадаліся спякотлівы дзень, возера, вышка і спакойны хлапчук, які «даваў гастролі». Цікава!

Пасля першага-ж прыжка Марка Аляксеева пачуўся гром волескаў. Нават бывалы прыгун Ісаак Баркан аж азірнуўся: каго-ж гэта сустракаюць глядачы?

Хутка стала ясна, што барацьба за асабістое першынство разгорнеца паміж двума прыгунамі — Ісаакам Барканам і Маркам Аляксеевым, які дагэтуль яшчэ быў невядомы ў спорце. Змаганне насыла вострых харарактар: праграмныя прыжкі выконваліся аднолькава добра. Зыход павінны быў вырашыць вольныя прыжкі.

Вольныя прыжкі Баркану вызначаліся не толькі складанасцю, але і бліскучай тэхнікай выканання. Здавалася, Аляксееву не ўстаяць. Але вось ён выконвае адно, другое, трэцяе практиканні. Не, яго прыжкі ніколыкі не горш барканскіх. Хто-ж выйдзе пераможцам?

У Аляксеева — апошні прыжок. Спартсмен стаіць ля задняй балкі на вышцы, прыкметна хвалючыся. Потым — разгон, моцны штуршок, і спартсмен, зрабіўшы паўтара абароты наперад і вінт, без усплеску нырае ў празрыстую ваду. Гэта прыжок!

Нашы спадзяванні збліліся: Марк Аляксееў выйграў асабістое першынство. Ісаак Баркан пасінчыў руку свайму маладому «праціўніку».

Марыка акружылі сябры, шумна віншуючы з перамогай. Развітваючыся, мы яшчэ раз уносілі з сабою шырае пачуццё прыязнасці к гэтаму камлюкаватаму хлопцу.

3

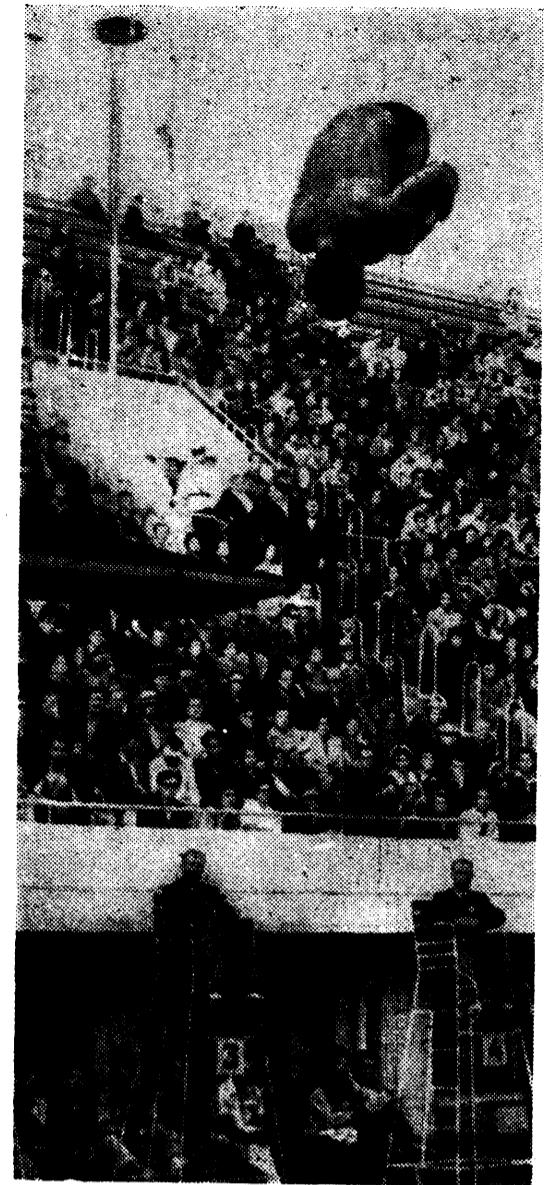
Трэці раз нам здарылася сустрэцца з Марыкам у Маскве. Прыехаўшы ў сталіцу па сваіх справах, неяк у выхадны дзень я трапіў на спаборніцтвы па акрабатыцы, якія праходзілі ў вялікай светлай зале таварыства «Крылі Советаў». Спаборніцтвы ішлі ўжо некалькі дзён. У гэты дзень павінны быў выступаць акробаты па праграме майстроў спорту, а таксама са сваімі адвольнымі нумарамі.

— Хто сёння будзе выступаць? — спытаў я ў першага трапішага пры сустрэчы ў зале глядача.

— Ды вунь той, што робіць размінку,— адказаў той, паказаўшы на акробата, які рыхтаваўся ісці да выхаду.

Фігура акробата здалася знаёмай. Ды гэта-ж ці не Марык? Сапраўды, ён!

А Марык спакойна рыхтаваўся да прыжка. Разагнаўся і, штурхнуўшы нагамі аб трамплін, закруціўшы ў паветры. Два пярэднія сальта! Але прыязмліўся няўдала,



Суддзі ўважліва сочачы за прыжком спартсмена.

Фото Ю. Мацкука

ледзь не расцягнуўшыся на зямлі. Да яго падбегла дзяўчына ў белым халаце і пачала расціраць калена, якое ён, відаць, моцна ударыў.

— Вось няшчасце,— паспачуваў нехта з глядачоў.— Як ён будзе выконваць гэты нумар у залік?

Але Марык пайшоў да трампліна. Ён выдатна выкруціў два сальта і мяка прыязмліўся на дыван. Зала загрымела аплодысментамі.

Суддзя аб'явіў ацэнку:

— Дзевяць і чатыры дзесятых бала!

І зноў — гром аплодысментаў.

У канцы спаборніцтваў я сустрэўся з Марыкам. Ён сарамліва трymаў у руках прыгожую шкатулку, дзе былі грамата і жeton. У той раз ён заняў трэцяе месца ў змаганні мацнейшых акрабатаў Масквы.

— Ганаровыя «трафеі»,— заўважыў я.

— Так,— адказаў Марык, яшчэ больш засаромеўшыся.— Але не эта галоўнае.

— А што-ж?

— Я сёння выканав норму майстра спорту СССР.

Яго мара была ажыццёўлена.

Нядайна я сустрэў спартсмена, які добра знаёмы з Маркам Аляксеевым. Марык паспей ужо закончыцца у Маскве цырковое вучылішча і зараз вучыцца ў Беларускім дзяржаўным фізкультурным інстытуце, павышае веды, удасканальвае сваё майстэрства.

На Спартакіядзе народу СССР Марк Аляксееў у зборнай камандзе прадстаўляў разам са сваімі сябрамі лепшых спартсменаў па прыжках у ваду.

Забытая спраша



Аляксандар КАПУСЦІН

Мал. Г Паплаўскага

Запіскі юрыста

Здарылася гэта ў пачатку верасня. Уночы ў аддзяленне міліцыі пазванілі з Селішча. Усхватываны голас паведаміў, што непадалёку ад вёскі абраставаны нарыхтоўшчык сельпо. Злачынца нанёс удар ззаду па галаве, забраў гроши і знік. Адразу-ж на месца злачынства выехалі пракурор і работнік міліцыі. Пацярпейшы Ціт Бандарчук быў дома. Ён скардзіўся на шум у галаве, моршчыўся ад болю, але сам прапанаваў паказаць месца здарэння. Павязка на яго патыліцы была ў крыві. Ціт яе ўвесь час папраўляў і, звяртаючыся да каго-небудзь з прысутных, гаварыў:

— Аж у вачах кругі. Гэта-ж так трэснуць. Добра, што хоць яшчэ жывым застаўся!

На месцы здарэння знайшлі кавалак цагліны. Пракурор Ігнат Іванавіч Чуюшоў знайшоў яшчэ ўтаптаны ў зямлю гузік. Здавалася, яго ён толькі і шукаў: ён доўга ўглядзеў ў тое месца, дзе ляжалі гузік, асвятляючы ліхтарыкам прытаптаную прыдарожную траву, ледзь прыкметныя сляды на пясчанай дарозе.

На месцы здарэння больш нічога не знайшлі. Пратакол пісалі ў сельсовеце. Бандарчук, падпёршы галаву рукою, сядзеў калі стала і час-ад-часу зазіраў у пратакол. Раптам яму зрабілася горш. Ён пахінуўся, застагнаў, і яго адвялі дадому. Ігнат Іванавіч дапытаў некалькі чалавек рабочых, якія ў той дзень працавалі ў садзе. Яны расказалі, што на крыві Бандарчука адразу-ж падбеглі да яго і ўбачылі, што з таго боку, куды, па словах пацярпейшага, пабег рабаўнік, з-за кустоў выскочыў на шлях грузавік і паймчалі ў бок Кляноўкі. Але нумара машины ніхто не заўважыў.

Дадому Ігнат Іванавіч прыехаў на світанні. Стомлены, занепакоены, ён прышоў на працу

раней, чым звычайна, і зайшоў адразу да следчага Сцяпана Карпавіча Маркушава. Следчы ўжо быў у пракуратуре. Яму пракурор і даручыў расследаванне гэтай справы, бо сам ён атрымаў чарговы адпачынак.

Сцяпан Карпавіч быў чалавекам тутыйшым. Скончыўшы юрыдычны інстытут, ён папрасіўся на працу ў свой раён і атрымаў накіраванне ў раённую пракуратуру. Прыехаў ён на станцыю пад вечар і, вырашыўшы, што ў пракуратуры цяпер ужо нікога няма, пашыбаваў дадому ў вёску Кляноўку.

Па дарозе яго дагнаў грузавік з поўным кузавам залацістай пішаніцы. Параўняўшыся са Сцяпанам, ён спыніўся. З кабіны выскочыў аднавясковец Іван Чарнагуз і, прыклáушы руку да казырка зашмальцаванай кепкі, весела гукнуў:

— Гонар маю, таварыш... Хто вы, следчы ці пракурор — не ведаю...

Потым схапіў сцяпанаву руку ў свае невялікія рукі і так яе пацінуў, што Сцяпан аж войкнуў:

— Моцы ў цябе ў руках, як у таго асілка, не глядзі, што маленъкі, — усміхнуўся Сцяпан.

— Я-ж, як злосны бываю, дык семярых забіваю, — пажартаваў Іван, і раптам твар яго зрабіўся насмешліва сур'ёзным.

— Прашу ў кабіну. Падвязу з вецияром. — Голос яго быў падкрэслена ветлівым, а вочы праменіліся смехам.

— Ну, і перасмешнік... Ніколькі не змяніўся. Ты, напэуна, і ў сне смеяшся? Пачакай, а калі гэта ты на шафёра вывучыўся?

Сцяпан ведаў, што Іван раней працаваў у калгасе рахункаводам.

— Ды тады, калі ты там у інстытуце кодэкс розныя вывучаў.

Калі вёскі Сцяпан спытаў:

— Пішаніцу куды павязеш?

— У першы свіран,— і Іван па-змоўніцку падміргніў вокам, панізіў голас:— А рэшту на самагонку пусцім.

— Зноў пачынаеш,— усміхнуўся Сцяпан.

А шафёр прадаўжаў:

— Дамовіліся з камбайнераў і кладаўшчыком крыйху прапусціць праз трубку. Спадзяюся, што ты мяне не арыштуеш, калі што якое...— і, не вытрымаўшы, зноў зарагатаў.

— Дык ты-ж, здаецца, не п'еш цяпер,— кальнуў сябра Сцяпан.

З пісьма маці ён ведаў, што Іван праз выпіку нават у турму трапіў. Аднойчы, будучы п'яным, нахуліганиў і быў асужданы на год пазбаўлення волі.

— Не п'ю. Яна мне колам у горле стаіць. Аднойчы ў рот узяў і папярхнуўся: пра аўтаінспектара ўспомніў.

І зноў сувольна засміяўся.

На павароце яны развіталіся. Іван паехаў да свірна, а Сцяпан пайшоў напрамкі ў вёску. Ішоў і думаў: «Неутаймаваная натура якая! Усё жартуе. І як гэта ён у турму трапіў? Розумам не дайду. А пра самагонку... Жартуе ці і сапраўды пратускае праз трубку час-ад-часу? Зразумей яго...»

Ціт Бандарчук сядзеў насупраць следчага і паволі расказваў:

— Гроши я раскладаў па кішэнях — у адну не ўмяшчаліся. Як ні кажы — дзесяць тысяч. Пабыў у садзе, пакуль не скончылі адгрузку яблык, і ўжо калі зусім змерклася — пайшоў дадому, на пасёлак. Толькі прайшоў мост на дарожцы, што выходзіць на Кляноўскі шлях, а тут некта ззаду па галаве як трэсне! Дык мяне і павяло ў бок. Калі ён выцягваў гроши, дык схіліўся нада мной, і я заўважыў яго ў твар. Вечар быў месячны, можна было заўважыць.

— А вы пазналі-б яго?

— Пазнаў-бы, як-ж.

— Што вы такое прыкметнае заўважылі на яго твары?

— Ну, як вам сказаць... Нічога асаблівага, але пазнаў-бы.

— Пачакайце, Бандарчук. У сваёй заяве ў пракуратуру вы пісалі, што страцілі прытомнасць. Дык як-ж вымаглі заўважыць у твар чалавека, які вас абраставаў?

Бандарчук уважліва паглядзеў на следчага і праз хвіліну адказаў:

— Я страціў прытомнасць адразу, як толькі ён мяне ўдарыў. А пакуль ён выграбаў з маіх кішэніў гроши, апрытомнеў.

Допыт пацярпейшага і шматлікі допыты сведак нічога становічага для расследавання справы не далі. Сведкі пацвярджалі, што, калі прыбеглі на крыві, Ціт намагаўся стаць на ногі, але не мог, усякі раз зноў падаў. Галава яго была ў крыві. Больш ніхто нічога не бачыў. У дадатак да таго, што Бандарчук расказаў пракурору, следчаму ён паказаў, што таксама бачыў грузавік, які выскочыў з-за кустаў. Пракурору ён не расказваў пра гэта таго, што забыўся. Галава трашчала ад болю. Эпізод з грузавіком вельмі зацікавіў Сцяпана. Калі рабаўнік перабягаў дарогу ў пералесак, дык шафёр, напэуна, яго заўважыў і мог бы даць каштоўныя для расследавання справы звесткі. А калі ён уцёк на грузавіку, дык зноў-ж, ведаючы нумар машины, можна было хутчэй разблытаць гэты клубок і знайсці злачынцу. І следчы шукаў загадкавы грузавік. Але натрапіць на яго след не ўдалося.

Сцяпан зноў — у катары раз — пачаў праглядаць справу. У судова-медыцынскім пасведчанні гаварылася, што на галаве ў пацярпейшага была невялікая ранка на скury. Гэта было лёгкае раненне. Чамусьці раней Сцяпан не звярнуў на такую акалічнасць асаблівай увагі, а цяпер вырашыў назначыць медыцынскую экспертызу. Яго цікавіла пытанне, ці можна пры такім раненні страціць прытомнасць. Абласны судова-медыцынскі экспер特 дэталёва пазнаёміўся з медыцынскім заключэннем, выданым раённай бальніцай, з усімі паказаннямі Бандарчука. Так, пашкоджанні, нанесеныя Бандарчуку, адносіліся да катэгорыі лёгкіх. Але-ж галоўнае было не ў гэтым. Ні адзін эпізод, звязаны з абраставаннем, не выпаў з бандарчуковай памяці. І экспер特 даў катэгорычнае заключэнне, што страты прытомнасці не было.

Следчы азнаёміў Бандарчука з заключэннем эксперта. Бандарчук прачытаў заключэнне, паклаві яго на стол і спакойна адказаў:

— Як-ж не страціў? Страціў. Мне лепш вядома, чым эксперту?

— Але-ж ён сцвярджае, што гэта немагчыма!

— А што, экспер特 не можа памыліцца? Можа.

«І то праўда»,—зазначыў у думках следчы.

На другі дзень да Сцяпана ў пракуратуру зайшоў Іван Чарнагуз. Сцяпан зірнуў на яго ўважліва, спытаў:

— Пра сустрэчу з аўтаінспектарам ты, відаць, ужо забыўся?

— З якім аўтаінспектарам? А-а, вось ты аб чым,—усміхнуўся Іван.— Дык я-ж адных толькі сто грам... І то таму, што адмовіць не мог, характар слабы. — І ўжо сур'ёзна дадаў: — Я да цябе па справе. Падвоздіў я да мястэчка аднага грамадзяніна, здаецца, Бандарчук яго прозвішча. Ехалі, разгаварыліся. Ён мне расказаў, што ў Селішчы яго абраставалі, галаву разбілі. А я тады якраз быў там...

— Быў там? — жыва перапытаваў Сцяпан.— У колькі гадзін, прыкладна?

— Ды ўжо ўвечары... Ага, дык ведаеш, як ён узрадаваўся!

— А чаго ты ездзіў у Селішча?— зноў пе-рабіў следчы.

— У МТС па запасныя часткі для трактара. Дык слухай далей. У мястэчку ён мне гроши даваў. Я думаў, за тое, што падвёз яго.

— А завошта-ж?

— Ды паслухай ты,—зазлаваў Іван.— Пасля распытаеш. Дык вось... Калі я адмовіўся ад гроши, дык ён прычапіўся: «Пойдзем, кажа, па бутэльцы піва вып'ем». А тады гляджу — поўлітэрку выцягвае з кішэні. Ну, выпілі мы патроху. Ён мне і гаворыць: «Схадзі ты да следчага і раскажы яму аб гэтым». «Аб чым?» — пытаўся. «Ну, што быў там. Скажы, што бачыў, як з кустаў праз дарогу бег чалавек». І ўсё падлівае ў маю шклянку. «Дык я-ж не бачыў»,— кажу. А ён мне: «Давай, браце, вып'ем»,— і суне шклянку ў руку. — «Ды гэта,— кажа,— нічога, што не бачыў. Тады злачынцу мо' смялей будуць шукаць». Дык вось я і прышоў перадаць яго просьбу,— заночкую Іван.

— Цікава,— Сцяпан устаў з-за стала, пачаў хадзіць па кабінцы.

Іван таксама ўстаў,

— Ну, я паеду, няма часу.
— Пачакай, дзе гэта ты гузікі свае пагубляў?
— Якія гузікі? А, вось гэта? Знайшоў аб чым гаварыць...

— А гэта не твой?

Сцяпан дастаў з канверта, падшытага ў справу па абрааванню Бандарчука, якраз такі, якога не хапала на пінжаку ў Івана, шэры з светлай хвалістай палоскай гузік.

— Ды падобны да маіх. Ну, бывай здароў, я паехаў,— і Іван вышаў.

«Якое супадзенне! — здзівіўся следчы.— Быў там, гузік яго... і зноў-жа Бандарчук прасіц... Чорт ведае, як усё гэта разумеец».

Усё, што гаварыў Іван, Ціт Бандарчук на допыце адмаўляў. Сцяпан зрабіў ім вочную стаўку. Як толькі Іван зайшоў у кабінет, Бандарчук усхапіўся з крэсла, утаропіўся ў шафёра.

— Ён! Я пазнаў яго! — выдыхнуў Ціт.

— Хто ён?

— Той самы, што... што мяне абрааваў.

— З-заб'ю, гад!

Іван кінуўся да Бандарчука, але Сцяпан яго стрымаў.

— Ён вас абрааваў??

— Ён, грамадзянін следчы. Я яго пазнаў. Той-жа шырокі твар, пасма валасоў над вокаам... Яго трэба арыштаваць, а то ўцячэ.

— Пачакайце, дык вы яго не прасілі, каб ён сказаў...



— Выдумаў ён, грамадзянін следчы, усё выдумаў. Гэта, каб адвесці ад сябе падазрэнне. На ўсякі выпадак... Цяпер я зразумеў. Ды вы падумайце самі, хіба аб гэтым будзе хто праціць незнаёмага чалавека?

— Ах ты, труба выхлапная! — не стрываў Іван і зноў памкнуўся да Бандарчука.

— Супакойся! — следчы сурова зірнуў на Івана і запытаў у яго:

— А вас хто-небудзь разам з Бандарчуком бачыў тады?

— Мо' і бачыў хто, але-ж ці знойдзеш яго цяпер?

Іван разумеў, што такі сведка вельмі дапамог-бы яму. Бандарчук-жа сцвярджае, што пасля абраавання сустракае яго, Івана, упершыню.

— Афіцыянтка, скажам, што вам на стол падавала, — прадаўжаў следчы.

— Выпівалі мы каля рэчкі. Так што ніякіх там афіцыянтаў не было, — сказаў Іван.

— Хлусіць ён, грамадзянін следчы, усё хлусіць, — сцвярджаў Бандарчук.

Вочная стаўка скончылася.

— Арыштуйце яго, грамадзянін следчы, — маліўся Бандарчук. — Ён-жа мяне заб'е цяпер!

— Не бойся. Рук мараць аб цябе не буду. Але ты мяне яшчэ ўспомніш.

— Ну вось, бачыце?

Пасля вочной стаўкі Бандарчук пайшоў ад следчага не адразу. «Баіцца Івана», — падумаў Сцяпан. А пацярпеўши занепакоена пазіраў на яго, штосьці хацеў сказаць. І сапраўды, Бандарчук яшчэ паведаміў, што Іван п'яны

хваліўся, быццам п'е за яго, бандарчуковы, гроши. І гэта чуў Міша Карпаў, вучань чацвёртага класа селішчанская школы.

Застаўшыся адзін, Сцяпан падумаў: «Вось яна, работа следчага. Паспрабуй, разбярыся тут!»

Допыт Міши Карпава следчы вырашыў пра-весці ў школе, у прысутнасці настаўніцай Нінай Міхайлаўнай Зорынай. Настаўніца Мішу хваліла: хлопчык добра вучыўся і быў дысцыплінаваным. Сцяпан папрасіў дазволу прысутніцаў на ўроку.

— Мішу выклікаць будзеце сёння? — спытаў ён у настаўніцы.
Ніна Міхайлаўна яго зразумела. Следчы хадеў, перш чым прыступіць да допыту, бачыць Мішу ў звычайнай для яго школьнай абстаноўцы. Так, яму неабходна было мець найбольш поўнае ўяўленне аб гэтым хлопчыку, ад паказання якога цяпер залежала многае. На ўроку Міша адказваў бойка, упэўнена. На пытанні адказваў не спляшаючыся. Сцяпану кінулася ў вочы ўважлівасць, з якою слухаў Міша тлумачэнні настаўніцы. Сядзеў ён, падпёршы кулачком шчаку і, здавалася, не прапускаў ніводнага яе слова.

На допыце Міша пацвердзіў паказанні Бандарчука. Так, ён чуў, як Іван Чарнагуз хвалиўся, што п'е за бандарчуковы гроши. Сцяпан неяк разгубіўся. Што рабіць? Супраць Івана ёсць яўны доказ — паказанні Бандарчука. І іванаў гузік, знойдзены на месцы злачынства? А паказанні Міши Карпава? Гэта-ж таксама доказ. Ды і сам Іван не адмаўляеца, што быў тады ў Селішчы. Ну, мог ён быць у МТС, а пасля... ці нават і да гэтага... Следчая практика ўсялякія выпадкі ведае. Так, важкія ўлікі ёсць супраць Івана. Праўда, іх яшчэ не дастаткова, каб закончыць справу, але-ж Іван... Сцяпан ведаў яго характар — рашучы, смелы. Яшчэ, чаго добрага, расправіца з Бандарчуком! І ён не-калькі разоў ужо браўся пісаць пастанову на арышт. Але ўсякі раз адкладваў у бок ручку, задумваўся. І не разумеў сам, што яго стрымлівае: ці няўпэўненасць у іванавай віноўнасці, ці тое сяброўскае пачуццё, якое з'явілася ў яго да Івана яшчэ ў дзяцінстве. Ён зноў пачынаў падрабязна прадумваць усё спачатку, зноў браўся за ручку. «Ды што гэта я... — раззлавана падумаў. — Нарашибі бяды, дык няхай адказвае», — і напісаў пастанову на арышт. У той-жа дзень Іван арыштавалі. Увечары прыехаў Ігнат Іванавіч. Водпушк яго скончыўся, і ён на другі дзень прыступіў да працы. Сцяпан адразу ж далажыў яму ход справы. Ігнат Іванавіч слухаў ўважліва і, калі Сцяпан скончыў, заўажыў:

— Віноўнасць Чарнагузу — версія магчымая, але не правераная да канца.
— А што трэба было яшчэ зрабіць?
— Вочную стаўку Чарнагузу з Мішам Карпавым — у першую чаргу.
— У аб'ектыўнасці Карпава я не сумняваюся.
— Але-ж ты не ўлічваеш, што Карпаў — дзіцё. Ён можа добра сумленна памыляцца. Можа?
— Бывае і такое. Але ў гэтым выпадку, здаецца мене, няма падстаў прытрымлівацца такой думкі.
— Тым не менш ты павінен быў зрабіць вочную стаўку. Уяві на момант, што аб магчымай памылцы Карпава табе Чарнагуз гаворыць, а не я. Што ты супроцьпаставіш яго довадам?
— Тады зраблю вочную стаўку.
— А калі на вочной стаўцы высветліцца, што Карпаў памыліўся, тады што?
— Чарнагузу вызвалю з-пад арышту.
— А як ты яму пасля гэтага ў вочы глядзець будзе?

Сцяпан маўчаў. Яны сядзелі адзін насупраць другога. Ігнат Іванавіч — прысадзісты, каржакаваты, з спакойнымі пільнымі вачымі, чорнымі з іскрынкамі сівізны валасамі, і Сцяпан — высокі бялявы юнак з прыемным адкрытым тварам і жывым уважлівым позіркам блакітных вачэй.
— Уяві, як-бы мы адчувалі сябе, каб каго-небудзь з нас незаконна пазбавілі волі?
— Я разумею, Ігнат Іванавіч.
Ігнат Іванавіч закурыў і прадаўжаў:
— Наколькі я зразумеў цябе, у працэсе расследавання намячалася яшчэ адна версія —

сімуляцыя Бандарчуком абраавання. Што зроблена для праверкі гэтай версіі?

— Не правяраў. Я-ж прытрымліваўся версіі аб віноўнасці Чарнагуза.

— Я зноў аб тым-же. А калі гэтая версія памылковая?

— Буду правяраць другую.

— Даўк мо' позна будзе? Бандарчук паспее схаваць канцы ў ваду.

Следчы зноў не знайшоў, што адказаць. Ад пракутора ён выйшаў пачырванелы, усхавяланы. Ігнат Іванавіч не папракаў яго, але Сцяпан адчуваў сябе няўмка.

На вочной стаўцы Міша заяўіў, што Чарнагуз ён бачыць упершыню. Следчы аж устаў з крэсла. Ніна Міхайлаўна таксама здзіўлена пазірала на свайго выхаванца.

— А ты-ж гаварыў, што сам чуў, як Чарнагуз выхаваўся? — Сцяпан намагаўся стрымаць сваё хваляванне і таму гаварыў цішэй, чым звычайна.

— Даўк то-ж Чарнагуз, а не гэты дзядзька.

— Значыць, не гэты, другі?

— Але-ж, другі. Я-ж кажу: Чарнагуз.

Следчы пачынаў разумець.

— А адкуль ты ведаеш, што таго Чарнагуз прозвішча?

— Мне дзядзька Бандарчук сказаў. Мы-ж з ім поплеч жывем. Калі я расказаў яму, што чуў, ён адазваў мяне ўбок і пачаў распытаць: ці ведаў я таго дзядзьку? А потым як выляяўся і кажа: «Гэта-ж ён, Іван Чарнагуз. Запамятай, кажа, прозвішча. Запамятаеш?» «А навошта?» — пачікавіўся я. «Мо' хто спытае — скажаш», — адказаў мне дзядзька Бандарчук.

— Чаму-ж ты гэтага раней не сказаў? — вырвалася ў Сцяpana.

— Даўк вы-ж у мяне не пыталі.

Сцяпану зрабілася горача. На ілбе дробны мі кропелькамі выступіў пот. Іван увесь час маўчаў і толькі пераводзіў позірк то на сведку, то на следчага. Вось ён сустрэўся вачыма з Сцяпанам, і ў яго позірку Сцяпан прачытаў: «Эх ты, гора, а не следчы».

Івана следчы тут-же вызваліў з-пад арышту.

— Гэта што, я ўжо меру пакарання адбыў? Хутка... Відаць, з залікам: адзін дзень год за дзесяціць, — у іванавым голасе чулася злонесенія, а шэрый вочы, заўсёды смяшлівія, цяпер былі нейкія жорсткія. Сцяпан змаўчаў. Ды і што ён мог сказаць?

Бобыск цягнуўся доўга. Нічога, што цікавіла следчага, не знайшлі, і ўжо хацелі заканчваць. Сцяпан яшчэ раз акінуў позіркам кухню, падышоў да вешалкі, дзе вісела старая во-пратка. «Ну, чаго тут лазіць. Упаўнаважаны міліцыі тут усё праглядаў», — падумаў і з неахвотаю пачаў аглядць вонкавую паперку. Разгарнуў і спачатку не прыдаў ёй асаблівага значэння — звычайны чыгуначны белік з Ленінграда. Але



прагледзеўши кампосцер, зацікавіўся. Білет быў куплены якраз на другі дзень пасля здэрэння з Бандарчуком. Бандарчукова жонка, відаць, зразумела сцяпанава недаўменне, паспяшалася растлумачыць:

— Гэта я да сястры ездзіла. Тэлеграму атрымалі, што яна захварэла.

— А мужа на каго пакінулі? Ен-жа таксама быў хворы.

— Яму ўжо стала лепш тады.

Следчы задумалася.

— А можна мне тэлеграму паглядзець?

— Тэлеграма дзесьці згубілася,— адказала гаспадыня. А сама нават і не збіралася яе шукаць.

На запытанне Сцяпана пошта адказала, што ні на імя Бандарчука, ні на імя яго жонкі тэлеграмы не было. Затое бандарчукова жонка ў той-же дзень, калі быў куплены білет, паслала ў Ленінград тэлеграму, што выязджает. «Чаго яна ездзіла туды? — думаў Сцяпан. — Мо' яблыкі вазіла прадаваць?» Але багажная кантора на яго запытанне адказала, што Бандарчукі багажом нічога ў Ленінград не перавозілі. «Дык чаго-ж яна ездзіла?» Гэтая думка не давала следчаму спакою.

На другі дзень Сцяпан быў на вакзале.

У Ленінградзе ён разам з прадстаўніком гарадской прокуратуры зрабіў вобыск у бандарчуковых родзічах. Вобыск пацвердзіў меркаванні следчага. Была знайдзена ашчадная

кніжка на імя бандарчуковой жонкі на дзесяць тысяч рублёў. Гроши былі ўнесены на трэці дзень пасля здарэння з Бандарчуком.

Прыехаўшы з Ленінграда, Сцяпан адразу ж вынес пастанову на арышт Бандарчука. Быў у кабінцы, праглядаваў справу, калі яму пазванілі з міліцыі.

— Што? Збег?! — перапытаў і, пачуўшы ў адказ тое-ж самае, кінуў на рычаг трубку.

— Вось прайдзі свет, абдуры! Але-ж не схаваешся, не! Хоць пад зямлём знайду!

Ад узбуджанасці ўстаў, заходзіў узад-уперад па кабінцы. Зноў раздаўся тэлефонны званок. «Хто там яшчэ», — незадаволена падумаў следчы і злосна кінуў у трубку:

— Слушаю. Чарнагуз? Што ты хочаш? Бандарчук на вакзале? З чамаданам? А ён цябе бачыў? Не бачыў? Слушай, Ваня, сачы за ім. Як будзе садзіца ў поезд — трымай. А я зарас пад'еду.

«Не ўцячэш», — думаў ліхаманкава і, апрачуючыся на хаду, выскочыў на двор, загадаў шафёру:

— На вакзал!



Дзвесце год у няволі

У 1737 годзе ў Індыйскім акіяне, на востраве Эгманта, была злоўлена гіганцкая чарапаха. Вучоныя вызначылі тады яе ўзрост — 100 год. Гэтую чарапаху прывезлі ў Англію. Доўгі час яна жыла ў аднаго англічаніна, які вельмі любіў жывёл, а потым была перададзена ў лонданскі зоапарк. Там яна жыла яшчэ ў дваццатых гадах бягучага стагоддзя і, магчыма, жыве і цяпер. Калі заолагі ў пачатку правільна вызначылі яе ўзрост, дык цяпер ёй ужо больш трохсот год (з якіх больш за дзвесце яна праўжыла ў няволі). Чарапаху гэтую можна лічыць самай старой з вядомых нам жывёл. Адзначым, што гэты факт — зусім не выключэнне: былі апісаны і іншыя выпадкі жывіцца чарапах у няволі да двухсот і больш год.

Паводле некаторых даных, кракадзілы таксама дажываюць да трохстагоддага ўзросту. У Афрыцы ёсць кракадзілы, якія перажылі некалькі пакаленняў людзей. Цікава, што растуць кракадзілы да глыбокай ста-расці, праўда, вельмі марудна. Старыя кракадзілы дажыгаюць 10 метраў.

Раней лічылі, што найбольшай працягласцю жывіцца вызначаюцца кіты і сланы, якія нібыта жывуць чатырыста і больш год. Цяпер заолагі вызначаюць сярэдні ўзрост кітоў пяццюдзесяцю гадамі, а слану — сямюдзесяцю.

Вельмі доўгавечныя некаторыя рыбы. Так, у Падмаскоўі ў 1794 годзе ў часе прачысткі Царыцынскіх сажалак быў злоўлены вялізны шчупак. У яго жаберных крышках было прадзета кальцо з выгравіраваным надпісам:

«Пасадзіў цар Барыс Фёдаравіч». Цараванне Барыса Гадунова прыпадае на гады 1598—1605, значыць, шчупак пражыў у сажалцы каля 200 год.

У Германіі ў адным з аэраў паблізу Гейльброна ў 1497 годзе быў злоўлены шчупак таксама з кальцом, пасаджаны туды ў 1230 годзе! Такім чынам, гэты шчупак пражыў на свеце больш за 267 год. Мяркуючы па чучалу, якое захавалася, даўжыня гэтага шчупала перавышала пяць метраў.

Доўга жыве і карп — паводле некаторых даных да 150 і нават больш год. Да стогадоў да ўзросту дажываюць самы.

Сярод птушак асаблівым доўгальцем вызначаецца крумкач, які дажывае да 140 год. Па 80 і больш год жывуць у няволі паляўнічыя арлы — беркуты. У Маскоўскім зоапарку з 1892 года жыве самы стары яго жыхар — амерыканскі кондэр. У адным з зоапаркаў 68 год пражыў начны драпежнік — пугач. Стогадовага ўзросту дасягаюць сокалы, а з недрапежных птушак — папугай. Сярод хатніх птушак асабліва доўгавечныя гусі, якія дажываюць да 80 год. Куры жывуць да 20 год.

З беспазваночных жывёл рэкорд доўгавечнасці пастаўіла, відаць, гіганцкая, вагой да 300 кілограмаў, ракавіна Індыйскага акіяна — трывакна, якой каля 100 год.

Калі 10 год жыве дажджава: чарвяк. Звычайны рак жыве да 20 і нават да 30 год, лягушкі — да 15 год, а жабы яшчэ больш.

У КІНОСТУДЫЯХ СВЕТУ

Італія—Францыя

ІУ МАНТАН — «ПАЛЯУНЧЫ НА ВАУКОУ»

У сучаснай Італіі яшчэ ёсць людзі, прафесіяй якіх з'яўляецца паляванне на ваўкоў. Жыццю гэтых людзей, поўнаму небяспекі, Джузэпе да Санціс вырашыў прысвяціць свой новы фільм. Сцэнарыст расказвае аб прыгодах аднаго паляўнічага, які вельмі любіў выхваляцца, але хутка «выправіўся», знаходзячыся ў асяроддзі сваіх суровых таварышаў. Сыграць гэтую ролю выпала на долю Іва Мантаны. Разам з ім пастаноўцы ўдзельнічае і Педро Армендарыз. Назва фільма — «Людзі і ваўкі».

Вялікабрытанія «КАРОЛЬ У Н'Ю-ЙОРКУ»

Такая папярэдняя назва новага фільма, які Чарлі Чаплін пачаў здымыць у Англіі.

Калі вядомага пастаноўшчыка просяць расказаць коротка сюжэт фільма, ён адказвае: «Адзін кароль прыезджае ў Н'ю-Йорк, пазней ён яго пакідае». Фільм расказвае аб лёссе караля (яго ролю іграе Чарлі Чаплін) адной вельмі маленькай краіны ў Еўропе. Аднойчы ён захацеў выкарыстоць атамную рэсурсы сваёй дзяржавы ў мірных мэтах. Гэтага было дастаткова, каб міністры зверглі караля. Але той не адмаўляеца ад сваіх планаў: ён едзе ў Н'ю-Йорк, каб арганізаць там фонд па мірнаму выкарыстанию атамнай энергіі. Хутка яго абвішаюць «комуністам» і высылаюць з краіны. Вярнуўшыся ў Еўропу, ён вядзе жыццё выгнанніка. У фільме ёсць і другая сюжэтная лінія — наханне караля да адной маладой амерыканкі (гэтую ролю будзе выконваць Дэн Адамс).

Такі кароткі змест будучага фільма Чарлі Чапліна. Мы бачым, што вялікі артыст застаўся верны сабе. Яго фільмы заўсёды адлюстроўваюць праблемы, якія хвалююць «маленькага чалавека». Сёння — гэта пытанне аб мірным выкарыстанию атамнай энергії, і адлюстраванне яго мы заходзім у новым фільме Чарлі Чапліна.

ЗША—Вялікабрытанія МАРЛІН МАНРО і ЛОРЭНС ОЛІУЕ

Амерыканская актрыса Марлін Манро і англійскі акцёр і пастаноўшчык Лорэнс Оліуе абвяцілі аб здымках новага фільма паводле рамана Торэнса Рацінгена «Прынц, які спіць». Вытворчасць фільма будзе ажыццяўляць кампанія, якую нядайна заснавала Марлін Манро. Пастаноўшчык — Лорэнс Оліуе. Ролі будуць выконвацца Марлін Монро і Лорэнсам Оліуе.

Францыя—Японія «ВЯСЕННЯЯ ТРАВА»

Так названы фільм, які здымае французскі режысёр Іу С'емпі. Гэта гісторыя какання маладога француза, ролю якога выконвае Жан Марэ, да адной красуні-японкі, Іу С'емпі знайшоў ужо актрысу на ролю жанчыны, у якую «закахаецца» Жан Марэ. Гэта 24-гадовая кінозорка Кейко Кіши. Яна будзе «суперніцай» Даніэль Дарэ, якой даручана галоўная жаночая роля.

Вядома, што сцэнарый, паводле першапачатковай задумы, павінен быць перапрацоўкай рамана Томаса Рока «Паважная паездка за горад», але таму, што ад гэтага твора амаль нічога не засталося, фільм папярэдне атрымаў назну «Вясенняя трава».

Індыя—СССР ЖЫЦЦЁ ВАНДРОУНІКА

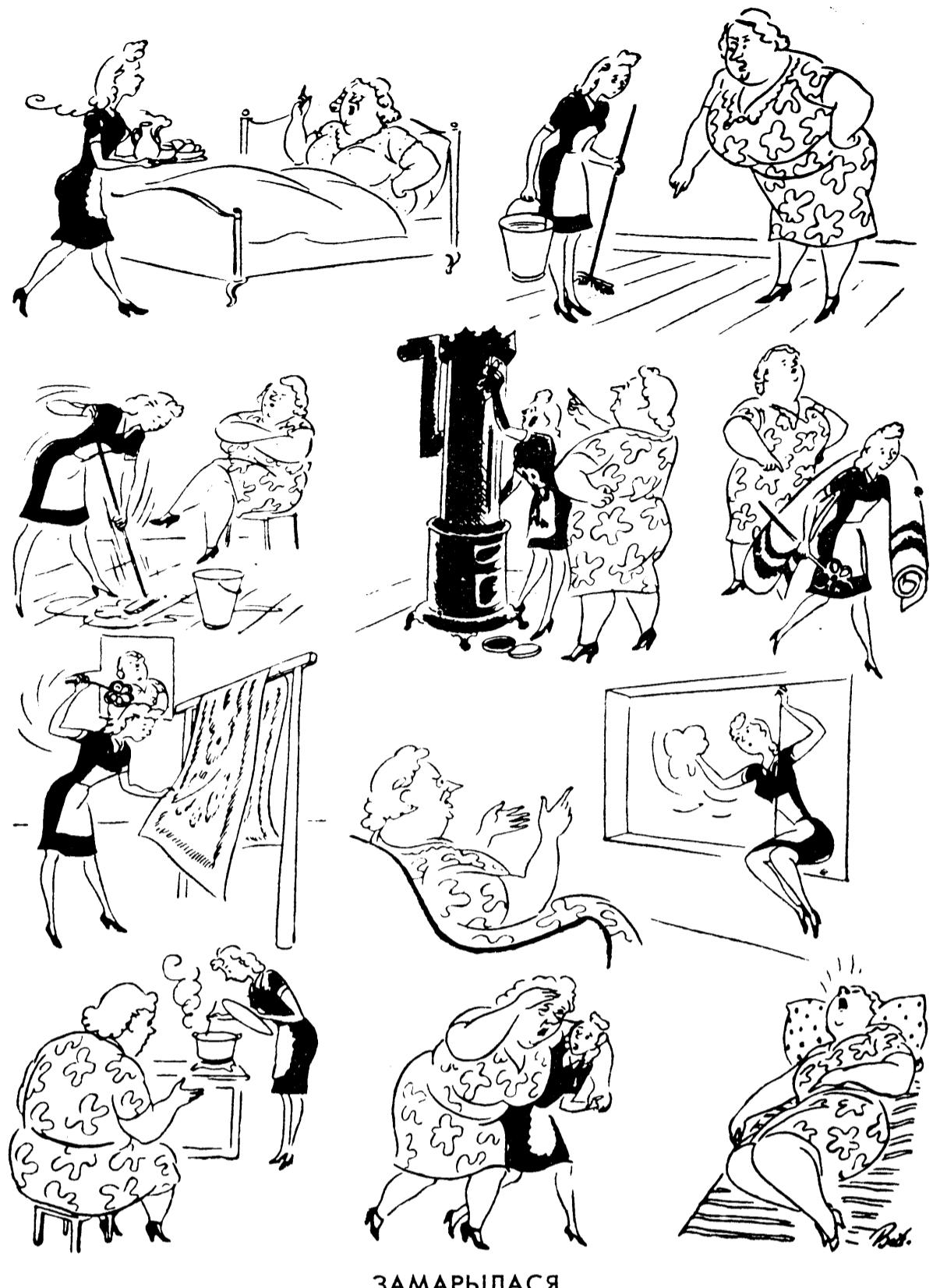
Індыйская кінокампанія «Нэй а Сансаз», якой кіруе пан Ахмед Абас, і Маскоўская студыя «Мосфільм» (дырэктар I. A. Пыр'еў) вырашылі стварыць сумесна фільм пра рускага вандруніка Афанасія Нікіціна. Нікіцін быў пеўшым еўрапейцам, які ў 1469 годзе прыехаў у Індію і заставаўся там на працягу трох год. Здымкі будуць праводзіцца ў СССР і ў Індыі. У карцініе будуць заняты індыйскі і совецкія акцёры. Назва фільма — «Пардэзі».

Куба—ЗША «СТАРЫ і МОРА»

Пачаліся здымкі фільма па новай аповесці амерыканскага пісьменніка Эрнеста Хемінгуэя «Стары і мора». Пастаноўка ажыццяўляецца Фрэдам Зінеманам, які вядомы, у прыватнасці, сваім фільмам «Сёмыя крыж», пастаўленым паводле рамана Анны Зэгерс. Акцёру Спенсеру Трэйсі даручана роля старога, а ролю хлопчыка, сябра рыбака, будзе іграць адзін малады кубінец. У адпаведнасці з аповесцю, фільм будзе здымак на Кубе, дзе разгортаўца падзеі, пра якія расказвае Хемінгуэй.



ДЭТЭКТЫЎНЫ РАМАН



ЗАМАРЫЛАСЯ

Чытачы дацкай комуністычнай газеты «Ланд ог фольк» з нецярпівасцю чакаюць чарговага з'яўлення ў газеце рубрыкі «Сённяшні Бідструп». Пад гэтай рубрыкай амаль штодзённа з'яўляюцца серыі малюнкаў выдатнага мастака Херлуфа Бідструпа. Едкая сатыра на правячыя класы, іх палітыку, на двудушнасць і хлусню ўсялякіх згоднікаў зрабіла тое, што малюнкі Бідструпа замянняюць часам перадавы артыкул.

Вялікі дацкі пісьменнік Марцін Андэрсен Нексе пісаў яшчэ ў 1953 г.: «Не дзіўна, што мы, прагрэсіўныя датчане, любім Бідструпа, мы бачым у ім аднаго з лепшых сярод лепшых і цвёрда ўпэўнены ў tym, што ён — адзін з самых выдатных карыкатурыстаў... Яго серыі малюнкаў, поўныя гумару, карыстаюцца сусветнай вядомасцю, яны выпраменяваюць чалавечасць цяплю».

І сапрауды, Бідструп не толькі гнеўны сатырык, але і мастак, які з вялікай цеплынёй і гумарам гаворыць аб жыцці простых людзей.

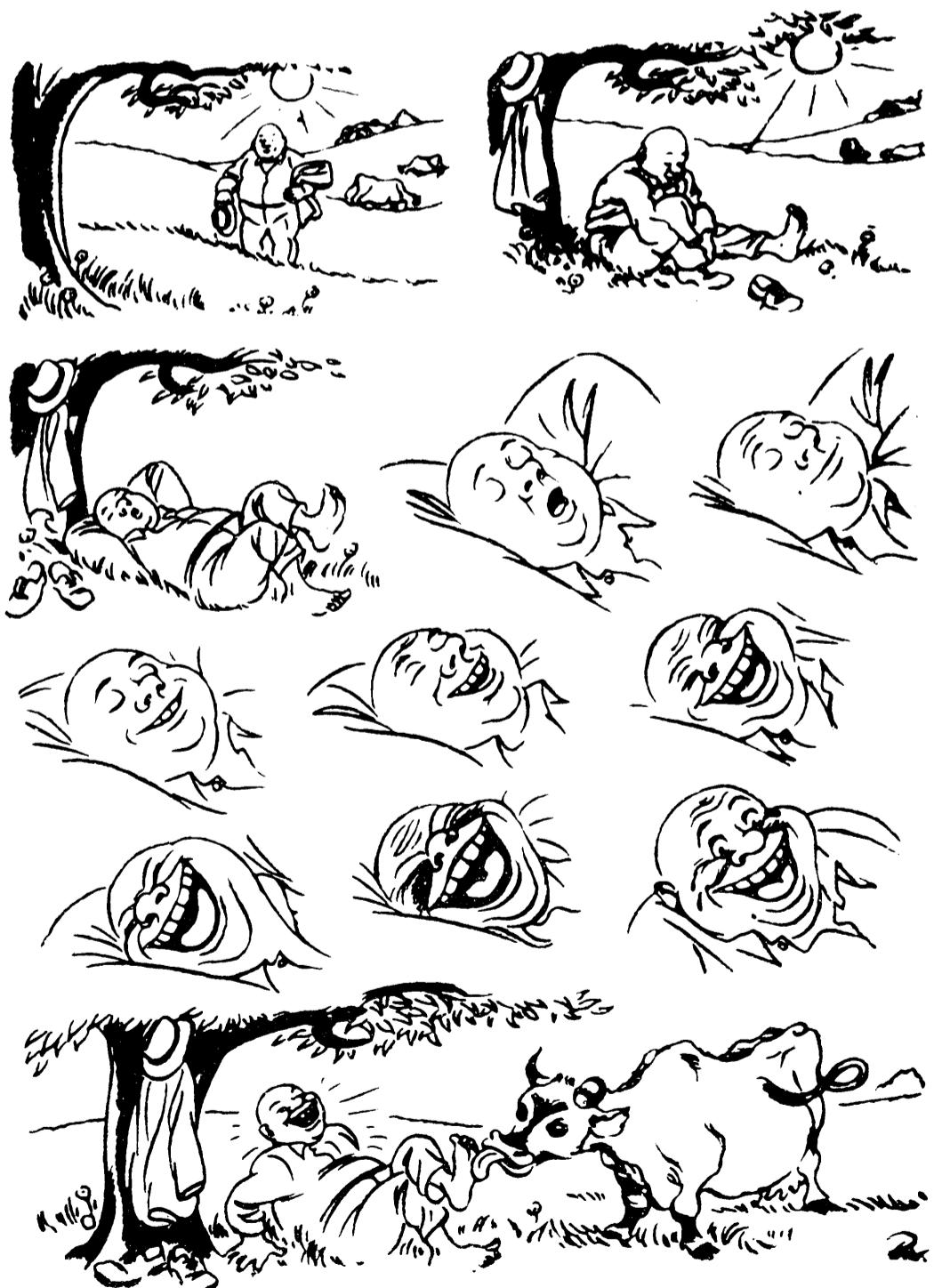
Вось малюнкі аб выніках чытання «ўльтрамодных» раманаў з жыцця злачынцаў і бандытаў. Пасля чытання такога рамана чалавек баіцца ўвайсці ў свой уласны дөм, усю-

ды яго «падсцерагаюць» жахі. І на рэшце чалавек памірае ад разрыву сэрца, пачуўши, як з бутэлькі вылятае корак... Гэтая серыя малюнкаў гаворыць аб якасці ўсіх дэтэктыўных раманаў больш, чым вялікі крытычны артыкул.

А вось серыя малюнкаў, у якой паказаны «рабочы» дзень багатай гультайкі. Уесь дзень яна камандуе сваёй служанкай, прымушае яе выконваць самую цяжкую работу па гаспадарцы, крычыць, злуеца. Пад канец дня, яе, змучаную сваёй злосцю, бедная служанка нясе на ложак.

А вось і праста вясёлыя малюнкі. Чалавек выехаў за горад і прылёт адпачыць у ціньку. Спёка размарыла яго і ён заснуў. Яму сніца нешта вельмі добрае, ён усміхаецца. Потым пачынае смяяцца... рагатаць... і прачынаеца ад смеху. Аказваецца, карова лізала яму голыя пяткі. Бідструп вельмі любіць такія нечаканыя канцоўкі.

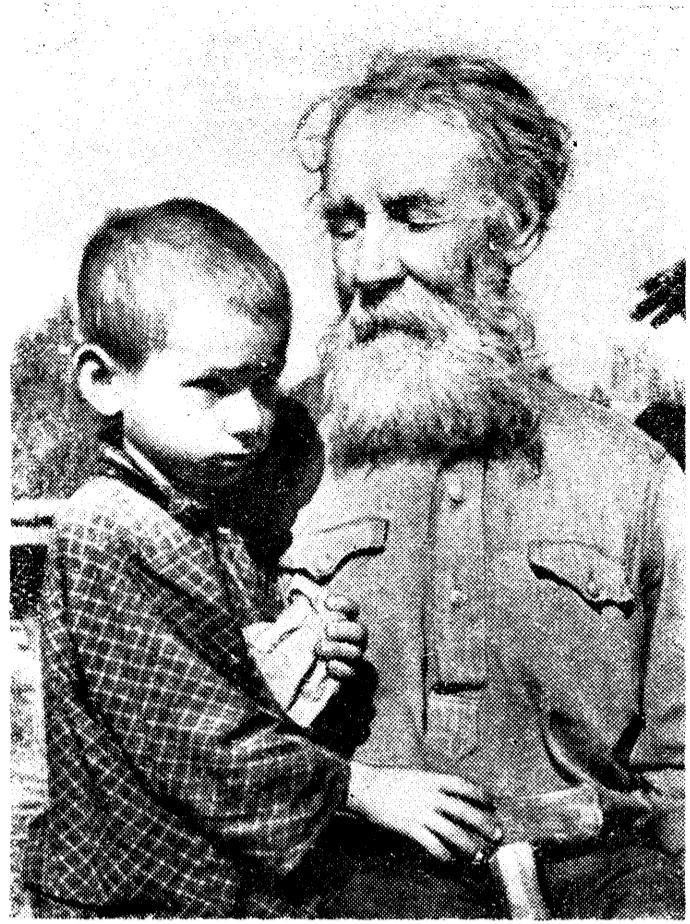
Малюнкі Херлуфа Бідструпа добра ведаюць і цэніць прагрэсіўныя людзі ўсяго свету. Яны блізкія простым людзям сваёй гуманнасцю, цеплынёй, мяккім гумарам, сваёй мэтанакіраванай бязлітасной сатырай.



НА СВЕЖЫМ ПАВЕТРЫ



НАРАДЖЭННЕ ПРАФЕСІІ



БЕЛАРУСЫ У СІВІРЫ

У цудоўным сібірскім краі жыве шмат беларусаў. Многія нашы землякі перасяліся ў Сібір даўно, яшчэ ў тая змрочныя дарэволюцыйныя часы, калі сяляне з кайстрай за плячымі, пехатою працладвалі шляхі-сцежкі ў някранутыя сібірскія гушчары.

Васіль Майсеевіч Сатварэнін — адзін са старэйшых беларусаў, якія некалі перасяліся на ўрадлівія сібірскія землі. Ён нарадзіўся ў 1831 годзе ў вёсцы Прудок на Магілёўшчыне.

Цікавы жыццёві лёс гэтага чалавека — жывога сведкі і ўдзельніка Крымскай вайны 1853—1856 гадоў і ўдзельніка паходу рускіх войск у 1877—1878 гадах на Балканы.

Бацькі В. М. Сатварэніна былі бедныя прыгонныя сяляне. Да 25 год Васіль жыў у бацькоў, нёс разам з усімі аднавяскоўцамі цяжкі паншчыны.

Аднойчы ў вёску прыехаў брат прудкоўскага памешчыка — гаспадар цукровага завода з-пад Кіева. Ён выбраў сабе некалькіх дужых вясковых хлопцаў, у тым ліку і Васіля Сатварэніна. Шэсць год працаўаў Сатварэнін на цукровым заводзе і кожную вясну, калі вяртаўся дадому, пехатою ішоў з-пад Кіева ў магілёўскую вёску.

На трыццатын годзе В. М. Сатварэніна забралі ў рэктруты, дзе ён адслужыў пятнаццаць год. Калі вярнуўся да бацькоў, прыгон ужо быў адменены. Сям'я Сатварэніных з дзесяці чалавек перабілася на адной дзесяціні зямлі. У іх не было каня, і нядайнаму салдату-грэнадзёру давялося разам з братам запрагацца ў саху...

Такое жыццё было не лепш прыгону, і Васіль наняўся ў батракі да барона Корфа. Тут ён і ажаніўся на такой-жя, як і сам, батрачцы. Яго жонка Марыя Сямёнаўна была маладзейшай з свайго мужа амаль на трыццатын год.

Ранній вясною 1877 года Васіль Сатварэніна прызвалі ў дзеючую армію, у той-жя грэнадзёрскі полк, у якім ён некалі служыў. І цяпер стары ветэрэн добра памятае і жыве апавядава пра свае ваенныя падыходы, пра храбрасць і адвагу сваіх сяброў-грэнадзёраў на Дунаі. У гэтым падыходзе, пры фарсіраванні Дуная і ўзяці ўмацавання на правым беразе вызначыўся і салдат-грэнадзёр Весіль Сатварэнін. За доблесць і геройства ён узнагароджаны Георгіеўскім крэйкам, а пры пераходзе цераз Балканы ў 1878 годзе — двумя Георгіеўскімі медалямі.

Вярнуўшыся з вайны, рускі воін становіца пастухом — іншага выйсція не было, бо хіба пракорміш на шматку зямлі сям'ю ў восем чалавек. Сатварэнін з дзесяцімі вандраваў з вёсکі ў вёску, пасвіў жывелу...

У 1918 годзе, дачуўшыся пра дэкрэт Леніна аб зямлі, Васіль Майсеевіч кінуў сваё пастухоўства і рушыў у Сібір. Яму тады ішоў 87-ы год, але ён быў такі моцны, што не спалохніўся далёкага і нялётнага падарожжа. У тамбурах і вуглярках, на дахах вагонаў сям'я

у санітарную зямлянку партызанаў прынеслі вясмігадовага хлопчыка, у яго была цяжка паранена сківіца.

— Аперацыя, — скуча прамовіў пажылы хірург і адразу пачаў мыць руки.

Малады фельчар Тоня Паўлава, якая павінна была дапамагаць хірургу, здзівілася, якім звычайнім тонам прамовіў ён гэтую страшнае слова. Тоня была яшчэ зусім мадамі медыкам, і таму адзін выгляд такай цяжкай раны моцна ўсхавляваў яе. Калі яна ў час аперацыі падавала хірургу інструменты, рукі яе дрыжалі, а перад вачыма плаваў нейкі туман.

Але бадай самае цяжкае для яе пачалося пасля аперацыі, калі хворы быў пакінуты на яе апеку. Даглядаючы яго, дзяўчына адчула, што ёй нехапа ведаў. Тады, у бяссонныя ночы ля пасцелі хворага і нарадзілася моцна жаданне вучыцца, стаць кваліфікаваным урачом.

З таго часу прамініў не адзін год. Сёння Антаніна Паўлава — ужо ўрач. Многаму навучылася, над многім думала яна ўсё гэтыя гады. Работа ў клініцы навяла яе на новыя цікавыя думкі. Назіраючы за ўдзелам хімічных элементаў у кров'ятварэнні, яна прыйшла да вываду, што найбольшая колькасць кобальту змяшчаецца ў крыва дзяцейва ўзросце ад аднаго да трох год.

Гэтае маленъкае адкрыццё натхніла Тоню. Даўно пайшлі ў парк апошнія трамваі, а яна ўсё сядзіць за работай. Роўнімі радкамі клаудуца на паперы думкі, запаўняючы табліцы, запісваючы формулы. У пакоі ціха, толькі чуваць, як за акном свіща вецер.

Раптам Тоні здалося, што ў дзвеरы нехта пастукаў. Яна прыслухаўся. Нісмелы стук паўтарыўся зноў.

— Хто там?

— Антаніна Кірылаўна, вас выклікаюць у клініку. Дзяўчынку хворую прывезлі... Хутчэй...

— Іду.

Хворая дзяўчынка год шасці ляжала ў прыёмным пакоі і трызнила. Калі яе былі дзяжурны ўрач і сястра. Тоня падышла да дзяўчынкі.

— Што з ёю?

— Падазраю пнеўманію, — няўпэўнена адказала пажылая жанчына — дзяжурны ўрач. — Але вырашила запрасіць вас... Вы-ж за-машчаеце кансультантам...

— Якая тэмпература?

— Трыццаць дзесяці і пяць...

Тоня прыклала вуха да гарачай спіны дзяўчынкі, потым паслушала яе сэрца, агледзела рот.

— Прыдзеца пакласці дзяўчынку ў бальницу. У яе двухбаковае запаленне лёгкіх.

— Доктар, яна памрэ? — кінулася да Тоні маці дзяўчынкі.

— Што вы? Цяпер ад гэтага не паміраюць. Вылечым, — супакоіла жанчына Тоні.

Калі дзяўчынку асцярожна пера-апранулі, Тоня захінула яе ў коўдру і панесла ў стацыянар. На хаду яна тлумачыла сястры, што падыхтаўца для хворай.

Паклаўшы дзяўчынку ў пасцель, Антаніна раптам пачула зласлівы голас дзяжурнага ўрача:

— Ідзіце дадому... Калі вы не дравяраеце мене, педыятрату з немалымі стажамі, то пеніцылін можа з по-

пехам увесці і медыцынскую сястру...

— На што вы пакрыўдзіліся? — спытала Антаніна, і на яе твары разлілася пунцовасць. — Вы мяне выклікалі, я прыняла хворую, зрабіла сваё назначэнне.

— Ну, а цяпер ідзіце адпачываць.

І Антаніна зноў улавіла ў голасе дзяжурнага ўрача ноткі крыва. Яна добра разумела, што гэтай немадай жанчыне з старым запасам ведаў нялёгка прымірыца з тым, што яе абліянье моладзь, якая смела вырабаўве сябе ў навуцы.

Калі малады ўрач Антаніна Паўлава ўзялася за навуковую работу, рыхтуючыся да абароны кандыдата дысертацыі, яна не раз лавіла на сабе зайдроўныя позіркі тых, хто выхваляўся сваім волытам, хто многа год праходзіў ціха і спакойна, не абліжараючы сябе лішне знамствам з навейшымі дасягненнямі навукі, сваімі пошукамі ў ёй.

Але такіх людзей было нямнога. Большаясць таварышаў па работе горача падтрымлівалі яе імкненні, радаваліся яе поспехам.

У працэсе лячэння дзяўчынкі хворай на запаленне лёгкіх Антаніна зайдраўшыла, што колькасць кобальту ў крыва значна зменшылася. Значыць, зніжэнне гэтага адбываецца не толькі пры рознага роду запаленнях, але і пры моцным малакроўі.

Такія клінічныя нагляданные Антаніна правляла над многімі дзецьмі. І малюнак нязменна заставаўся танкім-ж: чым большай была ступень анеміі, тым менш кобальту змяшчалася ў крыва. Цяпер у даследчыку не было сумнення ў тым, што колькасць кобальту ў крыва залежыць ад ступені анеміі. Гэты вывад уяўляў вялікую навуковую цікавасць яшчэ і таму, што радыёактыўныя вяшчэствы, у тым ліку і кобальт, зараз шырока прымяняюцца як лячэбны сродак.

Потым Антаніна Паўлава ўстанавіла, што паступовае знякенне кобальту ў крыва ў здравых дзяцей адбываецца пасля трох год. Прычым, у вясенне-летні перыяд, калі спажываючы свежыя фрукты, ягады, гародніна, багатыя мікраэлементамі і вітамінамі, колькасць кобальту ў крыва значна большая, чым у вяснова-зімовы перыяд.

Паўлаву зацікавіла таксама колькасць медзі ў крыва, паколькі кобальт і медзь знаходзяцца ў самай цеснай сувязі паміж сабой у працэсе кроваўтварэння. Таму і дысертацыю сваю яна назвала так: «Колькасць кобальту і медзі ў крыва дзяцей здаровых і пры анемічным стане».

На абарону дысертацыі сабрала шмат народу. Аўдыторыю запоўнілі прафесары і дацэнты, навуковыя работнікі і ўрачы-практыкі. І правадзеўні член Акадэміі навук БССР прафесар Леонаў, і доктар біялагічных навук Меражынскі ў сваіх выступленнях адзначылі выключную тэарэтычную і практычную каштоўнасць навуковой работы Антаніны Паўлавай. З гэтага вывадам аўдыторыя выказала свою згоду дружнімі аплодысментамі. Маладому даследчыку заслужана прысвоена навуковая ступень кандыдата медыцынскіх навук.

П. ТОРМАСАУ.

Ужо споўнілася 125 год. У яго сям'і пяць чалавек, старэйшай дачцы Ефрасінні 80 год.

— Здароўе яшчэ ёсць, — гаворыць Васіль Майсеевіч, — яшчэ працаўаў-бы, але крыва ногі падвожаюць...

Ул. МЯЖЭВІЧ.

На здымку: Васіль Майсеевіч Сатварэнін са сваім праціўнікамі Мішам.

Фото Л. Ліхоты.

СЯБРОУСКАЯ НЕРАНІСКА

У адрас Брестскага гаркома комітэтаў паштоўкі з іншаземнімі маркамі і штэмпелямі. Моладь гэтага, самага заходняга ў Беларусі, горада вядзе перапіску з юнакамі і дзяўчынамі многіх краін. Праз Брест ідуць цягнікі з Масквы ў Варшаву, Берлін, праз яго едуть у Советскі Саюз турысты, госці з розных краін. Тут, на прасторным пероне вакзала, часта можна сустэрэць прадстаўнікоў многіх нацыянальнасцей. Асабліва помніць маладыя жыхары Бреста дні сустэрэц з удзельнікамі Сусветнага фестывалю моладзі і студэнтаў у Варшаве. Тады ў Бресте пабываў моладзь Кітая і Карэі, В'етнама і Фінляндіі. Вось з того часу і занялася перапіска з фінскай дзяўчынай Эмай Лемінен, з маладой пекінскай спартсменкай Фу Сі-я і многімі іншымі юнакамі і дзяўчынатамі.

Асабліва многа сяброў маладыя брэстчане маюць у суседніх брацкай Польшчы. Госці з Польшчы прымалі ўдзел у п'яявядзенні першага абласнога фестывалю моладзі. Чэслай Петчык, Рамуальд Балясец, Леон Янчэк з таго часу рэгулярна перапісваюцца з брэсцкімі сябрамі. У сваіх пісьмах яны расказваюць пра сваё жыццё, пра вучобу.

А з нямецкім юнаком Вольфгангам Штэйнкем перапіска ўстанавілася яшчэ з 1953 года.

Усіх зарубежных сябров вельмі цікавіць жыццё совецкай моладзі. І маладыя жыхары Бреста ахвотна дзеляцца сваімі поспехамі ў працы і вучобе.

Б. РОЗАУ.

ПАЯДЫНАК З ВАЎКОМ

Адбылося гэта ў горадзе Калінкавічы Гомельскай вобласці. Аляксандар Гаркуша — рабочы чыгуначнага вузла, прышоў з работы дадому і збіраўся ўжо адпачываць. Але адпачываць яму не давалося — на вуліцы ўзняўся незвычайны брэх сабак.

«Не інакш, воўк», — чамусьці падумаў сам сабе Аляксандар.

Ён узяў сякеру і выйшаў на вуліцу. Гэта было ў дзве гадзіны ночы. Непадалёк Аляксандра убачыў сякеру. Гаркуша падняў зямлю, хоҷчучы прагнаць яго. Але воўк і не думаў уцякніць. Надзварот, ён кінуўся на Гаркушу. Пачаўся паядынак чалавека са зверам. Воўк учапіўся зубамі ў шыю Аляксандра, і абодва яны, чалавек і звер, паваліліся на зямлю. Воўк ужо ледзь не адолеў чалавека, але Аляксандар не разгубіўся, ён схапіў вайку за сківіцу і вызваліў шыю з воўчай пашчы. Але звер і не думаў ад

Чароўная ўсмешка

П. ВЕСЯЛОУ

Мал. Н. Лебедзевай

— Ён такі мілы чалавек!
— А які далікатны, карэктны!
— Усмешка! Галоўнае — яго ўсмешка...—
гаварылі пра Мікалая.

Лорачка гэтую чароўную ўсмешку прыкметца пры першым-жа з ім знаёмстве. Прыймечіла — і адразу-ж палюбіла яе. У хвіліну якіх-небудзь непрыемнасцей успомніць Лорачку гэтую ўсмешку — пра ўсё забудзе і сама радасна ўсміхнецца.

Штодзённа на працягу поўгода Лорачка сустракалася з Мікалаем. І за гэтыя амаль дзвесце сустреч не было выпадку, каб Мікалай недзе забыў, пакінуў сваю ўсмешку, каб прышоў на спатканне без яе.

Лорачка не была лёгкадумнай дзяўчынай, але заўсёды з ёю было весела. Не была і модніцай, але апраналася заўсёды з густам.

Пасля дзесяцігодкі Лора пайшла працаўца на фабрыку і стала добрым майстром. Адным словам, гэта была звычайная сучасная дзяўчына, вельмі прыемная іменна гэтай сваёй звычайнасцю.

Усе суседзі нашага квартала цвёрда вырашылі, што Мікалай не памыліўся ў сваім выбары, і жадалі толькі аднаго: каб Лорачка не расчараравалася ва ўсмешцы свайго каханага.

Пышна адгулялі вяселле. Добрымі пажаданнямі праводзілі суседзі Ларысу Андрэйну ў сямейнае жыццё.

— Устаць, суд ідзе!

Так мы маглі-б прадоўжыць гумарэску. Але для большай паслядоўнасці павядзэм апавяданне інакш.

Не прайшло і месяца, як у сям'і Ларысы Андрэйны адбылася першая сварка.

— На фабрыцы мне прапанавалі пущёўку ў санаторый, але я адмовілася, — неяк сказала Лора.

— Дзіўна, — заўважыў Мікалай.

— Нічога дзіўнага. У нас ёсьць матарыстка Клава, ёй сапраўды трэба падлячыцца, а я і так здаровая, — растлумачыла Лора.

— Ты магла-б уязьць яе для свайго мужа, — з крыйдай сказаў Мікалай.

Ларыса ўспрыніяла гэта як жарт і ласкова сказала:

— Міколка, ты-ж, дзякую богу, у мяне здаравенъкі!

— Добра-ж, — голас яго нервова задрыжэў, і ён парваў білеты, што ўзяў у кіно. На твары яго ўжо не было той прыемнай ўсмешкі.

Гэта быў горкі пачатак. Усмешка ўсё часцей і часцей знікала з мікалаевага твару.

— Мне сёння прапанавалі выступіць па радиё, расказаць аб рабоце, — імкненца Ларысы абраадаваць Мікалая.

— Выступай, калі табе цікава, — абыякава адказаў ён.

— Коля, ты відаць, злуешся таму, што ні-дзе не працуеш.

— У мяне бацька — палкоўнік, — спакойна адказаў Мікалай. — Стары яшчэ не гарбаты, няхай падтрымае.

Аднойчы Ларыса падыйшла да Мікалая, уважліва паглядзела ў яго очы і жахнулася: ад ранейшай яго такой дарагой ўсмешкі не засталося і следу. На яе глядзеў капрызы, жорсткі твар з перакошаным ротам і халоднымі вачымі.

На працягу наступных паўтара года ўсмешка больш не з'яўлялася на твары Мікалая. Ларыса толькі і чула:

— Я не могу сам касцюмы прасаваць. Не для таго жаніўся.

— Я буду хадзіць на стадыён, калі хачу і з кім хачу. Да тваіх паслуг — спартыўныя радыёперадачы.

— Я ўпэўнены, што ты абыйдзешся і без новай сукенкі. Няма чаго прыбирацца, у цябе сям'я.

— Што, дзіця паглядзецы? Гэта справа бабская...

Яна сама падала заяву аб разводзе. Схуднела, з маршчынамі каля вачэй, яна зусім не была падобна на ранейшую Лорачку.

А Мікалай зноў быў, як кажуць фізкультурнікі, у поўнай сваёй форме — ветлівы, далікатны. Ён спакойна гаварыў аб тым, што

стайць за трывалы быт, што асуджае тых, хто пры разводах спасылаецца на розніцу ў харкатах. Ён не падаваў на развод, ён яго не дабіваўся. Але цяпер, калі яго годнасць прыніжана заявай жонкі ў суд, ён вымушан пагадзіцца на развод. Але і цяпер ён не разумее, у чым яго абвінавачваюць. Ён-жа не біў яе, не выпіваў і нават грубымі словамі не абражаяў.

На твары яго свяцілася тая асаблівая ўсмешка, якой Ларыса даўно не бачыла. Але яна разумела, што ўсмешка гэтая цяпер пасылася, не ёй. Цяпер гэтая ўсмешка прызначалася суддзям, бо яму трэба было пераканаць іх, прымусіць паверыць яму.

Шырокімі вачымі глядзела Ларыса на гэту па-дзіцячаму нявінную ўсмешку. Яна нават сама не прыкметіла, як прыўзнялася з крэсла:

— Вось... зноў... ўсмешка... Крывое люстэрка... — і яна ў знямозе апусцілася на крэсла.

І суддзі зразумелі яе. Практыка навучыла іх за чароўнай ўсмешкай гэтага чалавека ўбачыць яго нізкую і агідную душу.



Мы ў Заходній Германіі. Прайшло толькі адзінаццаць год з таго часу, як агульнімі намаганнямі народаў Савецкага Саюза, Польшчы, Чэхаславакіі, Англіі, Францыі, ЗША была разгромлена гітлеравская Германія. Нямецкі народ, які доўгі час знаходзіўся пад ярмом гітлеравскай кілі, нарэшце атрымаў магчымасць развівацца па шляху дэмакратыі і міру. Так яно і ёсьць у Германскай Дэмакратычнай Рэспубліцы, дзе сам народ з'яўляецца гаспадаром свайго лесу. Зусім пад іншаму складаецца лёс народа у той частцы Германіі, дзе пасля вайны гаспадарылі амерыканска-англійскія войскі. Пад крылом рэакцыйнай замежнай ваеншчыны тут паступова выспывае новая змова супраць міру і дэмакратыі. Былыя фашисты зноў узіміваюць галовы. У канцы лета гэтага года ўрад Федэральнай Рэспублікі Германіі прыніў разшэнне, якое вельмі напамінае пра першыя крокі гітлеравскай кілі. Урад забараніў самую масавую і самую папулярную партыю ў краіне — Комуністычную партыю. Гэтае разшэнне выклікала абурэнне ва ўсіх краінах свету, ва ўсіх людзей, якія не хочуць вайны і крывавага тэрору. Масавыя мітынгі пратэсту працягліся па ўсёй Германіі. Працоўныя выказываюць сваё абурэнне арыштамі комуністаў.

І зноў, як ў гады другой імперыялістычнай вайны, працоўныя ўсяго свету успамінаюць слова мужнага барацьбы супраць фашизма Юліуса Фучыка:

— Людзі, будзьце пільными!

На здымку: напад паліцэйскіх на памяшканне КПГ у Дзюсельдорфе. У знак пратэсту комуністы вывесілі на вокнах памяшкання нацыянальныя сцягі.

ЦІ Ў НОГУ ІШОЙ АТРАД?

У час
АДПАЧЫНКУ

Стоячы на ўзгорку, мы аглядали ў біночль мясцовасць. Здалёк ішоу атрад. Чотка раздаваліся крокі салдатай і голас афіцэра: «раз-два-три»... «раз-два-три»...

— Што такое? — сказаў мой таварыш, які глядзеў у біночль. — Мне здаецца, што яны ідуць няправільна. Глядзіце, каля афіцэра гаворыць «раз», байцы ступаюць правай ногай, а пры ліку «два» — левай.

Паглядзеўшы ў біночль, я ўпэўніўся, што ён правы.

— Сапраўды! А трэба наадварот.

Зацікаўленыя дзіўнай маршыроўкай, мы прыблізіліся к атраду. І што-ж? Цяпер салдаты

ішлі, як трэба. Афіцэр гаворыць «раз», і яны выстаўлялі левую ногу, гаворыць «два» — выстаўлялі правую. Мы прыпыніліся ў здзіўленні.

— Няўжо афіцэр збіўся з ліку і скамандаваў няправільна.

— Не, я ўвесь час камандаваў правільна, — адгукнуўся афіцэр. Ен чуў нашу размову і вырышаў у не ўмешацца.

— Тады чаму-ж з узгорка мы бачылі ваш атрад, які ішоу не так, як трэба? — спыталі мы афіцэра.

Афіцэр паціснуў плячыма.

Ці не адкажаце вы, чытач, на гэтае пытанне?

ШАХМАТЫ

пад рэдакцыяй майстра спорту

А. СУЭЦІНА

ВЫХАВАУЧАЕ ЗНАЧЭННЕ ШАХМАТАЎ

Шахматы вельмі цікавы від спорту. Кожны аматар шахмату, ці ён пачынаючы шахматыст, ці вопытны майстар, ведае, што прываблівае яго ў шахматах. Гэта — неабсяжны палёт фантазіі, гэта — як-бы адчуванне стваральніка-мастака, які на палатне здзяйсняе свае ідэі і задумы, і, нарашце, гэта — перамога, псаходагічна перамога, перамога наперад вызначана ідэі данай партыі.

Але ў кожнай партыі або ў спаборніцтвах шахматыст імкненца не толькі да перамогі, настойліва і ўпарты ён удасканальвае сваё майстэрства, і для дасягнення гэтай мэты напружвае і развівае свае здольнасці. Гэтыя здольнасці можна падзяліць на дзве асноўныя групы: здольнасці спецыфічна шахматныя і здольнасці агульнага харектару. Да спецыфічных шахматных здольнасцей належыць шахматнае дараўнанне (талент), здольнасць шахматнага разліку, шахматная памяць, разуменне сутнасці шахматнай барацьбы, волыт ігры, веданне тэорыі і г. д. Аднак недастатковая валодаць шахматным дараўнаннем і шахматнымі ведамі, трэба валодаць яшчэ тымі шахматнымі дадзенымі, без якіх зусім немагчымы поспех, які адпавядае ступені шахматных здольнасцей і ведаў. Гэта, перш за ёсць, дысыплінаванасць харектару і пракэса мыслення; гэта — здольнасць да працяглай і неаслабнай канцэнтрацыі ўважлівасці.

Зусім зразумела, што добрай ігрой магчыма давесці партыю да выйгрышнага становішча, але по-тym у выніку стомленасці, хвялявання ці праста лёгкадумнай упэўненасці, што перамога, моў, забяспечана ўсёроўна, інакш гаворачы, у выніку паслаблення волі і ўважлівасці хоць-бы на некалькіх хвілін, партыя, якая была выйгрышнай, дае пройгрыш.

Людзі, якія не могуць сканцэнтраваць волю і ўважлівасць, не могуць разлічваць і на поспехі ў шахматнай ігры.

Шахматыст, які валодае настойлівай, цвёрдай волій да перамогі, паступова прывучае сябе да неаслабнай ўважлівасці. Зрывы ў яго шахматных выступленнях робяцца ўсё радзейшымі. Адначасова і ў асабістых паводзінах у жыцці ён пазбаўляеца ад правалаў у галіне ўважлівасці, ад рассеянасці. Гэта — прымры вынік уздзейння шахмату на псаходагічнікі.

Гэта асаблівасць шахмату мае і яшчэ адну каштоўнейшую выхаваўчую ўласцівасць — яна паслабляе і нават зусім пазбаўляе чалавека такой адмоўнай рысы харектару, як апатычнасць, ленасць думкі, ня-устойлівасць уважлівасці. За шахматнай-жа дошкай усялякае паслабленне напружанасці думкі трэба аплочваць паражэннем! Шахматысту, хоча ён або не, трэба вучыцца дысыплінаванасці харектару і пракэса мыслення. Акрамя таго, шахматы патрабуюць лагічнасці мыслення, актыўнасці яго, прадпрымальнасці, вынаходлівас-

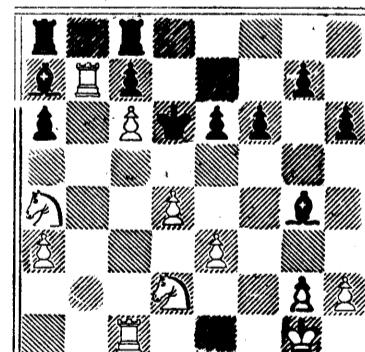
ці, рашучасці. Якасці, процілеглыя ўказаным — пасіўнасць, нерашучасць, баязлівасць — не ўжываюцца з поспехам у шахматнай ігры. Не адпавядзяюць духу шахматнай ігры лёгкадумнасць, дзеянічанне наўзгадага. Кожны ход у шахматах павінен быць уважаны, папярэдне прадуманы. Нярэдка аднаго непрадуманага хода бывае дастаткова, каб адразу-ж згубіць партыю. Залішняя фантастыка, неабдуманаасць, прадузятасць, дагматызм — не маюць права на існаванне ў шахматнай ігры. Шахматыст павінен **зыходзіць толькі са становішча реальных абставін.**

Гэты бок шахматнай ігры мае вядомае выхаваўчae значение, на глядна падкрэсліваючы адказнасць за кожны недастатковая прадуманы крок.

Такія якасці харектару, як самаўпэўненасць, недаацэнка праціўніка, пагардлівія адносіны да яго, заўсёды атрымліваючы за шахматнай дошкай належнае пакаранне. І, наадварот, здаровая упартасць, самавалоданне, вытрымка, мэтанакіраваная, цвёрдая воля — усё гэта належыць да ліку цудоўных выхаваўчых уласцівасцей шахмату.

Шахматыст не адступае перад цяжкасцямі. Любая складаная задача мае сваё рашэнне. Трэба толькі напружанне волі і настойлівасць у пошуках гэтага рашэння. Малейшае паслабленне ўважлівасці, даверлівасць, недаацэнка планаў праціўніка вядуць да паражэння.

Вось, напрыклад, выпадак з адным аматарам шахмату з партыі, ігранай у сеансце адначасовой ігры з Алёхіным. (Кечкемет, 1936 г.)



Б. Kрg1, Лв7, Лc1, Ка4, Kd2, пп: а3, с6, d4, e3, g2, h2 (11).

Ч. Kрd6, Лa8, Лc8, Ca7, Cg4, пп: а6, с7, e6, f6, g7, h6, (11).

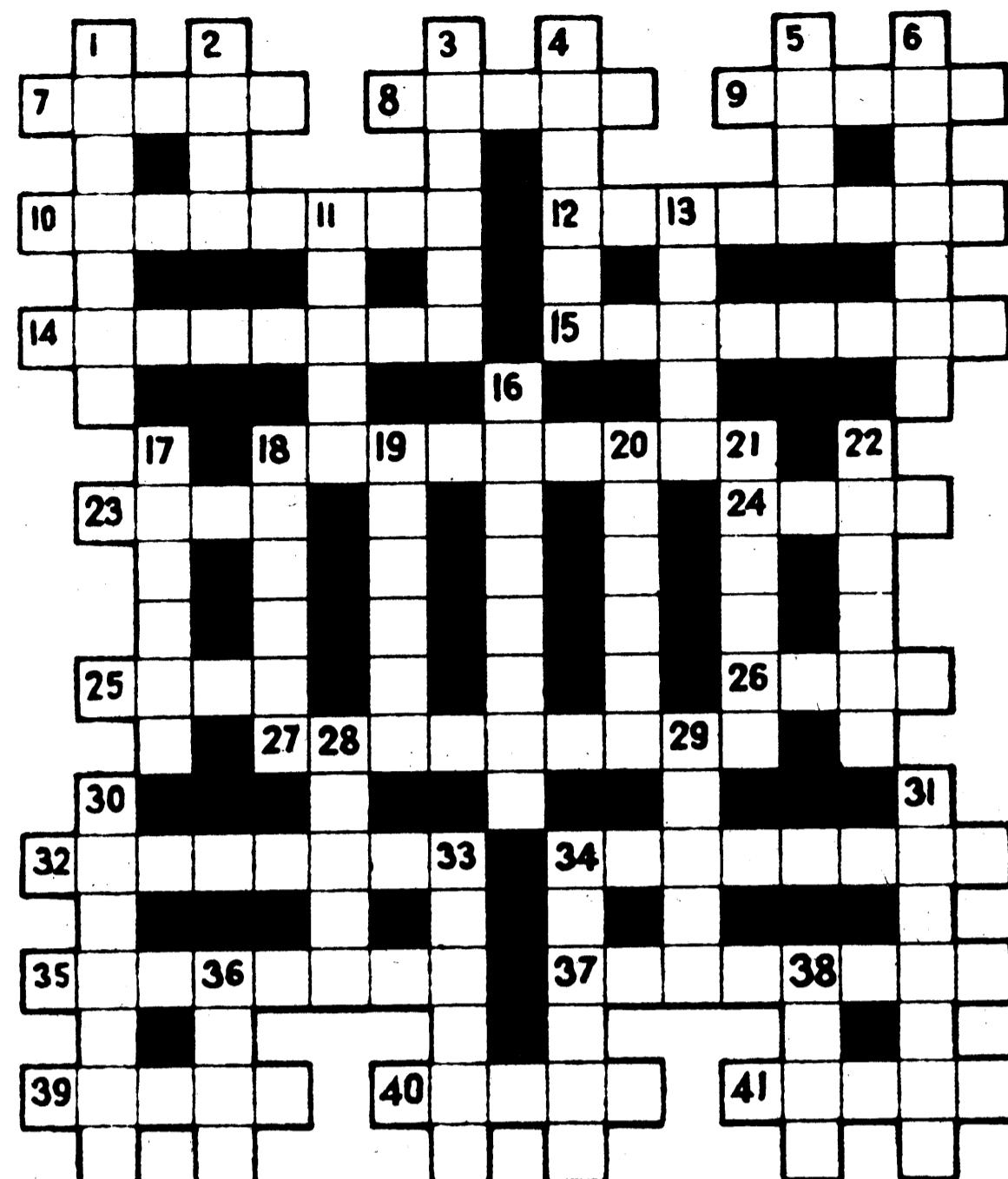
Алёхін іграў белымі. Ход белых: 27. Kd2 — c4+

Перш, чым узяць ахвяраваную пешку, трэба было сканцэнтраваць увагу на пагрозах праціўніка. Але лёгкадумны праціўнік Алёхіна адразу-ж імкненца выкарыстаць «промах» Алёхіна і іграе: 27..... Kрd6: с6. Пасля-ж таго, як чорныя даверліва ўзялі пешку, паследаваў нечаканы мат двумя коньмі.

Прапануем чытачам знайсці і прыслыць у рэдакцыю наступныя 2 ходы, якімі даеца гэты мат.

КРАСВОРД

Склад А. Сянкевіч



На гарызанталі: 7. Пасудзіна для прыгатавання ежы. 8. Пятля для лоўлі дзікіх жывёл. 9. Род дывана. 10. Спецыяльнасць. 12. Гукаадчуальная пласціна. 14. Авіямашына. 15. Чалавек, які займаецца капіроўкай дакументаў. 18. Вецер, які дазвае ў супроцілеглым напрамку. 23. Планета. 24. Каштоўны цвёрды мінерал. 25. Прыйток Волгі. 26. Скрынка для бюлетэняў. 27. Электрычны прыбор. 32. Беларускі народны танец. 34. Паліграфічная прафесія. 35. Супроцьстаўленне. 37. Поўдневы плод. 39. Велізарная каменная глыба. 40. Лісцёвае дрэва. 41. Вершавана страфа, якая складаецца з 14 радкоў.

На вертыкалі: 1. Пеўчая птушка. 2. Герой грамадзянскай вайны. 3. Мінерал чорнага колеру. 4. Опера Біз. 5. Беларускі пісьменнік. 6. Горад на Поўночным Казахстане. 11. Вялікі французскі пісьменнік. 13. Адзнака. 16. Раздзяляльны знак у беларускай мове. 17. Характар руху расплаўленых вадкіх мас. 18. Чалавек велізарнай сілы. 19. Адрэзак часу. 20. Тайна. 21. Секцыя чыгуначнага вагона. 22. Сельскагаспадарчая прылада. 28. Прадукт, атрыманы пры варцы раслінных масел. 29. Напітак з кіслага малака на Каўказе. 30. Ахапак. 31. Геній. 33. Творчы работнік тэатра. 34. Жаночае адзенне. 36. Матэрыял для пакрыцця даху. 38. Назва манет.

АДКАЗЫ

на красворд, змешчаны ў № 9 часопіса

На гарызанталі: 5. Ратэрдам. 6. Балгарыя. 10. Казань. 11. Брэтань. 12. Тэрмас. 15. Шарж. 17. Краснаводск. 18. Брас. 13. Фармоза. 20. Пліса. 22. Эверэст. 23. Курагіно. 24. Фармалін. 28. Артыкул. 29. Капры. 30. Эпіграф. 31. Гама. 32. Астраўлянін. 35. Маас. 38. Сіанук. 39. Аспірын. 40. Нанкін. 41. Клайпеда. 42. Маўзалей.

На вертыкалі: 1. Стэнд. 2. Пакрас. 3. Барнео. 4. Артэк. 7. Саратава. 8. Атрафія. 9. Саранск. 13. Архангельск. 14. Астэаміэліт. 16. Жамчужына. 18. Бірмінгем. 20. Пінск. 21. Аналы. 25. Армавір. 26. Спеўнік. 27. Маравія. 33. Расада. 34. Янычар. 36. Дураў. 37. Тарле.

Гэты нумар і ўсе наступныя будуць выходзіць з дадаткам.

Рэдактар Аляксей КУЛАКОУСКІ

Рэдакцыйная калегія: Але́сь АСІПЕНКА, Дзмітры БАЛЬШОУ, Янка БРЫЛЬ, Юры ВАСІЛЬЕУ, Іван ГРАМОВІЧ, Міхась ЛЫНЬКОУ, Сяргей СЕЛІХАНАУ, Максім ТАНК, Георгі ШАРБАТАУ (намеснік рэдактара).

«Молодось».

Ежемесячны літературно-общественный и общественно-политический журнал ЦК ЛКСМВ.

Афармленне В. Грамыкі. Тэхрэдактар I. Шаршульскі. Карэктар Л. Таўлай.

Адрес рэдакцыі: Мінск, вуліца Карла Маркса, д. 66. Тэлефон 93-854. Фармат паперы 70×108^{1/4}. Друк. арк. 4. Вуч.-выд. арк. 7.

Зададзена ў набор 13.IX.56 г. Падпісаны да друку 3.X.56 г.

AT 06584 Тыраж 20 000 экз. Цена 2 руб. Заказ 657.

Газетна-часопіснае выдавецтва Галоўвыдата Міністэрства культуры БССР. Мінск, праспект імя Сталіна, 105.

Друкарня імя Сталіна, Мінск, праспект імя Сталіна, 105.



1

М
О
Д
Ы

2



3



4

1. Плацце з штапельнага палатна. Ліф з цэльнакроенымі рукавамі. Каўнер і манжеты з піке. Расклёшаная спадніца закладзена мяккімі сустрэчнымі складкамі.

2. Плацце для маладой дзяўчыны. Вельмі зручнае ў штодзённай носцы. (Выкрайка плацця даецца ў дадатку да нумара.)

3. Плацце з шаўковага крэпу, адразное па таліі, зашпільваецца зверху данізу. На ліфе спераду ад таліі застрочаны вытачки, ззаду лёгкая зборка. Спадніца прамая, вузкая з мяккімі складачкамі ад таліі. Плацце аздоблена папяроchnымі складачкамі-зашчыпамі і рэльефным арнаментам з руліка той-жа тканіны.

4. Плацце-касцюм з шарсцяной тканіны. Жакет прылягаючы. Рукавы цэльнакроеные. На полачках падрэзы, у якія ўшыты цёмны канц, які заканчваецца бантам. Бакавыя і ніжнія часткі полачак выпраены разам. Спінка са швом пасярэдзіне. Спадніца з адзінаццаці кілінняў.



Цена 2 руб.